# Sächsische Elbzeitung

Zageblatt für das Elbgebirge

Die Sachsische Elbzeitung enthält die amtlichen Befanntmachungen des Bürgermeisters zu Bad Schandau und des Finanzamts Sebnitz. Heimatzeitung für Bad Schandau mit seinen Ortstellen Oftrau und Postelwitz und die Landgemeinden
Mittendorf, Goßdorf mit Kohlmühle. Kleingießhübel, Krippen, Lichtenhain, Mittelndorf, Porschoorf, Prossen, Rathmannedorf,
Reinhardtodorf, Schmilfa, Schöna. Drud und Verlag: Sächsische Elbzeitung, Alma Hiefe, Inh. Walter Hiefe, Bad Schandau,
Zaulenstraße 134, Fernruf 22. Posischedfonto: Dreeden 33 327. Girofonto: Bad Schandau 3412. Volksbant Bad Schandau 620.
Beschäftszeit: wochentage 8—12 und 14—18 Uhr. Annahmeschluß für Anzeigen 10 Uhr, Familienanzeigen 11 Uhr vorm.



Die Sachfische Elbzeitung erscheint an fedem Wochentag nachmittage 4 Uhr. Bezugopreie: monatlich frei haus 1.85 RM. (einschl. Botengeld), für Selbstabholer monatlich 1.65 RM., durch die Post 2.- RM., zuzügl. Bestellgeld. Einzelnummer 10 Rpf., mit Illustrierter 15 Rpf. Nichterscheinen einzelner Nummern u. Beilagen infolge höherer Gewalt, Betriebostörung usw. berechtige die Bezieher nicht zur Kürzung des Bezugspreises oder zum Unspruch auf Zeitungelieferung u. Erfüllung von Unzeigenaustragen. Un zeigenpreise: Der Raum von 1 mm Höhe und 46 mm Breite kostet 7 Rpf., im Textteil 1 mm Höhe und 90 mm Breite 22,5 Rpf. Ermäßigte Brundpreise, Nachlässe und Beilagengebühren It. Unzeigenpreisliste. Erfüllungsort Bad Schandau.

Zum Wochenende, Illustrierte Sonntagsbeilage Das Leben im Bild

Wochenbeilagen: Unterhaltung und Wissen, Das Unterhaltungsblatt

Nr. 86

Bad Schandau, Sonnabend/Sonntag den 12./13. April 1941

85. Jahrgang

# Giegreicher Einzug in Gasonifi

Bon Ariegsberichter Rurt Rranglein.

DNB. . . . . , 12. April. (P.R.) Der siegreiche Einmarsch
der dentschen Truppen in Saloniki gleicht einem Tris
umphzug. Heute in den frühen Morgenstunden hat eine Panserdivision nach pfeilschnellen, blitartigen Vorstößen diese wichstigkte Hafenstat des Balkans besett. Auf dem größten Platz der Stadt, im Angesicht des schimmernden Alegäischen Meeres, fand der Vorbeimarsch der siegreichen Truppen vor dem Kommandies renden General statt.

Am Tage vorher hat sich die mazedonische Armee, die diesen Abschnitt verteidigte, dem deutschen Kommandierenden General ergeben. Sie war geschlagen und auseinandergesprengt im scharfen, stoßartigen Zupaden der deutschen Panzer und Schützenbrigaben. Der Weg nach Salonisi war frei, wieder hat die fühne Planung unserer Führung und die Tapserseit unserer Soldaten den Engländern einen Angelpuntt ihrer Pläne Engländern einen Angelpuntt ihrer Pläne entrissen. Hier, wo sich im Weltkrieg das Hauptquartier der Orientarmee der Entente besand, von wo aus der seindliche Stoß das Wardarsal hinauf immer wieder gegen die deutsche Front sich richtete, weht jetzt die deutsche Kriegsslagge. Der schnelle Vormarsch der Divisionen, der höchste Leistungen von Mann und Gerät verlangte, hat dieses Gebiet in den Besitz und den Schutz der deutschen Wassen gebracht. Ein großer militärischer Ersolg ist in wenigen Stuns

Am 6. April ist die Division angetreten. Am 7. April hat sie nach Brechung des jugoslawischen Widerstandes die griechische Grenze erreicht. Am 8. April hat sie die griechische Grenze übersschritten, am 8. April abends stand ihre Boraus-Abteilung an der Stadtgrenze von Saloniti. In nerhalb zwanzig Stun = den wurde in ungestümem Borwärtsdrängen die mazedonische Armee Griechenlands vernichtet, schwierigstes Gelände überwunsden, unter geringsten Berkusten die wichtigste militärische Basis des Balkans erobert. Noch in der Nacht zum 9. April ergab sich

der griechische Besehlshaber, ergab sich Saloniki, und am 9. April morgens fanden sich auf der Marschstraße bei dem Kommandierenden General in der vordersten Linie die Vertreter der Stadt ein. Die Worte, die sie sprachen, sind ein klassisches Dokument:

"Erzellenz, die militärischen Behörden der Stadt Thessaloniki haben uns mitgeteilt, daß sie die Stadt vor einigen Stunden der deutschen Armee übergeben haben. Im Namen der Stadt verstraue ich Eurer Erzellenz dieselbe an in der Ueberzeugung, daß die allgemeine Sicherheit und Ruhe stets gewährs leistet und das Leben der Bürger normal und ungestört sein wird."

Die deutsche Wehrmacht ist eine Armee des Sieges, der deutsche Soldat der Vertreter der sozialen Gerechtigkeit und Neuordnung Europas. So übernahm der Kommandierende General die ersoberte Stadt:

"Wir tämpfen nicht gegen das griechische Bolt, unser Rampf gilt dem Feinde Europas, England. Ich übernehme die Stadt in meinen Schutz und wünsche, daß das normale Leben der Stadt weitergeht wie vorher. Geht an die Arbeit!"

Der Einzug der deutschen Truppen in Saloniki glich einem Triumphzug. Bon der Bevölkerung herzlich begrüßt, mit Heileusen auf Deutschland empfangen, so marschierten die Truppen in Saloniki ein. Mit Blumen, Brot und Zigaretten stand die Bevölkerung der Stadt in den Straßen, um sie in die Fahrzeuge zu werfen. Nichts kann deutlicher den grotesten Abstand zwischen der Bolksmeinung Griechenlands und jener Politik kennzeichnen, die im Dienste Englands skrupellos das Blut der Aermssten für die Sache der Blutokratie auf dem Schlachtseld opfert. Die Photographien und Filme, die diesen Einzug zeigen, werden sie Welt ein historisches Dokument bedeuten. England hat nicht nur eine Schlacht verloren; mit diesem Tage ist sein Spiel in Griechen and vertage.

# Deutsche Ostern

Oftergloden läuten über Deutschland! Gie funden vom Sieg ber beutschen Baffen. Als mit bem Beginn bes Binters die Tage fürzer wurben, die Rachte langer, die Sicht auf bem Meere und im englischen Rebel schlechter, ba glaubte England feine Stunde gefommen, um unter ber afritanischen Sonne billige Lorbeeren zu ernten. General Bavell ftieß durch die Chrenaita gegen Libben vor, und in Abeffinien begann ein Angriff tonzentrierter Beeresmaffen, die aus allen Weltteilen herangeführt waren. England aber berauschte fich einige Wochen hindurch an Scheinerfotgen. Jest jedoch, wo bie Stunde für neue Enticheibungen getommen ift, jest, wo beutiche Goldaten Schulter an Schulter mit ihren italienischen Rameraden gu einem neuen Waffengang angetreten find, schmelzen die britischen Wintererfolge babin, wie ber Schnee vor der Sonne bes Frühlings.

Wieder hallen die britischen Rüstungszentren wider von dem Krachen der Bomben beutscher Kampfgeschwader, wieder haben britische Truppen — diesmal in Nordafrika — einen Rückzug angetreten, auf dem sie wahre Reforde an Schnelligkeit aufstellen. wieder brechen deutsche Soldaten sich Bahn, dieses Mal im Südosten Europas, durch befestigte Bollwerke und schwerste natürliche Hindurch.

Im vergangenen Jahr waren unsere Blicke vierzehn Tage nach Oftern nach Norden gerichtet auf Norwegen. Bier Wochen später wanderten sie hinunter nach Holen land, Belgien und Frankreich. Oftern 1941 ichauen wir auf Jugoflawien und Griechen 1941 ichauen wir auf Jugoflawien und Griechen 1941 und in den Weg stellt: England. Immer sind die Schläge, die diesen Feind Europas treffen, von vernichtender Wucht. So bricht Deutschland die britische Zwangsherrschaft, macht es sich und damit das europäische Festland, von England frei.

ber Bergangenheit angehören, ba war es vornehmlich England, bas weitgehend die Entwicklung beeinflußte. Jene Mächte aber, die in London die Macht in der Hand hielten, die kümmern sich den Teusel um den Willen und die Lebensnotwendigkeiten anderer Bölker. Ihr Gott war das Geld. "Reichtum abelt und wird geadelt", verkündeten die namhasten Schriftsteller Englands in allen Tonarten. Gegen diese Lebenssorm ist unter der Führung des deutsichen Nationalsozialismus ein Kamps entbrannt, der die Arbeit als Dienstleistung für die Gemeinschaft in den Mittelpunkt des Denkens und Handelns stellt. Die Menschen des nationalsozialistischen Deutschland wollen nicht raffen, wollen andere nicht ausbeuten, sondern sie wollen gestalten, produzieren und bas Leben steigern!

Bergessen wir nicht: Wie jest die deutschen Waffentaten die ganze Welt in Erstaunen versetzen, so haben in den voraufgegangenen Jahren die Arbeits. Sozial- und Kulturleistungen des nationalsozialistischen Deutschland die Berwunderung der anderen Bölter erregt. Deutschland war es, das den Klassentamps, der so oft das Gesüge der Staaten erschütterte, überwunden hat, Deutschland war es, das den Werttätigen vollen Anteil verschaffte an der Ruttur, das Arbeiter hinausschickte in die Fjorde Norwegens und hinunter nach dem sonnigen Süden, das allen Boltsgenossen unabhängig von Geburt und Bermögen den Wegnach oben geöffnet hat.

Mit beiben Füßen stehen wir fest auf der Erbe. Dem Führer verschworen, bliden wir fest in die Butunft. Rubig und im Gleichschritt marschiert unter bem Banner bes Hatentreuzes ein ganges Bolt in einen neuen Fruh. ling. Auch in unferem Boltsleben liegt ber Winter hinter und! Gewiß, haben wir harte Rampfe zu bestehen, noch muffen Front und heimat sich bewähren im Rampf gegen einen Feind, ber ein Bolf nach bem anderen in ben Rrieg bett, in ber hoffnung, burch einen Beitgewinn um die Niederlage tommen zu tonnen. Alle Opfer aber, Die von une verlangt werben, werden durch die Gewißheit. erleichtert, daß wir berufen find, den Grundftein für eine eine weltgeschichtliche Epoche zu legen, daß unfer Rampf, ber Generationen nach und ben Frieden und die Arbeit sichert, bag ber Sieg schon heute und gehört. England verliert eine Schlacht nach der andern. Wo britische Truppen fich ftellen, werden fie geworfen, zerhämmert und vernichtet. Die Folgen solcher Ratastrophen aber tonnen auf die: Dauer unmöglich weggeleugnet werden. Gie werden fich auswirken, und zwar dahin, daß die Fortführung des Rrieges für England schließlich gur Unmöglich. teit wird. Deutschland ift England überlegen durch die Genialität feiner Führung, die Tapferfeit feiner Golbaten und die Gute feines Materials. Go ift die Geschichte des Nationalsozialismus für und zu einem Ofterlieb dentscher Auferstehung geworden, das uns alle bis ins Innerfte padt. Es war gerade in ben Tagen vor Ditern, als die Sondermelbungen fich überfturaten, Die ben

# England hält Dampfer zum Rückzug aus Griechenland bereit

Neue Transporte nicht mehr eingetroffen

Sofia, 12. April. Aus Athen wird gemeldet, daß die engslischen Militärbehörden mehrere Transportdampfer, die mit engslischen Truppen nach Griechenland gekommen waren und die wegen neuer Truppentransporte nach Aegypten hätten zurücklehren solslen, im Hafen von Piraus zurückgehalten haben. Diese Maßs

port der englischen Truppen aus Griechenland benuten wollen. In diesem Zusammenhang gewinnt die Tatsache besondere Bestentung, daß mehrere englische Truppentransporte, die aus Achte ten hätten eintreffen sollen und deren Ausladung in Griechenland bereits vorbereitet war, nicht eingetroffen sind.

Lebendiges Zeugnis der Niederlage

Immer neue Büge serbischer Gefangener tommen durch Sofia

tommen hier durch. Sie bilden so ein lebendiges Bengnis der Niederlage der jugoslawischen Armee.

Die Blätter veröffentlichen Gespräche mit serbischen Gefangenen, von denen sich viele unter ihren verwahrlosten Unisormen als Bulgaren aus Mazedonien oder Kroatien entpuppen. Die Bulgaren aus Mazedonien und anderen "Jugoslawen" fremder Bolfszugehörigkeit sind froh und glüdlich, der Hölle, der furchtsbaren Fenerwirtung dentscher Wassen ertronnen zu sein. Sie stehen alle noch unter dem erschütternden Eindruck der gewaltigen deutschen Kriegsührung und sind voller Groll gegen den grausamen serbischen Chaudinismus, der sie in dieses Unglück hinseingesagt hat. Biele erzählen, wie serbische Offiziere auf Mazesdonier oder Kroaten, die angesichts des deutschen Vordrügens ihre Wassen niederlegten, se n. er n. ließen. Hunderte von ihnen sind unter dem serbischen Fener zusammengebrochen.

Die Zeitung "Sora" bringt einen Bericht, in dem ein Gefan-

gener aussagt, daß 500 Bulgaren aus Mazedonien, die sich den Deutschen ergeben wollten, unter dem Feuer serbischer Maschinens gewehre gefallen seien. Die serbischen Truppen waren vor allem durch die deutschen Stufas und Panzerwagen überrascht. Die meisten von ihnen hatten von deren Wirfung und Aussehen keis

nerlei Borftellung.

Die Zeitung "Dnevnit" veröffentlicht einen Bericht eines anderen serbischen Gesangenen, der erzählte: "Wir hielten es für unmöglich, daß die Deutschen in unsere Stellungen hineinkommen konnten. Aber das Unerwartete geschah. Gegen Mittag ersuhren wir, daß die Deutschen nichts mehr aufhalten konnte. Um 5 Uhr waren sie schon bei uns. Ein Höllensärm von Kanonen und Flugzeugen ging an. Dann sahen wir auch Panzerwagen. Als die Stukas heranheulten, hatten wir den Eindruck, daß sie sich in die Erde einbohrten. Im Nu kam das Chaos von Bomben, Wehgeschrei und Fliegerlärm. Ich wollte weglausen. Wir waren aber eingekreist und mußten uns ergeben."

### Mit Raub und Gewalttätigfeiten hauften die Engländer in Benghasi

Bericht des außerordentlichen Kommissars der Stadt an den Duce Rom, 12. April. Der außerordentliche Kommissar von Benghasi hat an den Duce ein Telegramm gerichtet, in dem er ihn über die Zeit der Besetzung durch die englischen Truppen und das stolze nationalbewußte Verhalten der Bevölkerung Bericht erstattet. Trot der vom Besatzungskommando gegebenen Zusicherungen und trot der Proklamationen, wonach das private Eigentum geachtet werden solle, hätten die Engländer und Australier unter den Augen ihrer eigenen Offiziere über einen Monat lang gerandt und gestohlen und Sewalttätigkeiten besgangen. Kein einziger Protest des außerordentlichen Kommissars, der selbst zweimal verhaftet wurde, hatte irgendwelchen Ersolg.

Am Morgen des 3. April verließen die britischen Behörden in aller Haft Benghasi und nahmen sich nicht einmal die Zeit, die am Rathaus und Berwaltungspalais aufgezogenen britischen Fahnen einzuholen. Gegen 9 Uhr vormittags wüteten an die 50 Brände, die die Engländer an nichtmilitärischen Objetten angeslegt hatten. Auch die Stroms und Wasserversorgung wurde zersstört, inzwischen aber bereits wieder von den Italienern hergestellt.

Als die letzten englischen Truppen abzogen, versammelte sich die Bevölkerung mit italienischen und deutschen Fahnen auf dem Rathausplatz, um die Wiederherstellung der italienischen Sonveräsnität zu verkünden, während bewaffnete Faschisten unter Führung einiger Offiziere, die sich in Verstecken zwei Monate lang der Gestangennahme zu entziehen wußten, sich auschieften, noch nicht abstransportierte englische Kraftwagen an sich zu bringen. Als am

4. April die ersten Vorhuten einrückten, war die ganze Stadt mit Fahnen geschmückt. Die einziehenden deutschen und italienischen Truppen wurden von der Bevölkerung mit begeisterten Kundge-bungen empfangen.

# Rroatien zum selbständigen Staat erklärt

In einem Aufruf, ben General Rvaternit im Agramer

Rundfunk veröffentlichte, heißt es u. a.:
"Mit Gottes Boraussehung und dem Willen des großen Berbündeten haben wir nach schwerem Rampf des kroatischen Bolkes
und der kroatischen Ustascha (Seimwehr) dank der großen Ent-

und der kroatischen Ustascha (Heimwehr) dank der großen Entsichlußkraft Dr. Ante Pawelitscha Kroatien zu einem vollstom men selbständigen Staat erklärt. Ich rufe alle auf, insbesondere die Offiziere, Unteroffiziere, die Beamten usw., sich in Agram oder in ihren Orten zu melden und den Schwur auf das unabhängige Kewalt.

3a Boj Spremni!

(Zum Kampf bereit. Gruß der Ustascha.) Im Agramer Rundfunt wurde eine Verlautbarung verbreitet, derzufolge Peter Pettowitsch als Vertreter des Generals Koaterit das Ressort für öffentliche Ordnung und Sicherheit in Kroatien übernehmen wird. Alle Sicherheitsorgane werden aufgesordert, sich seinen Verfügungen und Anordnungen zu fügen.

General Kvaternit wird in diesen und anderen Verlautbarungen stets als "Vertreter des Staatschefs und Kommandant der ganzen bewaffneten Macht des freien Kroatien" bezeichnet.

# Eine Handvoll Männer erkämpft in 3 Stunden zehn Bunker

Der Divisionskommandeur an der Spige des Bataillons

Bon Rriegsberichter Balter Eng

10. April. (B.R.) Der Divisionskommandenr führt selbst die Manner, die zuerst über die Grenze gegangen sind und nunmehr jenseits des die Grenze bildenden Gebirgszuges die Talftraße Rilometer für Kilometer erfämpfen. Die Jugoflawen haben diese Straße mit einer Rette bon Buntern gespickt, die bon halber Sobe aus ben Weg durchaus beherrichen.

Es ist nur eine Sandvoll Männer, die nunmehr Bunfer um Bunter an der Strafe ausräuchern. Einmal ift es ein Baigeschüt, hinter dem sehr oft der Divisionskommandenr selbst liegt und bas Biel anrichtet. Das andere Dal eine 15-Bentimeter-Saubige, bie ihre Broden in direttem Beschuß auf die Betonflote haut, einige Male auch eine Gruppe von Infanteristen, die sich mit Handgranaten an die Bunter heranpürschen und die Besatungen ausheben. Dorf um Dorf wird fo bon den Spitengruppen des angreifenden Bataillons erreicht, Dorf um Dorf befett, Dorf um Dorf bon der Berrichaft der Gerben befreit, und feiner hat Beit, Die Bahl der Bunfer gu registrieren, die der General mit seinen Männern erfämpft und vernichtet. Reiner hat Beit, denn der General brängt unaufhaltsam vorwärts.

"Brav habt's das gemacht", ruft einer der Einwohner dem Offizier in der Windjade zu, von dem er nicht wiffen fann, daß das ein Beneral ift. Gelbft wenn er bas Ritterfreug fieht, das fich ber Kommandeur an der Spite seiner Truppen im Sturm auf die Maginot-Linie geholt hat. "Jett habt's uns endlich erlöst", fagen die Einwohner, mit weißen Tüchern wintend, nachdem fie aus ben Säufern hervorgeschaut haben, und fie gestehen gern ein, daß sie noch vor einer Biertelftunde nicht geahnt haben, wie schnell und plöttlich die Gerben aus den Bunkern flüchteten oder aber im furgen Rampf mit den Deutschen unterliegen würden.

Der Divisionsgeneral drängt vorwärts. Erst als 150 Meter bor ihm eine schwere, vielleicht 20 Meter breite Gisenbrücke über ben Talbach bon den Gerben in letter Rot gesprengt wird und unter lautem Getofe in fich zusammenbricht, scheint der Bormarich ins Stoden zu geraten, ba unmittelbar hinter diefer Brude ein schwerer Bunker in den Fels eingehauen ift, durch Tannen ausgezeichnet getarnt. Der General felbst hat als Erster durch seinen Beloftecher diesen schweren Bunter ausgemacht. Er fniet furg binter seinem Bangerabwehrgeschütz und gibt dann dem Beschützsichrer den Befehl, den Bunter zu beschießen. Wenige Minuten ipater hat auch die Saubite Stellungswechsel gemacht, geht hinter einem But in ihre neue Fenerstellung und bededt den Bunter auf halber Bobe mit fünf, sechs Granaten, die die Tarnung, ben Tannenbestand, rings um den Bunter in die Luft fliegen laffen und dem Betontlot felbft fo fcmer zuseten, daß die Besatung

nach rudwärts ausfneift. Ein MG. Salbzug, der links einer Taliperre auf halber Bebe gleichzeitig mit der Spitzengruppe vorangegangen ift, nimmt die Bunterbesatung unter schweres Tener. Ein vielfaches Echo hallt von den Bergen längs des Tales wider und mag die moralische Wirkung auf die Flüchtenden womöglich noch verstärken. Rurge Beit später ift der Divisionsfommandeur mit seinen Männern an der gesprengten Gisenbrude und flettert als erster über ihre Trummer hinüber. Er befiehlt, daß aus dem Sägewert neben der Brude die aufgestapelten, frischgehobelten Bretter geholt und als Rotfteg über die Brude gelegt werden. Dann ichant er furg hinauf zu dem bloggelegten Betonbunter über der Talftraße. Der Bunter fteht 15 Meter neben der Dorffirche, während zwei Meter unter ihm ein großes Seiligenbild aufgeftellt ift. Der Bunter ift nach ber Straße ju gut getarnt und nur das Heiligenbild ist weithin sichtbar gewesen. Die Männer, die nunmehr unterhalb des Bunkers auf der Talstraße weiter vorgehen, machen sich samt und sonders ihre eigenen Gedanken über diese Lage des Betonflottes zwischen Rirche und Beiligenbild.

Der Bunfer ficht recht wenig vertrauenerwedend aus; trot feiner Dide und trot feiner Schwere. In feinem Inneren herricht ein recht unmilitärisches Durcheinander, jum Teil von den schweren Kalibern unserer Saubiten hervorgezaubert, jum Teil auch von der überstürzten Glucht der überraschten Besatung berrührend.

Während weiter hinten links und rechts bom Talgrund aus Gruppen-und Büge des Bataillons auf die Bobe des Berges binausgehen, dabei flüchtende flowenische und ferbische Goldaten aufgreifen und gefangen nehmen, bevor fie fich als Sedenschützen in Behöften und Bämmen wieder festniften tonnen, dabei auch manche Bivilisten antreffen, die in letter Minute ein armseliges Bundel geschnürt haben und nicht wissen, wohin sie eigentlich flüchten follen, während auf Maultieren und Lastwagen der Rachschub für das Bataillon herangebracht wird, drängt der General immer noch vorwärts und erft die hereinbrechende Dämmerung und ein unerwartetes und unerwünschtes Schneetreiben bietet bem fchnellen Bordringen ein Salt.

Un der Spite einer Sandvoll Manner gusammen mit einer Pangerabwehrkanone und einer Saubite hat der General in drei Stunden Angriff zehn Bunter in unfere Sand gebracht und eine ganze Anzahl Gefangene gemacht. Und es ist für ihn ein ebenso einfaches wie flares Rechenegempel, daß morgen, wenn der Angriff nicht erst wieder am Nachmittag, sondern in der Frühe beginnt, in feche Stunden 20 Bunter ertampft werden muffen, namlich die Bunter, die noch zu nehmen find, wenn die Berbindung

jum angelehnten Bataillon hergestellt werden foll. Und bas Rechenerempel geht auf.

Südserbische Armee vernichtet

Mehrere Divisionen in Mittelferbien zerschlagen - 10 000 Gefangene - Sunderte von Rampfflugzeugen gegen friegswichtige Unlagen in England - Rollende Angriffe auf Birmingham - Much Nottingham und Southampton bombardiert - Bomben auf Truppenansammlungen bei Tobrut - 15 feindliche Tlugzeuge vernichtet

DNB. Berlin, 11. April 1941.

Das Obertommando der Wehrmacht gibt befannt:

Geit dem Morgen des 10. April befinden fich deutsche Truppen unter bem Befehl des Generaloberft Freiherrn bon Beich & nach Erzwingung ber Drau-Uebergange trot fdmieriger Wetter. und Gelandeverhältniffe in wei. terem erfolgreichen Borbringen nach Guden. Wie bereits burch Sondermelbung befanntgegeben, nahmen Banger. truppen im rafden Borftof bie froatische Sauptstadt agram.

Die von Rifch aus bem Feind in nordwestlicher Richtung icharf nachdrängenden Kräfte haben in ben Rampfen in Mittelferbien mehrere Divifionen gerichtagen. Gie haben babei über 10 000 Gefangene gemacht und 70 Geschütze sowie zahlreiche andere Beute cingebracht.

Die in Gubferbien fampfenden feindlichen Rrafte find vernichtet. Gine lette tampftraftige Gruppe wurde am 10. April bei Krivolac von einer beut. ichen Division teils aufgerieben, teils gefangengenommen.

Die Luftwaffe unterftütte bas Borgehen bes Deeres.

Westlich Agram wurde ein Transportzug mit Erfolg bombardiert. Kampfflugzeuge warfen am 9. April im Safen von Biraus ein britifches Treibstofflager in Brand und erzielten Bombentreffer auf vier großen Transportidiffen.

Die Uebergabe ber gur Rapitulation gezwunge. nen griechischen Urmee oftwarts bes Barbar verläuft planmäßig. Die Bahl an Gefangenen und Beute läßt fich nod nicht überfeben.

Die Buftwaffe verfette ber britifchen Kriegs. und Berforgungswirtschaft erneut schwere Schläge. Flug. zeuge ber bewaffneten Aufflärung verfentten 200 Rilo. meter nordwestlich ber Bebriden ein Sanbel8fchiff von 3000 BRT. durch Bolltreffer und beschädigten ein weiteres großes Sandelsichiff nordwestlich ber Shetland. infeln fdwer.

Mehrere 100 Rampfflugzeuge griffen in ber letzten Madt friegswichtige Unlagen in Mittel. und Gubengland an. Mollende Angriffe richteten fich mehrere Stunden lang gegen Industriewerte in Birmingham. Bei guter Sicht konnten zahlreiche Großbranbe beobachtet werben, fo baff mit ftarfer Wirfung ber Angriffe gu red) nen ift. Weitere wirfungsvolle Bombenangriffe hatten bie Baffenfabriten von Rottingham, bie Safenein. richtungen von Southampton sowie verschiedene Blatze an ber britifchen Dft. und Gudoftfufte gum Biele.

In ber Chrenaita fetzten die bentfch-italienifchen Tyuppen nach der Ginnahme von Derna die Berfolgung bes geschlagenen Teindes fort. Deutsche und italienische Sturgtampffluggenge bombardierten mehrfach britische Truppenansammlungen bei Tobrut und griffen die bortigen Safenanlagen erfolgreich an. Deutsche Flakartillerie fcoff einen britischen Jager vom Mufter Surricane ab.

(Fortsetzung bon Geite 1)

Baffentaten Runde gaben, die fich den Rampfen ber dentschen Truppen in Frankreich, in Norwegen und in Polen würdig an bie Seite ftellen. Alles bas aber fündet, baß Deutschland in alter Straft wieder auferstanden ift.

Der Feind griff bei Tage die Rufte ber befetten Ge. biete fowie die Infel Nordernen an. Sier entstanden ledig. lich in ber Stadt Schaben in Wohnvierteln. Unter ber Bivilbevölferung gab es einige Tote und Berlette.

In ber letten Racht warf ber Teind an verfchiedenen Orten Westdeutschlands eine geringe Bahl von Spreng. und Brandbomben, die nur unbedeutenden Schaden ver. urfachten.

Der Teind verlor 10 Flugzeuge im Luftfampf, von benen 5 burch Rachtjäger abgeschoffen wurden. Glat. artiflerie vernichtete 4 weitere Flugzeuge. Der Gefamtvet. luft bes Teinbes beträgt bamit insgesamt 15 Fluggenge. 8 eigene Flugzeuge werben vermift.

Um Durchbruch durch die von griechischen Glitetruppen vollbesetzten, jum Teil in Wels gehauenen Bunterftellungen ber Detagastt le haben Gebirgsjäger aus ben füb. beutschen Gauen entidjeidenden Unteil. Befonders ausge. zeichnet haben fich hierbei ber Lentnant in einem Gebirgs. jägerregiment, Ager, ber trott ichwerer Bermundung noch die Wegnahme von zwei Buntern erzwang, fowie Major Ens, ber Kommandeur eines Infanterieregi. ments, ber nad Durchbredjen ber feindlichen Befestigung mit einem Bataillon tief im Rüden bes Teinbes eine wich. tige Briide in die Sand nahm und trots mehrfacher feind. licher Angriffe bis zum Gintreffen weiterer Rrafte offen.

# Vernichtender Großangriff

Berheerende Wirfung des Luftbombardements auf Bir. mingham - Gewaltige Brande

Bu bem Großangriff auf Birmingham in den Rächten gum 10. und 11. April werden nach Eingang abschließender Delbungen noch folgende Gingelheiten befannt:

Die Angriffe auf das mittelenglische Industriezentrum in Diefen Rächten waren noch erhebllich starter als det lette Großangriff im vergangenen Monat. In mond. heller Racht braufte in rollendem Einfat Welle auf Welle der beutschen Rampffliegerverbande beran, um bei hervorragender Erdficht die befohlenen friegewichtigen Biele anzufliegen Schon den zweiten und britten Wellen Dienten auf 80 bie 100 Rilometer Entfernung lobernbe Branbe als Zielweifung, da bereits die erften Rampfflugzeuge eine burchschlagende Wirfung erzielt hatten.

Der Ginfat von mehreren hundert Rampfflugzeugen, Die beträchtliche Mengen Sprengbomben aller Raliber und Behnlaufende von Brandbomben auf Birmingham abwarfen, hinter. ließ in diesem Bentrum ber mittelenglischen Ruftungeinduftrie ticie Spuren.

Bahlreiche Großbrande verdichteten fich ftellenweise gu einem zusammenhängenden Flammenmeer. Ginen befonders auffälligen Brandherd bilbete eine große Waggonfabrit, beren Wertsanlagen und umfangreiche Solzlager in hellen Flammen standen. Muf dem Bentralgüterbahnhof flog nach Ginichlag mehrerer Bolltreffer ein Tantzug in die Luft und richtete unter bem aufgestauten Wagenpart beträchtliche Berheerungen an. Gerner wurden nach einwandfreier Beobachtung in Munitions. fabrifen und Fluggengwerfen umfangreiche Berftorungen angerichtet.

Das englijche Luftfahrtministerium muß die durchschlagende Wirkung der deutschen Luftangriffe bestätigen. Go werden von amtlicher englischer Geite "bebeutende Schaben" im Industriegebiet ber westlichen Midlands und "beträchtliche Berftorungen" in ben Müstungswertstätten der östlichen Midlands zugegeben. Damit find zweifellos die Baffenfabriten bon Rottingham gemeint, wo in der Racht jum 11. 4. beträchtliche Mengen bon Spreng. und Brandbomben auf Munitionsfabriten, Stahlwerte und Geschütgießereien abgeworfen wurden. Bei hervorragender Erdficht wurde einwandfrei beobachtet, baß eine größere Un-Bolltreifer schwerer Raliber mitten in ben Wertsaulagen und Fabrifballen lag.

Deutsche Truppen in Agram

Pangertruppen in die Hauptstadt Arvatiens eingerückt Bon ber Bevölferung inbelnd empfangen

DNB. Berlin, 10. April. Das Obertommanbo ber Wehrmacht gibt befannt:

"Deutsche Panzertruppen sind am 10. April abends After in the second second

unter bem Jubet ber Bevölkerung in Agram, ber Sauptftadt Rroatiens, eingerüdt."

Babrend beutsche Bangertruppen unter bem Jubel ber Bevolferung in die Sauptstadt Rroatiens einrückten, forberte der Agramer Rundfuntfenber in einem Aufruf bas froatifche Bolt auf, die Baffen niederzulegen und ben Gib auf ben Staat ber unabhängigen Rroaten zu leiften. Rroatien werbe nicht mehr für eine frembe, fonbern für bie eigene Freiheit fampfen.

Gleichzeitig wurde bie Bevölferung burch ben Rundfunt aufgefordert, Die Saufer für Die bevorftebende Antunft bes troatischen Freiheitsfämpfers, Sauptmann Dr. Unte Bawe. litich. zu beflaggen.

Weiter Vormarsch in Nordafrika

Cebhafte Ungriffe der italienischen und deutschen Cuftwaffe - Große Brennftofflager im Piraus in Brand gefeßt DNB. Rom, 11. April.

Der italienische Wehrmachtbericht vom Freitag bat folgenden Wortlaut: Das hauptquartier ber Wehrmacht gibt befannt:

Un ber julischen Front ift Longatico befett worden. Die Rampfhandlungen im Cavetal fowie "im Bild Ljubjanicatal gehen weiter.

In 21 banien geht an ber Oftfront ber Bormarid) unserer Truppen in jugoslawisches Gebiet weiter. An ber griechifden Front nichts Menes.

Unfere Luftwaffe hat im Tiefflug feindliche Truppen, Rraftwagentolonnen und Stellungen in Jugoflawien anacariffen. Rampffluggengverbande haben Safenanlagen and Lagerhallen Des Glottenftüttpunites Gebenteb ge. troffen. Die Wafferflugplätze von Divulje und foi 310 fella wurden erneut mit Bomben nud Mafchinen. Dar gewehrfeuer belegt, wobei Brande entstanden und vier Be Bafferfluggenge beschädigt wurden. Auch die militari. In iden Anlagen von Ragufa wurden erfolgreich angegriffen.

In Griechenland wurden der Bahnhof von Ripariffia befchädigt und eine Gifenbahnbrude über Die Arfabeita (Beloponnes) zerftort.

Um 9. April haben Flugzeuge des deutschen Flieger. torps ben Piraus angegriffen und babei ein großes Brennstofflager in Brand gefettt und vier große Damp. fer fowie Safenanlagen fdmer befdhabigt.

In ber Chrenaila geht bie Berfolgung bes Fein. bes in öftlicher Richtung weiter, wahrend gleichzeitig bas ungeheure Beutematerial gefammelt und Die Gefangenen eingebracht werden, unter benen sich auch ber Armee. general Meame befindet.

Berbande des deutschen Fliegertorps haben Safen. anlagen und Schiffe im Safen von Tobrut erfolgreich angegriffen. Italienische und beutsche Bicchiatelli. und Stuta-Berbande haben Truppenansammlungen in der Rabe von Tobrut bombardiert.

In Oftafrifa nichts neues.

# Briten ließen Benzinvorräte in Benghasi im Stich

Rurge Beit nach ber Glucht ber Engländer aus Beinghafi und Derna hat bereits die italienische Bivilverwaltung wieber ihre bortige Tätigfeit aufgenommen. Bie groß bie leberrafdjung ber Englander in Benghafi mar, beweift am beften die Tatfache, bag die Brifen nicht einmal Beit fanden, wert. volle Benginvorräte zu vernichten. In ber Gegenb bes Dichebel und bei Derna tonnten italienische Gefangene, bie bie Engländer nicht rechtzeitig wegtransportiert hatten, befreit werden.

Der italienische Wehrmachtbericht vom Donnerstag hat folgenden Wortlaut:

"Das Sauptquartier der Wehrmacht gibt befannt: Un ber Julifden Front wurde ber Bormarid) unferer Truppen im Savetal fiber Kraniffa Gora fort. gefctt.

In Albanien wurden an der jugoflawischen Front feindliche Aftionen im Abschnitt von Stutari im Reime erftidt und zahlreiche Gefangene gemacht. Unfere Kolonnen riiden auf jugoflawischem Gebiet nach Diten por, um fich mit ben beutschen Rolonnen zu vereinigen.

Un der grichischen Front nichts Renes von Bedeutung.

Ofte

Mati

himi

·bar

fingt

die s

wiffe

tage Musi

er er

borh

er eg

more

Relig

ungh

blieb

den S

Wint

felbft

Trau

ragt

erfteh

erfteb

iberg

Leiftu

pimn

und

Gelbi

ling"

porge

Unfere Luftverbande haben feindliche Truppen und Rraftwagen in der Gegend von Bencovaggo bombardiert. Die Hafenanlagen von Sebenico wurden neuerdings von unferen Bomberverbänden getroffen. Jagdformatio. nen haben Berteidigungsanlagen und Truppen an der jugoflawisch-albanischen Front mit MG. Feuer belegt und im Tiefflug bei Glofella zehn vor Unter liegende Wafferflugzeuge angegriffen, von benen vier zerftort und die anderen ichwer beschädigt wurden.

Feindliche Flugzeuge haben Zara überflogen und wenige Bomben abgeworfen, die einigen Schaden anrichteten.

In der Chrenaita versuchte der Feind vergeblich, der von den italienischen schnellen Truppen vollzogenen Ginfreifung zu entfliehen, die fich im Bormarich längs ber Rufte und füdlich des Gebel hinter Derna vereinigt haben. Das erbentete Kriegsmaterial ift beträchtlich. Ueber 2000 Mann, 6 Generale fowie mehrere höhere Offiziere wurden gefangengenommen.

Unfere Luftverbande haben feindliche Schiffe im Safen von Tobrut getroffen und heftige Brande verurfacht. Zwei unferer Flugzeuge fehlen, ein englisches Flugzeug wurde abgefchoffen.

In Ditafrita ift Maffana unter bem Drud über. legener feindlicher Streitfrafte nach heldenhafter Berteidi. gung gefallen. Der Safen wurde verfperrt, die Anlagen zerftort.

Im öftlichen Mittelmeer hat eines unferer 11-Boote unter dem Kommando von Leutnant gur Gee Dome. nico Romano einen englischen Areuzer der Liverpool. Maffe torpediert.

Dritte Aussprache Deatsuota-Molotow

Freitag nachmittag fand die britte Aussprache zwischen dem apanischen Außenminister Matsuofa und dem sowjetischen Regierungschef und Boltstommiffar des Auswärtigen, Molotow, statt. Die Unterredung dauerte diesmal über 2 Grunden. Aus

japanischen Kreisen verlautet, daß durch die Besprechungen in verschiedenen Fragen nunmehr Klarheit geschaffen worden sei. Am Abend begab sich der japanische Außenminister in das Mostauer Große Theater, wo er auf Einladung der Sowjetregierung einer Opernauführung beimohnte.

rberte itische Staat nicht ipfen.

bfunt bes we.

Cuft-

rand

vom

# Frühling, Oftern, Auferstehen

Deutsche Meifter malen ben Leng ihrer Beimat

Mis vor vierhundert Jahren die größten italienischen Meifter bem Abendland bas Borbild bes flaffischen Menschen Stein und Farbe ichentten, gelang beutichen Deiftern bie im Micht weniger erstaunliche Entbedung ber Ratur; fie ertannten ben Wert der Landichaft, ternten fie ohne Beiwert feben und rid) Derstanden es bald, fie durch fich felbst wirten gu laffen, indem he fie jum felbständigen Wegenstand in ihren Beichnungen und Bemalben machten. Bis babin war die Landichaft nur hintergrund gewesen und selten wirklich ausgesührt; bisher mehr pen, weriger vollenbete Studie, wurde fie nun felbständiges an. Bilb.

Bu den Entdedern der deutschen Landichaft gehören Die beiden Meister der Donauschule Albrecht Alltdorfer und Bolf huber. Daß diese frühen Meister gerade die frühlingsfrohe, oie "öfterliche Landschaft" immer wieder mit Farbe und Feber Dargestellt haben, ift verständlich, benn gerade die Beit bes vier Berdens und Aufblühens zeigte ihnen die Ratur, Die Erbe ari. In ihrem gangen, von taufend Wundern umwitterten Geheim. nis. Wenn man bie ftillen Donaulandichaften Altborfers betrachtet, hi i man die Erde atmen, man fühlt formlich, wie alles Rene aus Sullen und Sohlen ans Licht brangt, man fpurt ben Billen jum Frühling unter, auf und über ber Erbe.

Alehnlich ergeht es une vor ben berrlichen Sandzeichnungen Bolf Subers (1490 bis 1553). In bem befannteren Blatt "Burg an der Donau" sieht man fast, wie Regenwolten und Wind Mefte und Zweige nun blant find und aufnahmebereit für bas neue Grun; felbft bie alten, aus bem Tels machjenben Burgmauern icheinen fich aufzureden der Ofterfonne entgegen.

Biel hat von Bolf Suber fein Beitgenofie (und mahricheinlich auch ein Schüler) Augustin Hirschvogel (1503 bis 1553) gelernt und bies öffentlich befundet, indem er einige feiner besten Rabierungen als "nach Wolf Suber" bezeichnete. Bu Sirichvogels anmutigften Blättern gehört die "Diterlandichaft um 1546"; in ihr ift alles Leben ber neugeschauten Erbe eingefangen; ber mannliche Ernft bes erwachenden Balbes und baneben bas feuchte Reimen ber berben Frühlingswochen, Die fich ju neuer Belaubung redenden Baume und die im frühen Caftgrun schimmernben Wiesen, und die Baffer bes Fluffes platichern fo munter unter bem geschlängelten Steg babin, bag jogar beffen Solzpfeiler bie Erneuerung alles Lebendigen in ihrer morfchen Steifheit fpuren, wenn auch nur als Erinne-

"Man braucht nit fo weit in bie Ferne zu geben", fchrieb Direr nach feiner Stalienreife an ben Freund Birtheimer. "auch bei uns find Gottes Lande schön". Und wie schön, das hat Meifter Albrecht fehr oft bewiesen in feinen Zeichnungen und Bilbern. Man bente an fein um 1500 entstandenes Mquarell "Das Weiherhauschen", Diefe ftille Begnittlanbichaft bei Connenuntergang nach einem gewitterigen Frühlingstag; man purt bie Berwandlung, die in ben Frühlingswochen bier vor lich gegangen ift. Die binter ben ichweren bunflen Wolfen

ruhenden Winde icheinen im Bann des neuen Werdens gu fteben, die vor turgem noch vergilbt aussehenden Weiden find nun von hunderttaufenden von feinen, hellgrünen Grasfpiten burchfett.

Rach diefen Meistern haben noch viele beutsche Maler sich in bas Befen ber beutschen Frühlingslandschaft verfentt, es fei erinnert an Cafpar David Friedrich, Ludwig Richter, Rart Blechen, Philipp Otto Runge, Spittweg, Schwind ober an



Blid in ben Frühling

Photo: Scherl, Bilderdienft (Dl.)

den Schilderer bes Schwarzwaldes, Sans Thoma. Jeder von biesen Malern jah ben Frühling seiner Beimat, aber alle malten ober zeichneten sie ben beutschen Frühling, die Auf. erstehung ber Ratur aus winterftarrer Rube gu neuer Entfaltung, die mehr gefühlt als gefeben werben muß, mehr geabut als mit bewußten Ginnen erfaßt werben tann; fie gaben une alle eines: Die öfterliche Landichaft, in der es feimt und wächit bem Lichte gu. Much wir follen uns nen entfalten in biejen Tagen, um teilzuhaben an bem fich immer erneuernben Leben

Der Dichter Anaftafins Grün, ein jurchtlofer Rampfer gegen geiftige und politische Rnechtichaft, machte ben "letten Ritter" Maximilian I., ber feit 1493 "erwählter romifcher Raifer war, jum Belben feines erften Werfes "Der lette Ritter". Darin behandelt er eine Angahl von Begebenheiten aus bem Leben bes Raifers. Gine Romange aus diefem Buffins ift "Die Martinswand". Dieje Begebenheit trug fich am Oftermontag gu.

Oftermontag 1528. Da fchloß einer ber Größten aus bem Reiche ber Runft für immer die Hugen. In Rürnberg berichied Albrecht Dürer, von dem Raffael fagte: "Diefer Deutsche würde uns alle übertroffen haben, wenn er die Borbilber vor Alugen gehabt batte!"

3m Freiheitsjahr 1813. Die lleberbleibiel ber "Großen Armee", Die ber ruffifche Winter gerbrach, gingen ihrem Schicifal entgegen. Bei Lineburg wurde ber erfte wirfliche Gleg ber verbündeten Breugen und Ruffen erfochten. Tropbem mar bas Land in Gefahr. 2m 2. April marichierte Gugen Beauharnais mit 37 000 Mann los, um Berlin gu überrumpeln. Raum mehr als 17000 Preugen unter Port und Butow ftanben ihm gegenüber. Bei Wocfern tam es am Oftermontag jum Gefecht. Der "tolle Platen" vollbrachte eine Selbentat. Die brennende Pfeife im Mund, jeste er mit nur zweihundert preugifden Dragonern über brei Graben und fiel bas ans taufend Chaffeurs, Lanciers und Sufaren bestebenbe feindliche Rorps an. Die Gabel der preufischen Dragoner ichmetterten ju Boben, mas fich miberfette. Bas am Leben blieb. fuchte fein Beil in ber Glucht.

Bon ben Türmen Berlins flangen Die Ditergloden. Die Landeshauptftabt mar frei.

Rarjamstag 1827. Bahrend über der Raiferstadt Bien ein Gewitter mit Schneesturm niederging, rang Ludwig van Beethoven mit bem Tobe. Ueber bem Sterbenben rollte ber Donner. Gine fremde Sand, ber junge Musiter Anton Suttenbrenner, brudte bem Meifter ber Tone Die Mugen gu.



Arenzabnahme.

Mheinisches Schnitwert aus bem 11. Jahrhundert. Beltbilb (M.)

# Osterfreude deutscher Gerzen

Bon ber Rrengigung gur Auferftehung. "Das ift bie reiche Ofterbeut'. ber wir teilhaftig werben: Fried', Freude, Beil, Gerechtigfeit im himmel und auf Erben."

Co fingt Juftus Gesenius, ein nieberfächsischer Pfarrer Dichter, inmitten ber Motzeit bes 30jahrigen Rrieges. größer bas Erbenleib ift, befto fraftiger feimte jeweils nicht nur ber Glaube an ein jenseitiges Glüd, sonbern auch das Verlangen nach ein wenig Erbenfreude. Und ist nicht Oftern - Christi Auferstehung - inmitten ber erwachenden Ratur ein jährlich wieberfehrenbes Frohereignis, bas ben himmlischen wie ben irdischen Bünschen bes Menschenherzens gleichzeitig gerecht wird? Religiöfer Berfentung und innigem Raturgefühl entspringen bie schönften Ofterdeutungen und barftellungen beutscher Dichter und Denter. Emanuel Geibel fingt:

"Run glorreich endlich, Auferstehungswonne burche All ergießend, steigt bie Oftersonne!"

Wie tief ber Rlang ber Oftergloden auch bes Weltkinbes berg erschüttert, bafür ift Goethe ein Beispiel. Sat er boch die Ofterstimmung im "Faust" unübertrefflich geschilbert. Auch wissen wir, daß er bas Ofterwunder innerlich zu erfassen fich aufrichtig bemühte. Go arbeitete er am zweiten Oftertage 1798, angeregt burch bas zum Festgottesbienst aufgeführte Musitstüd Grauns "Tob Jesu" wieberum am Faust. Da mag er erneut an ben Ofterversen geseilt haben, die er schon lange borher in ben "Urfaust" aufgenommen hatte, und in benen er es und miterleben läßt, wie für Fauft ber rettende Ofter. morgen beraufdämmert:

"Berfündiget, ihr bumpfen Gloden. ichon bes Ofterfestes erfte Feierstunde? Ihr Chore, singt ihr schon ben tröftlichen Gefang,

ber einst, um Grabes Racht, von Engelslippen flang?" Die befreiende Stimmung bes Oftererlebniffes beschreibt auch Johann Gottfried Herber in feiner Betrachtung "Bon Religion, Lehrmeinungen und Gebräuchen": "In ber Chriften. beit hat ber Glaube an ein Auferstehen aus dem Grabe unzweifelhaft viel Gutes bewirft: die Tränen ber hinter. bliebenen floffen fanfter beim Grabe, wenn man fich in ihm den Toten nur schlafend und bald fröhlich erwachend gebachte."

Berbers Beitgenoffe, Matthias Claudius fingt: Musgefät nur, ausgefät werben alle, die ba ftarben. Wind und Regenzeit bergeht, und es tommen neue Garben "

Matilrlich will und tann bie Ofterfreude, ber ta chebem felbst die Rirche mit heiterer Predigt Rechnung trägt, Die Erauer bes Rarfreitages nicht gang verwischen. Unübersehbar ragt bas Kreuzesbild bon Golgatha felbft noch über bie Auf. erstehung hinaus, ben Menschen jur Mahnung. Sobe Runft bes Dichters ift es, biefen Gegenfat: "Rreuzigung - Auf. erstehung" herauszuarbeiten und und vom Schmerg jur Freude iberguleiten. Meifterhaft vollbringt Rlopftod bieje poetische Leiftung. Unbeirrbar und trefflich abgestimmt und abgestuft geht im "Messias" ber Weg von ber Schabelstätte jum himmelsthrone: "Es ist vollbracht! Und er neigte sein haupt und starb." Die Weltnacht bricht — anscheinend — herein. Gelbst die Seraphim am Grabe zweifeln:

"Birb bie Sonne mit ihm erwachen? Der fichtbare Grub. ling bann ein Schatten ber Berrlichkeit fein? .womit er berporgeht?"

Dann aber naht die "jelige Stunde" des aufdammernben Oftermorgens, "bie Stunde, da die Wolfen riffen! Da Gabriet - eine Flamme Gottes - berabfuhr! Da er von Bethlebem über bie Schäbelstätte jum Grabe flog! Da meg von dem Grabe ben Tels ber Unfterbliche malzte! Da mit ben Freuden bes Gottes fich Gottvater freute! Da Jejus auferstand!"

Es ift überaus reizvoll, die Paffionedichtung verschiedener Rulturepochen miteinander zu vergleichen: Ueberraschend ift Die Bielseitigkeit ber Form und babei die Ginheitlichkeit ber Ofterstimmung. Unfagbar ichlicht und rührend berichtet ein altes, vollstümliches Lied vom Leidenstage:

"Jefne Chrift, ber wart gevangen, an ein Stringe ward er gehangen: bas fringe war von Blucte rot: wir flagen Gotts martel und finen tob."

Die gange "Stille Boche" ftellt Eduard Mörite herzens. warm bar; und auch er bereitet die Ofterfreude durch ben ftart fühlbaren Gegensat bes Gerichtstages auf Golgatha bor:

"D Woche, Zeugin heiliger Beschwerbe! Du ftimmft fo ernft zu diefer Frühlingewonne. Du breiteft im verjüngten Strahl ber Sonne bes Rrenges Schatten auf die lichte Erbe. Dichweigt, ihr Böglein, in ben lichten Anen! Es hallen rings die bumpfen Glodenflange. Die Engel fingen leife Grabgefänge: D ftill, ihr Böglein, boch im Simmelsblauen!"

Es mag an der deutschen Landschaft liegen, daß sie Oftern - mehr als das in südlichen Gegenden möglich ift - mit ber Ratur verfnüpft, mit bem Berannahen eines ewig ichwindenden und ewig wiederkehrenden Frühlings. Rarl Gerot preift in einem Briefe, ber an das eben erwähnte Mörite. Gedicht anknüpft, die "Rarwoche" als schönstes Oftererlebnis feit Rindheitstagen; und er ift immer neu entzückt burch bas "jauberhafte Ineinanderspielen ber Borfrühlingewonne, Baf. sionstrauer und Ofterfreude". - Deutscher Raturfinn und deutsche Lebensfreude werden um fo inniger bleibendes Geiftes. gut unferes Boltes fein, wenn wir mit dem Tefte bes Früh. lings und Chrifti ben "Morgenglang ber Ewigfeit" ftets neu erleben. Denn beutsche Art bantt feinem herrgott die Glaben bes Daseins wie auch ben Troft einer - burch Jesu Blut und geschenkten - Jenseitigkeit; man mag feinen Gott, feinen Schöpfer und Erhalter juchen, wo immer man will. Wenn man ibn ernfthaft sucht, wird man ibn auch ju finden wiffen.

# Ostertage der Vergangenheit

Bon Abolf Reg.

Die Sitte, Dichter mit bem Lorbeer gu fchmuden, ftammt aus ben griechischen Festspielen; von bort haben fie bie Romer und im Mittelalter Die beutschen Raifer übernommen. Go ift Francesco Betrarca, ber in iconen Conetten feine Geliebte Laura berherrlichte, als Siebenundzwanzigjähriger am erften Oftertage 1331 auf bem Rapitol als poeta laureatus gefront worden, fo fpater Ulrich von hutten von Raifer Maximilian 1.. fo auch Martin Opip.

Raffael Santi, ber Schöpfer ber Sixtinischen Mlabonna, ber im Auftrage bes Papstes Julius II. Die Pruntgemächer bes Batitans mit herrlichen Gemälben schmückte, wurde als Sohn eines Malers am Karfreitag 1483 geboren. Auch sein Tobestag, ber 6. April 1520, war Rarfreitag.

## Deutsches Ostergebäck

Rundgang gur Ofterzeit.

Der Frühlingsgöttin Oftera wurden von unferen Bor fahren Opfertuchen in Form von Fladen bargebracht, unt beute noch finden wir ben Diterfladen ober Ofterfloden als Festgebäck, und zwar in ben verschiedensten Abwandlungen Das ift auch beim Ofterbrot ber Fall, das in der Entwicklung einen Busammenhang mit ber driftlichen Lehre ertennen läßt Auf eine Ablösung der Tieropfer beuten Die verschiedener Dierformen, wie Safen, Lämmer, Sühner, Storche, aud Schweine hin, teilweise in mundartlichen Bezeichnunger wiedertehrend, wie Ofterlämmlein, Sonntagschäfchen, Schaff ufm. Die menschliche Figur vertritt ber Oftermann.

Groß ift die Bahl ber Oftergebade. Allgemein verbreite find Napfluchen, Stollen und Ronigstuchen. In Rordbeutsch land finden wir den Ofterfrang, Die Batensemmel, Gran bonnerstagsfringel, "Spreemalbfahne" und ben "Laufiter Play". Schlesien und Sachsen weisen auf Schlesische Diter. brotel, Ofterftripel, Grundonnerstagsgebad, Oftertloge, Alfch tuchen, Gachfisches Ofterbrot, Oftermanner, Ofterburgstuchen bie Bittauer Ofterbrezel und Grundonnerstagszöpfe bin. 3n. Thuringen und ber Proving Sachsen tennt man Oftertuchen Thuringer Ofterhasen, Sommergewinnzwiebad und Schaum bregeln jum Ofterfest. Der "Bofchwed" ift ein rheinisches Gr. jeugnis, besgleichen bas rheinische Ofterbrot, sowie bie Printenhafen, die aus bem berühmten Machener Brintenteig gefertigt werden. 2lm Rieberrhein gibt es Dandel- ober Jung fernbrot ju Dftern. Die babifchen Ofterlammer tragen Sale band, Glodchen und Fahnen. Gubmeftbeutsche Ditergebade find weiter Ofterhafen, Sannabrot, Commertagebregeln und ber Frankfurter "Jgel". Recht gahlreich find ausgesprochene Oftergebade in Babern vertreten. Es gibt bort Ofterflaben, baberifche Ofterhafen, Ofterlaibel, Bed. und Brothafen, Frantifche Gierringe, Batenringe, Storchbrezeln, Anistipfel, Ofter-brot, Ofterweden besonberer Art, Bingabrot. Gine alte Sans inschrift offenbart summarisch: "Ohne Bed und ohne Wed bat bas Leben feinen 3med!"

## Die Pferdebahn

Erlebnis bon Unne Marie Burgens.

Was bedeuten eine eleftrische Stragenbahn und ber fconfte Secherad-Antobus noch für ein Stadtfind, wenn plottich eine Pferdebahn damit in Wettbewerb tritt! Stell einen großen und eleganten Rraftwagen neben die Pferdebahn und lag ein Kind von heute wählen, worm es fahren will — es wird sich mit einem Jubelruf in die Pferdebahn fturgen! Du glaubst es nicht? Ich habe es erlebt!

Auf einer Ausstellung war's. Ginem staunenden Bublifum führte fie den Sturmschritt vor Augen, mit dem die Entwidlung der Berfehrsmittel von Stufe gu Stufe eilte. Da zodelte eine wirkliche, richtig gehende Pferdebahn unermüdlich hin und zurud durch das Ausstellungsgelände auf fauber und ordentlich von Seilen umhegten Schienen, die ein ihr vorausgehender Mann aus einer Giegfanne forgiam begog.

Eine prächtige Pferdebahn mit einer blitenden großen Messingglode, mit einem "Conducteur" in historischer Uniform, der einen Badenbart trug und eine ehrfurchtgebietende Beitsche schwang, und mit einem Pferd - Gerrschaften, welch ein Pferd! Alls ich es jah, zerstoben alle meine Bedenken um etmaige Tierqualerei wie Spren im Winde.

Ja, welch ein Pferd war das! Ein Sinnbild von Rraft und Stärke, fo stand es wuchtig da auf feinen machtigen vier Beinen, und fein langer herrlicher Schweif peitschte gelaffen die Fliegen von den breiten Flanken und dem riefigen, blankgestriegelten Ruden. Ein prachtvolles Pferd, das muß ich fagen, ein Pferd, dem man zutraute, daß es drei Wagen statt bes einen mit Leichtigfeit ziehen konnte, em Pferd, dem man fich furchtlos anvertrauen durfte!

Und das taten die Rinder. Gie eilten in hellen Scharen berbei und fturmten die Blate, fie hingen wie Kletten auf den Trittbrettern, fie ließen fich vom gemütlichen "Billetteur" Sinund Müdfahrtfarten aus der blanten Meffingbuchse geben, und fie fragten, ob man nicht eine Dauerfarte für den gangen Zog nehmen fonne. Gie festen vor der Abfahrt den Rloppel der großen Klingel lärmend in Bewegung, dann standen fie in beängstigendem Gedränge auf der vorderen Blattform und ftarrten entzudt auf den wiegenden breiten Bferderuden. Und wenn sie brav und verständig waren, durften fie eine Strede lang felbst "Monducteur" fein. Dann hielten jie, rot vor stolzer Berantwortung, die Bügel in ihren fleinen Fäuften, schnalzten mit der Zunge, schwangen die Beitsche und riefen "Guh!" und "Bott!", und ihre Gefichter glühten vor Glud und Gifer. Und so ging es Tag für Tag -- ja, als ein Bengel seiner Mutter daheim durchgebrannt war und man nach langem Suchen die Polizei alarmierte, wo griff fie ihn auf? ... Ich fage nichts mehr.

Und das im Zeitalter der Technik, da jedem Jungen der Modellbaufasten sozusagen schon in die Wiege gelegt wird? far ein Kind unferer Beit. Am Steuer eines Kraftwagens then und ihn gewandt und sicher durch das Gewühl der Broßstadt lenten, das ift nichts Einmaliges und Besonderes, das können und werden sie alle einmal erreichen — aber Pferdebahnfutscher zu werden, wird feinem von ihnen allen bergonnt fein!

Und vielleicht war dies das Wunder, dem alle die fleinen Herzen verfielen, daß das Pferd, obwohl es ruhig und ohne Muden, gleichmäßig und fanft den Wagen in den vor-Bestimmten Geleisen dahinzog, dennoch manchmal stolz und mutig den Ropf hierhin und dorthin warf, daß es schnaubte aind wieherte, die Muftern blahte, hin und wieder den Schwang hob — mit einem Wort: vielleicht war es dies Anderssein gegenüber dem Motor, dies in feinen fehr engen Grenzen Dennoch Eigenwillige und Unberechenbare, vielleicht war es bas Lebendige im Gegensatz zur Maschine, das seinen Bauber auf die kleine Schar übte. Ober war es gang einfach das Tier an fich, der Geruch seines braunen dampfenden Felles, der Sauch von Natur und weitem Land, den es in die Mauern der großen Stadt trug? Wir werden es niemals erfahren, denn Die Bingabe des Rindes ift unbewußt.

Aber die Erwachsenen! Auch fie folgten in Scharen dem Ruf der Meffingklingel, stiegen mit larmender Lustigkeit ein, wie man ein Sahrmarktstaruffell befteigt, fagen dann ftill lächelnd auf schmalen Banten - und wenn sie ausstiegen, hatten fie einen versonnenen Ausdruck in den abgespannten,

nervosen Bügen. Was hatte fie angerührt? Che ich die Pferdebahn sah, hatte ich mir eingebildet, Das Pferd würde wie ein Rennpferd dahinfliten, um den Wagen mit Windeseile und in einem bravourösen Endspurt feinem Ziele zuzuführen. Darum war für mich die Gensation, bas Ungeahnte und Berblüffende, daß es im Schritt ging, gelegentlich zwar in einen leichten Zuckeltrab verfallend, aber Doch bald wieder in stillen beschaulichen Schritt und Tritt mirudfehrend.

"Da fit man ja ebenjo schnell zu Guß gegangen!" rief ich bestürzt. Und mein Großvater, der in seinen jungen Jahren felbst noch mit der Pferdebahn gefahren war, jagte, im Bruftton der Entrustung mir Unverstand und Ungestum verweisend: "Ja, natürlich, das ist man!" — "Aber warum fuhr man benn dann überhaupt?" - "Mun, man fuhr eben, man brauchte nicht zu gehen!"

Ja, das war es: man branchte nicht zu geben, man ftrengte fich nicht an, man schonte seine Beine. Beit hatte man ja. Bett war noch nicht toftbar ...

Und ich faß in der Pferdebahn und dachte an meine Urgroßmutter, ich fab fie in ihrem blauen Camtfleid mit dem Schleifengarnierten Rod und dem Spigenjabot, am Urm den Bompadour, der die Miniardise-Arbeit barg, im Budeltrab jum "Krangchen" in den Raffeegarten fahren. Ich fab die ganze fröhliche Raffeerunde von jungen Frauen, fie sprachen bon ihren Schneiderinnen und neuen Rleidern, fie rühmten boll Stolz und Blück die Klugheit ihrer Rinder und lachten über ihre Streiche - gang wie heute -, aber die Bofabeln Nerven und Nervosität waren in ihrem Sprachschat gar nicht borhanden.

Und feht, fo tam es, daß auch ich mit einem versonnenen und ein wenig wehmütigen Lacheln ber Pferdebahn entstieg ... Bald follen ja wieder Postfutschen fahren in schönen, deutschen Landen; durch abgelegene Wälder und Täler wird das Horn des Schwagers schallen, der, auf hohem Bode thronend, ftolg das Biergespann lenft.

Und um was wollen wir wetten, daß fie ausverkauft fein werden? - Tag für Tag, diese schaufelnden Behitel einer versunkenen Epoche! Trop Schienenzepp und Flugzeug! Die Menschen werden ihren Stromlinienwagen in die Garage ftellen, fie werden Schlange fteben in den "Bofthaltereien" und in den Wirtshäusern an der Landstraße geduldig warten, bis die Pferde gefüttert find.

Und warum? Um sich vorzumachen, daß fie so viel Zeit batten wie ihre Urgroßeltern, fo viel Muße und Beschaulichkeit.

# Der Rattenfänger bin ich benannt

Bor 75 Jahren traten die Sanger von Finfterwalde gufammen, Bon Rolf Stante.

Ein fleines Lied flingt auf, das uns etwas besonders Mettes zu sagen hat, irgendwo erklingt es, in einem Film, in einer Operette ... Und ichon bringt es uns der Rundfunt, rollt es die Schallplatte rings um die Welt. Eine furze Spanne genügt, um die neue Beise Millionen Menschenohren nabegubringen.

Wir erinnern uns faum noch, daß es einmal eine Beit gegeben hat, als man noch feine mechanische und eleftrische Wiedergabe von Musik kannte, als jo ein Liedchen es recht schwer hatte und recht viel Zeit brauchte, um befannt gu werden und sich durchzuseten. Geit Walther von der Bogelweide waren es die durch die Welt wandernden und deshalb fo benannten "fahrenden Ganger", die der Musen sugen Wohllaut verbreiteten.

Es sind justament 75 Jahre her, daß die letten fahrenben Ganger bei une noch einmal eine Blütezeit erlebten. Diefe Männer, die nach dem 70er Kriege sich zusammenfanden, boten zumeift gute gesangliche Leiftungen, und ihre heiteren Genen brachten dem "fleinen Manne" Freude und Benuf. Diefe Stettiner, Leipziger, Samburger, Dresdener Canger, die fich jum Teil fpater feghaft machten und deren heitere Runft Abend für Abend ihre großen Theaterfale füllte, sie haben es in ihrem Jubilaumsfahr redlich verdient, daß man ihrer volkstümlichen Runft gedenft.

Bu diefen letten fahrenden Gangern gehörte Robert Engelhardt von den Leipzigern. Gein "Rattenfanger"-Lied fingen wir heute noch:

"Ein fahrender Ganger, von niemand gefannt, Der Rattenfänger, fo bin ich benannt . . .

In den neunziger Jahren befam dann jeder Liederkomponist seine "Mutter-Komplexe". "Weißt du, Mutter, was mir träumte" wurde, da der Komponist damals noch nicht genügenden Schutz fand, mehrfach vertont. Es gab bald feine Sängergesellschaft, die nicht ihr eigenes Mutterlied hatte. Die Stettiner Sänger in Berlin fangen ihr: "Wein' nicht, Mutter - Mutter, wein' nicht!"

Emil Reumann = Bliemchen, der übrigens reich begabte Ropf der Leipziger Sanger, brachte fein Lied "Wenn du noch eine Mutter haft". Worauf von anderer Seite prompt in die Welt gesett murde: "Wenn ich doch eine Mutter batt'!"

"Das bloge Wiffen erhebt ben Menichen noch nicht auf ben Standpuntt, wo er bereit ift, bas Leben einzuseigen für eine 3dee, eine Pflichterfüllung, für Ehre und Baterland, dagu gehort die gange Erziehung des Menfchen." Selmut von Moltte.

Der fehr befannte Leiter ber Dresdner Ganger, Emil Winter = Thmian, schrieb das erfolgreichste aller Mutter. und Elternlieder jener Beite "Die Rafenbant am Elterngrab." Die erfolgreichsten Lieder jener Tage stammen übrigens

bon Neumann-Bliemchen. Etwa:

"Der Menich braucht ein Blätchen, Und war's noch fo flein, bon bem er fann jagen:

Schau' her: Das ift mein!" Den "Stettinern" gebührt ein besonders rühmender Rach. ruf, benn fie haben fich gerade mahrend der Spftemzeit durch die Pflege eines betont nationalen Programms um die Wieder. erwedung des deutschen Bewiffens im Bolte fehr verdient gemacht. Gie boten ja nicht allein Quartett= und Gologesang, jondern auch eine Reihe von Ensembleftücken, die nicht Rlamautpoffen waren. Um 3. B. ihrem Bublitum das deutsche Bolts. lied wieder nahezubringen, bauten sie sich da mit szenischen Effetten durchsette stimmungsvolle Melodramen wie: "Bom Rhein zur Donau", "Minnefängers Wanderfahrt" oder "In Romponisten-Simmel". Dber fie geißelten den sittlichen Berfall jener Zeit mit ihren Rauschgifthöhlen und Nacktanzbars in einem brolligen Ginafter "Biepers Diele", ber fo einschlug, daß sie ihn drei Jahre hindurch Abend für Abend vor aus. verlauften Baufern fpielen tonnten!

An luftigen Abenden des Rundfunks hört man bisweilen

heute noch:

"Wir find die Ganger von Finfterwalde, Wir leben und fterben für den Befang."

Diese Barben gibt es nicht nur in dem befannten Marich. lied, sondern sie sind eigentlich die älteste, fidelste und befannteste Sängergruppe des alten Jahrhunderts gewesen. Sie fonnte heute, bestünde fie noch, ihr 75jähriges Jubilaum feiern!

Ja, also ich hab's noch von dem letten Gänger von Finsterwalde, dem Papa Gebhardt. Der hat es mir 1935 erjählt, als er 92 Jahre alt war. 1866 schon sind diese Sanger in Finsterwalde allwöchentlich zu Uebungen zusammengetommen. Befannt wurden fie aber erft im Rriege 1870/71, als fie, 35 Mann boch, im Infanterieregiment 52 eines Tages in Reims, im Café Boltaire, aus Uebermut auf das Bodium fletterten und den Rameraden ihre Lieder zum beften gaben. Bon da ab hießen fie im Regiment nur noch: "Die Ganger von Finfterwalde."

Ihr Ruhm verblaßte nach dem Kriege, bis ihm im Jahre 1899 die Hamburger Sänger zu neuem Glanze verhalfen. Das war ebenfalls eine befannte Männergesellschaft. 1899 verfaßten fie ein Luftspiel, das fie "Die Ganger von Finfterwalde" nannten. Es hatte einen ungeahnten Erfolg, und zwar haupt. fächlich wegen einer schneidigen Marscheinlage, die von ihrem Rapellmeifter Robert Bachhofer ftammte.

Das Textbuch ift längst verschollen, der Marich aber wurde mifterblich:

> "Das weiß ein jedes Rind, daß wir die Ganger find, wir leben und fterben für den Bejang ..."

# Satichi! Satichi!

Im Frühjahr fpielt bas Taschentuch eine große Rolle. Saft jeder fünfte, bem man begegnet, ift ertaltet. In ber Regel geht ja die Geschichte in ein paar Tagen glimpflich borüber. Wenn bas lette Taschentuch auf bem Umweg über bie gerötete Rafe aus bem Bafchetaften in ben Bafchefad gewanbert ift, verebbt nach und nach meift auch bas ewige Rafentröpfeln. Und ber Supochonder, ber am Ende ichon fein Teftament gemacht bat, tann es getroft wieber einstampfen laffen.

Milgu leicht foffte man ben Schnupfen freilich auch wieber nicht nehmen, schon weil sich in feinem Gefolge allerhand anbere Arantheiten einschleichen tonnen. Gang falfch aber ift ber gewisse Fatalismus, als ob ber Schnupfen einfach eine jahreszeitlich bedingte und gang und gar unvermeibliche Erscheinung ware, an beffen mörberischem Umfichgreifen man nicht bie

minbefte Schulb triige. Da fitt einer ben gangen Tag in einer warmen Bollweste im Buro herum und behalt im Rino feinen Winterrod an und läuft bann in Schweiß gebabet in die talte Rachtluft hinaus. Da läßt ein anderer, ber bereits im Befibe eines Dreimännerichnupfens ift, fein burchnäßtes Taschentuch überall herumliegen. Da nieft uns ber britte in ber Gtrafenbahn ober im Antobus an ober huftet und im Buro ins Geficht, anftatt, wie es sich für einen Menschen von Erziehung schickt und wie es für einen Trager einer Bazillentultur eifernes Gebot fein mußte, in einem folden Augenblid bas Tafchentuch vorzuhalten. Das find nur ein paar von vielen Günden, deren sich so mancher von und schuldig macht und die boch wesentlich dazu beitragen, daß wir selbst oder unser lieber Mitmenich mit bem Schnupfen Befanntschaft machen. Drum auf jur großen Schnupfenbefampfung! Rein Barbon mehr für Diefen Menichheitetnrannen!

# Gleiches Recht für alle

Gine Anetdote von Ludwig Bate.

Das ift doch gang flar", fagte der Schneidermeifter Magmann, sich behaglich den diden Bierschaum vom Munde wischend, "wenn ich als eingesessener Osnabruder den Bürgermeister sprechen will, hat er mich immer zu empfangen, einerlei, ob es Tag oder Nacht ift."

"In feiner Dienstzeit, ficher", pflichtete ihm der Schloffer Meherdrees bei, "sonst nicht. Und auch dann nur, wenn Reiner vorgeht und er nicht weiter beschäftigt ift."

"Man merkt, daß du aus Preußen fommst", spottete Magmann. "Will Er wohl, halt Er fein Maul, Rud-Bud, wicht' Guch! Die Melodie gilt hier nicht! Bier regieren Manner und feine Korporale. Wir find eine freie Stadt, und ber Bürgermeifter ift nicht unfer Borgefetter, sondern nur ber Beauftragte. Er hat unseren Willen zu tun, wir nicht den feinen. Bafta!"

"Rannst es ja einmal probieren", sagte Meyerdrees ge-Maffen. "Es ist jetzt halb elf" — er sah nach der Uhr über der Thete - "der Bürgermeifter arbeitet lange, vielleicht empfängt er dich noch!"

Magmann wurde es doch ein wenig ungemütlich, sicher war er hier zu weit gegangen. Aber Menerdrees griente fo punberschämt, und Badermeifter Droop schaute ihn fo über-Begen an, daß er turz entschloffen aufftand, fein Geld auf den Difch warf und nach dem Dreispit hinter dem derben Brett-Stuhl langte, von wo aus er feit Feierabend freigebig feine Unfichten über die Rechte eines felbstbewußten Burgers ver-Kundigt hatte. Man nahm das nicht so genau bei ihm, er

rebete gern, las manches, was er wohl nicht ganz verstand. "Laß deinen Sut hier", rief ihm Droop noch nach, "es find doch nur wenige Schritte. Du fannst nachher noch über beinen Sutzeg berichten, wir bleiben gern auf!"

"Ich glaube, es regnet", bemerkte Magmann fleinlant an der Tur. Er fette den Sut auf, faßte den Stod fefter und ging aus dem sonft so behaglichen "Bremer Schlüffel" am Mitolaiort auf das Haus des Regierenden Herrn Bürger-meisters Ede Stubenstraße zu. So tappte er Schritt für Schritt durch die Dunkelheit. Es schlug schon elf, der Rachtteffeter, ber gerobe aus ber Serrenteichsftraße fam, fab ibn werwundert an, grutte und hob dann fein tupfernes Dorn gu einem mehr lauten als melodischen Blasen an den Mund, während der Spit den späten Gaft mißtrauisch umschnupperte.

Der Erfte Bürgermeister Herr Dr. Eberhard Berghoff hatte inzwischen den gravitätischen grünen Frack in den Schrant gehängt, den fpigen Galanteriedegen daneben geftellt, die Unterfleidung fauber auf den Stuhl gelegt und die Rachtmütze über die Ohren gezogen. Er wickelte sich wohlig in die diden Riffen, die Bettflasche warmte, im Dfen ballerten noch einige Buchenscheite, der Tag war vorbei, Gott sei Dant! Bor einer halben Stunde hatte ihn der Baumeister verlaffen, fein Haus war doch viel teurer geworden, als es verauschlagt war. Aber daran war kaum etwas zu andern, das Geld schwankte in diesen verfligten Zeiten wie eine Fregatte auf hohem Meer. Es war freilich auch schön, fast zu schön für feine Berhältniffe geworden, Sandstein draußen mit ein= gelegten Goldornamenten, schmiedeeiserner Ginfahrt und eleganten Basen auf dem geschwungenen Dach, innen mit reichlichem, ebenfalls wohlgeziertem Raum, wie es das neumodische Rokoko verlangte. Doch man hatte auch wohl einiges auf fein Ansehen zu geben, zumal jest ein Gohn des englischen Königs, wenn auch noch ein Rind, auf dem fürstbischöflichen Stuhle faß und das vornehme Domkapitel sich noch mehr als sonft spreizte.

Ploplich schellte es. Er wischte den ersten leisen Schlaf aus den Augen, der ihn schon wie ein milder Zephir umfing und schante unwillig auf den Diener, der noch in der Rüche beschäftigt gewesen sein mochte und jett verlegen in das Schlafzimmer trat.

"Was ift?" fragte er barich, die Zipfelmüte über dem rechten Dhr hochschiebend.

"Ein Burger mochte Geine Geftrengen fprechen", entgegnete der. "Er ließ sich nicht abweisen, so sehr ich auch in ihn drangte." — "Wie heißt er?" — "Magmann."

"Und ist?" — "Schneidermeister."
"Was führt ihn her?" — "Das will er dem Herrn Burgermeister nur selbst sagen." Er hüstelte hinter der vorgehaltenen Hand.

"Ertfoll tommen, führ' ihn mir in das Empfangsgimmer!" Aergerlich ftand er auf und jog fich an, Der Diener half ihm mit der schweren Berude zurecht und ging nitt Dont

filbernen Leuchter voran. Magmann, über und über mit Schweiß bedect, verbeugte sich in einem fort und ftammelte endlich, wobei er den hut fallen ließ: "Richts' für ungut, aber es ift doch erlaubt, den herrn Bürgermeifter jederzeit auf zusuchen?" - "Wenn es not tut, gewiß!" entgegnete Berghoff mit einiger Berwunderung.

"Dann habe ich hiermit von diesem Rechte Gebrand gemacht. Entschuldigen Guer Wohledlen!" Er wandtenfich jum Behen, raich noch den Dreifpit aufhebend. 1001

Berghoff trat auf ihn zu: "Sag Er einmal, ist Er berrudt? Sat Er getrunken, gewettet, ift Er auf einen dummen Scherz hereingefallen? Weiß Er überhaupt, vor wem Er steht?" Die Worte überschlitgen sich fast in seinem Munde, die Stirnader schwoll did an, Anton öffnete die Tür, der Bert schien nicht übel Luft zu haben, den Schneider höchstfelbst die weißgestrichene breite Treppe hinunterzuwerfen.

Da aber redte fich Magmann boch auf, der alte Bürgerftolz fehrte zurud. Er fah den Bürgermeifter herausfordernd an und entgegnete mit zusammengebiffener Rube: "Ich beftand auf meinem guten Recht, das ich mir nicht nehmen laffe. Bon feinem!"

Berghoff, fast ichon von der Komit versohnt, mit welcher ber Schneider aus tieffter Riedergeschlagenheit in ein patne tisches Gelbstbewußtsein überglitt, in dem alle falschen Register überbetonter freistädtischer Bürde mitklangen, drehte fich um, um fein Lachen zu versteden. Er nichte dem Diener zu, der den Schneider nach unten brachte, wobei der, unt feine grenzenlose Berachtung fundzutun, ein billiges, Dunnes Unschlittlicht, das er erst aus der Riche holen nußte, mit betonter Rachlässigfeit anzündete und es auf einen ebenfo wohlfeilen Zinnleuchter stedte. Alls er wiederfehrte, hatte Der Bürgermeister bereits ein Billett geschrieben, das er ihm in aller Frühe zu besorgen auftrug.

Magmann war auch faum so recht warm geworden, von allerlei unheilvollen Träumen gequält, als schon drei Mann ber Stadtwache ihn turzerhand aus dem Bett holten und ihn in den Bürgergehorsam am' Wall sperrten, wobei ihm ber anführende Korporal, würdevoll den pechigen Schnurrbart emporstreichend, den Besehl Seiner Gestrengen vorlas: "Ber hastet, da auch der Bürgermeister von seinem Recht

# Aus Stadt und Land

1784: Der Generalfeldmarichall Friedrich Graf von Brangei geb. (geft. 1877). - 1932 (bis 17. Juni): Berbot ber Gal. und 44 im gangen Reich burch General Groener. - 1940: Selbenmittiger Rampf beutscher Berftorer unter Rommobore Boute igefallen am 16. April) bei Rarvit gegen Großangriff weit überlegener feindlicher Seeftreitfrafte (feit 10. April). - Bon Oslo aus vorstoßende Truppen besetzen Scarpsborg und Alstim Sonne: A. 6.08, U. 19.54; Monb: U. 7.11, A. 22.12.

Das Pflichtgefühl bes Menfchen, ber fich einfam im Dunfeln totidiegen lagt, bas tommt bod von bem Refte von Glauben in unferem Bolle, bavon, bag ich weiß, baß jemand ift, ber mid aud bann fieht, wenn ber Lentnant mich nicht ficht. Bismard.

14. April

919: Beinrich I., Deutscher Ronig. - 1759: Der Tonbichter Georg Friedrich Sandel geft. (geb. 1655). - 1940: Soenefoß (Raum von Dolo) genommen, Salben befett. Sonn: A. 6.06, U. 19.56; Mond: U. 7.51, A. 23.27.

"Der Unweise, ber gu andern fommt, halte ftets fich ftifl: niemand mertt, daß er nichts verfteht, wenn die Bunge er gügeln fann." Mus ber "Ebba".

15. April

1632; Sieg Guftav Abolfs über Tilly bei Rain am Lech. - 1659: Der Dichter Simon Dach geft. (geb. 1605). - 1832: Der Dichter und Beichner Wilhelm Buich geb. (geft. 1908). - 1940: Britifche Arenzer von beutichen Rampffluggengen verfentt. Sonne: Al. 6.04, U. 19.57; Monb: U. 8.38, Al. -

Berduntelungszeit

m il

tter.

ab."

urch

der.

ge.

ang,

aut-

Ifg.

den

30m

Ber.

ars

lug,

us.

tlen

Sie

oon

er:

ger

Connabend 19.53 Uhr bis Conntag 6.08 Uhr Sonntag 19.54 Uhr bis Montag 6.06 Uhr



# Der Sieg des Lebens

Bu ben Rriegsoftern 1941.

"Bort ihr die Oftergloden frohloden! So haben wir noch zu feiner Frift Die Boticiaft tief verftanben, Denn Deutschland ift, wie ber beilige Brift, Leuchtend auferstanden!"

Leuchtend auferstanden! Das ift bie alte Diterbotichaft, und fie ift auch die alte Oftermahnung, daß nach bem Tod immer wieber bas Leben erfteht. Diefe Ofterbotichaft vom leuchtenden Aufersteben boren wir Menfchen gerne, und bie Mahnung, Die barin liegt, wollen wir gewißlich befolgen. Rach biefem buntlen Winter ericheint und Oftern mit feinem wach. fenden Licht wie eine Erlöfung und Befreiung aus ben Bauben, in benen wir gelegen haben. Run bringt une ber erfte helle, warme Connenftrahl besonders tief ins Berg und wedt Lebensluft und Lebensfreude. Mit ber erwachenden Erde und ber grimenden Ratur reißt es auch und wieber empor gu neuem fieghaftem Leben. Das Leben hat wieber gefiegt!

Sieg bes Lebens! Die gange Ratur fteht in Diefer Beit in Diefem Beichen. Die erften, noch langfam und ichnichtern aufbrechenben Anofpen und bas erfte. garte, junge Grun an Bufden und Strauchern, Die leuchtenden Aroluffe auf dem Rafen und die hellen Oftergloden bagwifchen, die erften Brimeln und andern Frühlingsblumen und jede Blüte und jedes Blättchen, bas fich hervorgewagt hat, fie haben es boch alle getan und gewagt im Glauben an ben Gieg bes Lebens, fie alle verfünden ben Gieg bes Frühlings in ber Ratur über ben harten, rauben Winter in ihrem Bachfen und Treiben, im Grünen und Blüben. Durch Die gange Ratur geht Oftern. und jeder Bogelichrei ift ein heller Ofterchoral

Und mit ber neu erwachenben Natur feiert auch bas Menschenherz bas Erwachen zu neuer Lebensluft und Lebens. frende. Denn bas neue Leben erfüllt nicht blog die Matur und ihre Geschöpfe, es begehrt und verschafft fich auch Ginlaß in das Menschenherz, ber Gieg des Lebens ergreift und erfüllt auch die Menschheit, aller Rot und Gorge, allem Grämen und Bangen jum Trot. Wo ift bas Berg, bas unberührt bliebe, wenn braugen bie lenglichen Bunber fich weben, das Berg, aus deffen Tiefen fich nicht heimliches Soffen und Münschen hervorwagte, wenn alles im Licht und Glang ber Frühlingssonne liegt! Run, armes Berge, fei nicht bang.

nun muß sich alles, alles wenden ...

Co wollen auch wir Oftern halten, frohliche Oftern auch in ben gegenwärtigen schweren Beiten. Und es ift gang ge. wiß taufendmal richtiger und beffer, statt bang zu zweifeln und zu zagen, sich einfach ber Rraft und Macht bes neuen Lebens hinzugeben und fich ihm mit vollem Glauben anzuvertrauen. Wenn ber Frühling ba ift, bann ift ber Binter borbei, und wenn er auch noch bin und wieder droht "mit grim. migen Gebarben", aber wenn bas Leben ba ift, bann gibt es nichts als bas Leben und bas heiße Berlangen nach bem Leben und ben ftarfen Glauben an ben Gieg bes Lebens. Mögen auch noch buntle, winterliche Dachte am Berte fein, die das neue Leben unferes Bolles wieder ins dunfle Grab hinabstoßen möchten, weil sie noch immer nicht bas Gottee. wunder ber Auferstehung feben und begreifen tonnen, fo wotlen wir boch bem neuen, öfterlichen Leben, bas ber gütige Gott und burch unfern Gubrer erfteben ließ, von gangem Berjen vertrauen und une biefes Glaubens auch in diefen zweiten Ariegsoftern getröften.

Dann wird es geschehen, daß gerabe bies Oftern uns ein wirfliches Ofterfest boll ftarten Glaubens und frober Soffnung und gländiger Buverficht auf den Gieg bes Lebens wird 3n foldem frohgemuten Glauben geben wir biesmal ins Ofter-

fest und ber Butunft entgegen. Und wie Oftern mit feinem Lebensglauben und Lebenswillen im letten Grunde ein Feft beiliger Tat ift, fo wollen wir uns burch bas, mas Gott bisber an und getan, verpflichtet wiffen, Die Auferstehung Deutschlands jum vollen Leben ju vollführen. Der Ofterfieg bes Lebens wird auch unfer Gieg fein! Deutschland will leben, und Sarum wird es auch leben! Wir glauben an den Gieg bes Lepeng!

# Neue Bostwertzeichen zum Führergeburtstag

Bum Geburtstag bes Gubrers gibt bie Deutsche Reichspost wieber eine Conbermarte heraus, beren Ennourf in ben Runftwertstätten ber Reichsbruderei bon bem Graphiter Logenauer nach einem Lichtbild bes Reichsbildberichterftatters Beinrich Soffmann angefertigt worben ift. Die Marte ju 12 + 38 Mpf. wird vom 19. April an bei ben Poftämtern abgegeben; ber Buichlag fließt bem Rulturfonds gu.

- Treue im Dienft. Der Führer hat den Gleischbeschautierärzten Bunigen in Dohna, Dr. Muller in Beidenau, Dr. Schennpflug in Dürrröhrsdorf, den Gleischbeschauern Seffe in Großcotta, Morgenstern in Burthardtswalde, Dehme in Rathmannsdorf und Wuft mann in Lauterbach bas filberne, den Bleischbeschautierärzten Dr. Berthold in Lohmen und Schennpflug in Stolpen bas goldene Trendienstehrenzeichen verliehen. Der stellvertretende Landrat, Regierungsrat Dr. Leipner, händigte die Auszeichnungen den Beliehenen in Gegenwart bes Bezirkstierarztes in feierlicher Beife aus.

- Auf 25jährige treue Dienftleiftung fann Oftern 1941 Frau Linda Bolf, Ortsteil Oftrau, zurückliden. Gie hat das Saus und Grundstüd Wenzelweg 43 2, ju dem der Ganseweinbrunnen gehört und in dem fie feit Jahren mit wohnt, bestens betreut.

- Blinde Rünftler in Bad Schandan. Am Mittwoch, bent 16. April, 19.30 Uhr veraustaltet die Konzertgemeinschaft blinder Rünftler Mitteldeutschland im Rurhaus zu Bad Schandan ein Ronzert, bei bem ber Ganger Wilhelm Bungies und ber Bianist Being Frengel mitwirten. Die Begleitung bat Berbert Bufthoff. Bilhelm Bungies fingt Lieder bon Schubert, Wolf und Straug und Arien von Wagner und Guonod. Being Frengel bringt Werke von Brahms, Chopin, Lift und Dobnanni. Es ist zu hoffen, daß auch dieses Mongert durch guten Bejuch ausgezeichnet ist, denn die Leistungen der blinden Künftler und die Bortragsfolge laffen einen genugreichen Abend erwarten.

Die Landesbühne Sachjen fommt nach Bad Schandau. Rach längerer Baufe besucht uns die Landesbühne Sachsen wieder, diesmal mit verstärften Rraften. Gie führt fommenden Donnerstag, den 17. April, 20 Uhr, in den Bartfalen das hiftorifche Schauipiel "Die Racht in Giebenburgen" von Ritolaus Miga-

los, bearbeitet bon Friedrich Schreyvogl, auf.

- Wochenendhaus als Diebeslager. Im benachbarten Alten= borf ift man jest einem Diebeslager auf die Spur gefommen, das sich lichtschene Elemente in einem oberhalb der jogenannten Dorfbachflamm ftehenden gurzeit unbewohnten Wochenendhaus feit längerer Beit eingerichtet hatten. Rinder hatten beobachtet, daß zwei junge Burichen in diefes Saus ein- und ausstiegen. Als das Baus untersucht wurde, war das Reft zwar leer, dafür fand man aber eine gang ausehnliche Diebesbeute, 20 Pfund Margarine, 3 Bfund Butter, 5 Flaschen Branntwein, Ronserven, gefüllte Wedgläser, Bienenhonig, Rase und vieles andere. Auch 80 R.M. Bargeld wurden sichergestellt. Der Besiter des Sauses wohnt in Dresden Beiger Birich. Als Tater, die es fich in dem Blodhaus wochenlang ungestört wohl sein ließen und ihre Beute in Rube verzehrten, fommen vermutlich die beiben Fürsorgezöglinge in Frage, die Anfang diefer Woche nach einem im Waldhaus verübten Einbruch verhaftet und ins hiefige Umtsgerichtsgefängnis eingeliefert wurden. Gie waren aus der Chemniber Fürforgeanftalt entwichen.

- Der Bafferstand der Elbe betrug heute bormittag am biefigen Begel 672.

- Reichseinheitliche Reuregelung der Berangiehung von Rraftfahrzeugen und Sahrern jum Ariegseinfaß. Im Ginvernehmen mit dem DR28. und den fonft beteiligten oberften Reichsbehörden hat der Reichsinnenminister eine Reuregelung der Inanspruchnahme von Kraftfahrzeugen und Fahrern auf Grund des Reichsleiftungsgesetes erlaffen. Gie bringt weitere Bergunftigungen für die Kraftfahrzeugbesitzer und eindeutige Klärung der Bergutungs-

Schift unfere Bogelbruten bor Wefahren! Obwohl ber größte Teil der Bogel, die im Berbft füdwarts zogen, erft im Lauf des Marg oder noch fpater im April, in einigen wenigen Arten erft aufangs Mai, wieder ju uns gurudfehrt, denfen im Mars boch auch schon eine Anzahl Bögel, vor allem die, die während des Winters bei uns ausgehalten haben, an ihr Fortpflanzungsgeichaft. In den Garten und Parkanlagen kann man bon Ende Mar; ab an verftedten Stellen die erften Umfelnefter finden, auch tann man verfolgen, wie das funftvolle, allfeitig geschloffene Reft einer Schwanzmeise entsteht. Bur gleichen Beit richtet draugen im Wald in einer Baumhoble der Waldfang feine Rinderwiege ein, auf den Teldern beginnt die Lerche und in der Rabe des Baffers die Stodente mit dem Reftbau und auf den weiten Riederungswiesen bebrütet der Riebig die erften Gier in seinem bodenftandigen Reft. Infolge des fast überall noch fehlenden Laubwertes find gerade diefe erften Refter in befonders hohem Mage Bugriffen gablreicher Feinde ausgesett. Pflicht des Menschen ift es daber, den brütenden Bögeln Befahren möglichft fernzuhalten. Strennenden Raten und wildernden Sunden fallen besonders viel Refter jum Opfer und baber follte man gerade auf diese Tiere in der Brutzeit unferer Bogel ein befonders machfames Ange haben. Es liegt dies ja auch im Interesse ber Raten- und Sundehalter felbst, da wildernde Raten und Sunde vom Jagdberechtigten weggeschoffen und ihre Besitzer außerdem noch für den durch diese Tiere verursachten Schaben haftbar gemacht werden tonnen. Aber auch gewissenlose Menschen werden gelegentlich den Bogelbruten gefährlich. Bor allem finden trot aller Berbote die Refter ber Enten und des Riebiges noch immer viele unberufene Liebhaber und jeder anständig denkende Mensch sollte daher nach Kräften mithelfen, diefen Unfug immer mehr einzuschränken und Diffetater zur weiteren Berfolgung dem Gachfischen Beimatschut, Dresben-Al. 1, Schieggaffe 24, gu melben.

Tantausweisfarten und Mineralblbezugideine ber Gerie V ungultig. Die Reichsftelle für Mineralol gibt befannt: Die Tantausweisfarten und Mineralölbezugicheine der Gerie V verlieren mit dem Ablauf bes 11. April ihre Gültigfeit. Bom 12. April 1941 ab darf daher Kraftstoff (mit Ausnahme von. Treibgas, für das besondere Bezugicheine eingeführt find). nur noch gegen Cantausweistarten und Mineralolbezugicheine ber Gerie W abgegeben werben, bie bereits feit bem 1. April 1941 gur Ausgabe gelangt find. Jedoch bürfen Mineralolbezugscheine, die schon vor dem 12. Februar 1941 bei den Lagerhaltern ber vertriebsberechtigten Firmen eingereicht : waren, noch in Sohe ber bereits gur fofortigen Lieferung abgerufenen Mengen beliefert werden. Die Abgabe und ber Bezug von Araftstoff auf ungültig gewordene Tantausweisfarten und Mineralolbezugicheine ift ftrafbar

Berlängerter Rinderzuschlag bei Arbeits. und Wehrdienft. Rach dem Reichsbesoldungsgeset wird bei Bergogerung bes Abschluffes der Schulausbildung und der Berufsausbildung, Die vor Bollendung des 24. Lebensjahres durch die geschliche Arbeitsdienstpflicht und Wehrdienstpflicht eintreten, die Alterdgrenze für den Rinderzuschlag von 24 Jahren um die tab fächliche Dauer Diefer Bilichtdienstzeiten verlängert. Der Reichsfinangminifter hat jett bestimmt, daß die gleiche Folge bei Bergogerungen eintritt, die burch ben Behrdienft im Rriege in der Wehrmacht und Waffen- 44. durch den Arbeitsbienft im Rriege im Rahmen ber Wehrmacht, burch langfriftigen Rote dienst und burch Luftschutzwarndienft ober Sicherheits. und Silfsdienst entstehen. Die Berlangerung ber Altersgrenze wird in der Beife berechnet, daß die tatfachlich abgeleifteten Bilichtbienftzeiten jum Tage ber Bollenbung bes 24. Lebens. jahres hinzugezählt werden. Freiwillig abgeleiftete Dienstzeis. ten im Frieden, Die über die Dienstzeit hinausgeben, werden ! bagegen nicht berücksichtigt.

Pflichtjahr Befreiung bei Bürotätigfeit im Often. Weibliche Jugendliche, die eine taufmännische ober Burotatigfeit in ben ! Oftgauen aufnehmen wollen, um fpater vom Bflichtiahr befreit zu werben, muffen über eine abgeschloffene Berufsanst bildung verfügen und mindeftens 18 Jahre alt fein. Ginem Ginfat jüngerer weiblicher Angestellter im Dften tann nach einem Erlag bes Reichsarbeitsministers nur nabergetreten werben, wenn die Jugendlichen bei ihren Eltern ober Berwandten wohnen fonnen.

Birna. Beimatmufeum an beiden Teiertagen geöffnet. In unserem Beimatmuseum ift gu Dftern ein gweis ter Raum mit Bilbern heimischer Freizeitschaffenben ausgestaltet worden. Un beiden Feiertagen ift Besichtigung von 10 bis 13 Uhr möglich.

Ramenz. Rind vom Rraftwagen todlich überfah ren. Beim Ueberqueren ber Staatsftrage turg bor Brauna wurde ein etwa 4 Jahre alter Junge von einem Personenfraftwagen erfaßt und fo ichwer verlett, daß er wenig fpater im Rrantens haus starb.

Leipzig. Bermißt. Geit dem 6. April wird die amolfjahrige Schülerin Urfula Sinte aus der Lütener Strafe vermißt. Das Madden ift etwa 1,50 Meter groß, ichlant, bat mittelblondes Saar und braune Augen. Befleidet mar es mit abgetragenem braunem Mantel, braunem Baichfleid, hollbraunen Aniestrümpfen und roten Salbiduben mit Solgfohlen.

## Das 50. Sozialgewert der jächlichen handwerter

Brangig Bittauer Sandwerfer grundeten in einer von der Deutschen Arbeitsfront, Rachichait Das Deutsche Sandwert. einberufenen Betriebsführerbefprechung das "Cogialgemert Bis tauer Sandwert" Die 50 Derartige Ginrichtung in Sachfen. Bauhandwertemalter Engler iprach über die Biele des auf genoffenichaftlicher Grundlage fußenden Sozialgewertes. bas auch in der fleinsten Belle der Deutschen Wirtschaft Die vorbildlichen Sozialreinrichtungen ichaffen helfen foll. Die heute ben Großbetrieb auszeichnen.

### Was bringen die Dresdner Theater?

In der Dresbuer Staatsoper fteben an beiden Feiertagen "Barfifal" (13. April) und "Der Zigennerbaron" (14. April) auf dem Programm. Un den folgenden Abenden wird "Die Boheme" (15. April), "Undine" (16. April), "Das Madchen aus bem goldenen Weften" (17. April) gespielt. Das 5. Ginfonietonzert Reihe B findet am 18. April ftatt. Den Beschluß des Wochenipielplans bilden "Rigoletto" (19. April) und "Die Meifterfinger von Rürnberg" (20. April).

Im Staatlichen Schauspielhaus wird die Woche mit "Faust" I. Teil (13. April) eröffnet. Es folgen "Die Nacht in Siebenbürgen" (14. April), "Emilia Galotti" (15. April), "Ab-tonius und Cleopatra" (16. April), "Onfel Theodor" (17. April), "Die Prinzipalin" (18. April), "Ontel Theodor" (19. April) und "Göt von Berlichingen" (20. April).

Im Theater des Bolkes bleibt die Operette "Die Perle von Tokan" bis einschließlich 17. April auf dem Spielplan. Am 18. April wird das Bolksstück "Junger Wein in alten Schläuchen" erstaufgeführt. Um 19. und 20. April wird die Operette "Land bes Lächelns" wiederholt.

Im Central = Theater wird "Die Sacher-Bepi" bis einschließlich 16. April aufgeführt. Vom 17. April ab wird allabendlich "Der Zarewitsch" gegeben.

Im Romodienhaus Dresden fteht "Der Diener zweier Berren" weiter auf bem Spielplan.



# Tintenfinger? Halb so schlimm!

flecken von Tinte, Tintenstift oder kopierpapier am finger sehen schlimmer aus als sie sind. Wozu gibt's denn Ominol? Im Nu und gründlich entfernt es die häßlichen flecke!

GEORG SCHICHT A.G. . AUSSIG, SUDETENLAND

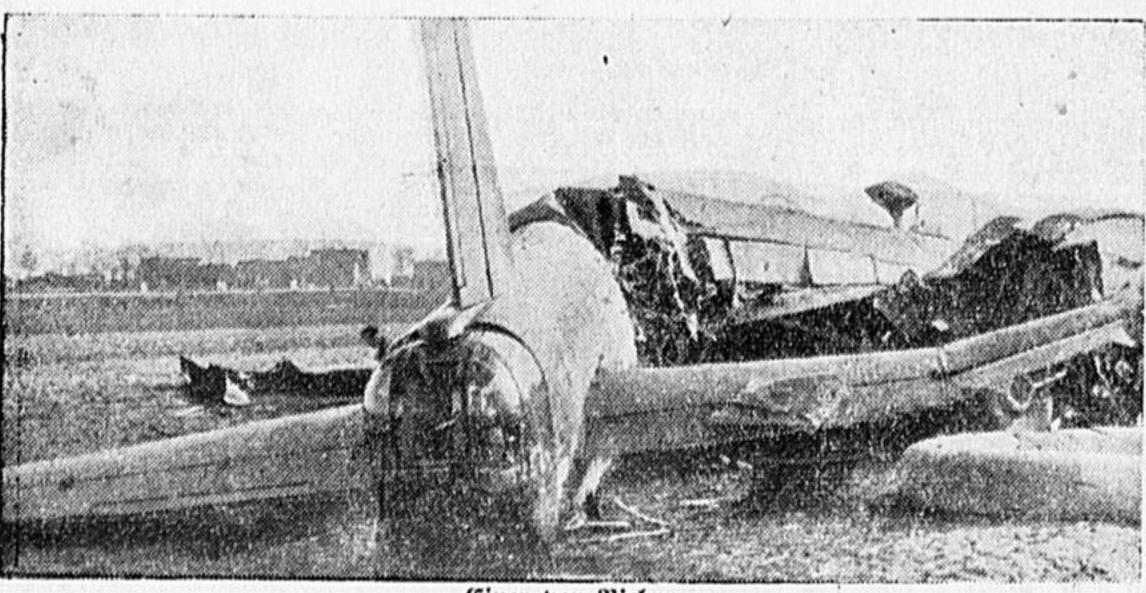
Schicht. Scheuermittel

HANDLICH IN DER FORM - SPARSAM IM GEBRAUCH



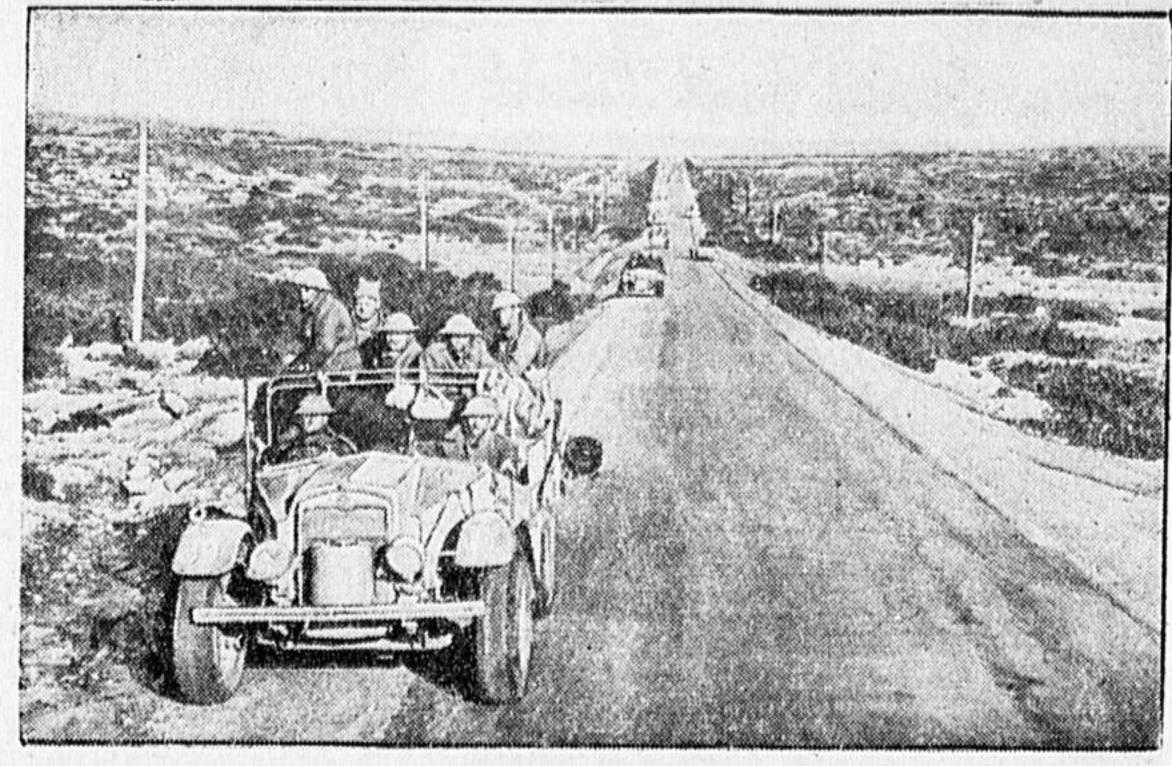
Der heifumtampfte Teftungeberg,

ber im Wehrmachtbericht als vielumstrittene Berteidigungsstellung der Griechen immer wieder ertvähnt wurde. Der Berg trägt nicht nur Bunkeranlagen, fondern ift auch ichwer verdrahtet. (BR. Bundshammer, Breffe Doffmann, Dt.)



Giner bon Bielen

Diefer englische Biders-Bellington-Bomber wurde in Norddentschland heruntergeholt. (BR. Bachert, Breffe Soffmann, D.)



Ednurgerade gurud

Sier freuen fich die Tommies, auf diefer ichonen Strafe nach Derna fahren gu fonnen. Db fi dabei wohl ahnten, daß fie nach fnapp feche Bochen die gleiche Strafe wieder in eiliger Glucht gurudfahren würden? . (Mffociated Bref. DR.)



Immer weiter geben Bormarich und Rachichub auf bem Baltan Wenn deutsche Banger durch Gofia rollen, zeigt die bulgarische Bevölkerung immer wieder bas lebhaftefte Intereffe. (BM. Grainer, Atlantic, M.)

# Mauptmann Holthausen und das Mädchen Sabine

Hin Schicksals-Roman aus unserer großen Zeit von ERIKA WILLE

24. Fortjetung (Rachdrud verboten) Dantbare Blide folgen ihr, wo fie geht.

Nun bleibt fie neben Chriftof Solthausen fteben, der ohne Bewußtsein im ichweren Fieber liegt. Man hat ihn festgeschnallt, damit er sein zerfettes Bein nicht aus der Lage bringen tann in feinen Berfuchen, dem Fieber gu entgehen. Seine Sande frampfen fich um die Bettdede, ber Ropf liegt nach hinten in das flache Riffen gewühlt. Salb geöffnet feben die fiebrigen Augen nichts von dem, mas um ihn herum porgeht.

Schwester Ulrite steht und sieht den franten Mann an. Sie will ihm mit einem feuchten Tuch den Fieberichmeiß von der Stirn mifchen, boch mitten in der Bewegung halt bie hand an und schwebt regungslos in der Luft.

Langfam, wie gezogen fast, beugt fie fich vor und starrt in das gequälte Gesicht. Zwischen ihren Augen steht eine fteile Falte und gibt ihrem Ausdruck etwas magend Lauernbes. Wer ift diefer Mann? Woher tennt fie diefen verwundeten hauptmann?

Da steht mitten zwischen all dem stöhnenden und ichweigenden Leid um fie herum eine Vifion por ihr auf. Sie fieht die sonnenüberschüttete Terrasse eines Farmhauses im ehemaligen Deutsch-Südwest vor sich und sieht zwei Manner in den Sonnenglast hinausreiten. Der Rleinere ift der Mann, zu dem sie gehört - der andere ift Chriftof Holthausen, ein Gaft, der gekommen ift, um Antilopen zu jagen.

Chriftof Holthausen!

Schwester Ulrite schwantt ein wenig und halt sich an bem Pfoften fest, der das obere Bett trägt, und das Schwanten fommt nicht vom Schüttern des Zuges. Bor ihr liegt ber Mann, den sie einmal fo brennend liebte, daß fie alles, was fie fich mubjam erfampft und ertrott hatte, für ihn hingeworfen hatte, als fei es nichts.

Eine rasende, -aufspringende Leidenschaft ift es gemefen, die unter einer gleichgültigen Oberfläche ichwelte und nur aufbarft, wenn sie selten einmal flüchtige Gefunden mit dem Mann, der fie entfacht hatte, allein fein konnte.

Christof Holthausen - ein Mann wie aus Stahl, der lachend nahm, was ihm am Wege blühte - und dann davonging.

Ein Mann ohne Bindung, hatte er sich felbst genannt ein Menich, der nicht gebunden fein wollte.

Schwester Ulrite drudt beide Sande auf ihre brennenben Augen und fieht dann fast icheu die rechte hand Christofs Holthausens, sie trägt keinen Ring! Er ift also immer noch "ohne Bindung" — der Weg zu ihm ift frei.

Und Schwester Ulrike, die ein wildes, hartes, manchmal leichtsinniges Leben hinter sich hat, und die doch so weich fein tann mit den munden Männern, die ihrer Pflege anvertraut find, Schmefter Ulrike nimmt mit jeder Fafer aufs neue von diefem Mann Befig.

Diesmal wird er nicht höflich winkend aus ihrem Leben bavonreiten, ohne zu fragen, was sie empfindet. Diesmal wird fie ihn halten. Er ift mund und in ihre Sand gegeben. Liegt fein Leben nicht auch bei ihr?

Man will ihm das zerfette Bein abnehmen. Schwefter Ulrite meiß, mas das für ihn bedeuten muß.

Stahlhart fteht fie neben Chriftof Solthaulens Lager.

Sie wird für ihn tampfen. Er wird und muß genesen unter ihrer Hand.

"Schwefter!"

Eine Stimme fleht.

Schwester Ulrite menbet fic ab, threr Bflichten ju ohne noch einmal auf Chriftof Bolthaufen gu ichauen Gie war noch niemals fentimental. Sie tut unbeirrbar das, mas fie will - und ist icon hartere Wege gegangen um ihren Billen.

Und fte bentt auch jest in erfter Emie an fich - und bann erft an ben Mann. Er foll leben und gefund fein fir sie, ja - und er ist bis dahin nur ein Ding, das ihr unter. tan ist.

Um Mitternacht fahrt Martin Gorn auf feinem Rad in den Sof des Lazarettes ein, er hat es grade geschafft. Der Beg von Seeheim nach München ichien ihm länger und ichwerer als der umgekehrte Weg, aber bas tam, weil er auf dem Hinweg zu Sabine fuhr. Und nun — nun kommt er von ihr - jeder Meter der Strafe trennte ihn mehr von ihr.

Sabine! Martin Görn versteht nicht mehr, wie er je ohne Sabine hat leben können. Urme Sabine! Beshalb ha: er sich auch nicht um sie gekümmert und sich in Liebeleien und Spielerei:n vertan. Nun hat fie diese übereilte Beirat geschlossen und muß erft wieder aus Banden gelöft merden, die sie vorerst untrennbar umschließen.

Martin versorgt sein Rad und geht hinauf in das fleine Ordinationszimmer, in dem fein Rittel hängt. Sorgfam majcht er sich in einer Lösung die Sande, jeden Finger eingeln reinigend. Er muß jest gleich feinen erften Rundgang durch die Gale ber Bermundeten antreten.

Benau gur befohlenen Zeit meldet er fich bei dem diensttuenden Oberargt. Der sieht den jungen Mediziner abmägend an. Er hat Martin Görn schon in den paar Tagen, in denen er im Lagarett Hilfsdienft tut, ftreng und gemiffenhaft beobachtet und ift zufrieden mit ihm. Deshalb hat er ihm auch die heutige Wache anvertraut.

"Ihre erste Rachtwache, Görn? Halten Sie Die Ohren fteif. Uber meden Sie mich nur, wenn es unbedingt nötig ift. Morgen gibt es viel zu tun, wenn der Lagarettzug pon der Front einläuft.

Die erste Unterbringung ber neuankommenden Bermundeten leiten Sie. Schwester Ulrike begleitet den Trans. port und bleibt hier. Machen Sie die schwerften Falle fofort für mich fertig, denn Dr. Geegen geht fofort wieder an die Front zurud! Allo - Gorn -!"

Der Oberargt gibt Martin nicht die Hand, denn er weiß, daß Martins hande ichon desinfiziert sind, aber er faßt ihn einen furgen Augenblid an die rechte Schulter.

Martin Gorn empfindet den Griff wie eine Belohnung. "herr Oberarzt können sich auf mich verlaffen."

Gegen Morgen steht er an einem Bett, in dem er einem Toten die Augen zudrücken muß. Es ift nicht leicht für den jungen Menschen, einen älteren hoffnungsvollen Mann fter. ben zu stehen. Es erschüttert ihn bis in die tiefften Tiefen der erfte Mensch, der trop seiner Silfe ftirbt. Rein, mas menschenmöglich war - und es blieb für ihn ja nicht mehr viel übrig - hatte er getan. Er konnte nur noch den Weg erleichtern, das Ende lag nicht in seiner hand.

Es ist gut, daß jett eine Schwester auf ihn gutritt und leife melbet:

"Der Transport von der Front, herr Doftor!" Das reißt ihn los, und die sichere Sand, mit der die Schwester ein Leinentuch sanft über den Toten bedt, gibt ihm feine Ruhe wieder. Die Lebenden brauchen ihn.

Bahre auf Bahre mird über die breiten flachen Trep. pen heraufgetragen und viele Augen suchen den Urgt, der fie empfängt, mit brennender Frage. Mancher Blid ift enttäuscht, als er das junge Gesicht sieht, aber in manchen Mugen liegt soviel bittende hoffnung, daß es Martin warm ums herz wird.

Ruhig gibt er die nötigen Unweisungen, leitet die Berwundeten in die bereitgemachten Gale und Betten. Dann wartet er auf den Transportleiter und die fo gerühmte Echwester Ulrite, um sich mit ihnen zu besprechen. Er hat Die Schmester hier im Lagarett noch nicht gesehen, ba fie grade, als er feine Urbett antrat, abfuhr. um an ber Seite tes Arztes einen Transport von bet Front ju boien, aber er hat schon viel von ihrer überlegenen, manchmal harten Sicherheit und Zuverlässigkeit gehört. Much ichon manchen Rlatich, ber hinter ihrer großen Beftalt herweht und nicht unbegründet zu fein icheint. Schwester Ulrite foll erft nach vielen Sturmen ihren Beruf gur Schwester erkannt haben.

Einen Moment ift Martin Born betroffen von dem Blick der blaugrauen Augen, der ihn ruhig abwägend betrachtet, dann ift er weiter nichts als Arzt, der seine Pflicht zu erfüllen hat. Aber er muß einsehen, daß fie in allem, mas fie tut, geschickt ist. Als er mit ihr von Bett zu Bett geht, staunt er über diese Frau, die doch mindestens seit 24 Stunden auf den Beinen ift und auch nicht den fleinsten Schimmer von Müdigfeit zeigt.

"Wir haben einen Fall zur Amputation, der ist wohl das Wichtigste, das heißt — eigentlich zwei — aber ich denke, den Zweiten bekommen wir so durch. Seben Sie sich den Bermundeten bitte an, herr Dottor."

Martin Görn mertt verwundert, daß die Stimme der Schwester gang leise schwantt, aber er ärgert sich im gleichen Augenblick ein wenig über den Spott, der ihr durch die Unrede "Herr Doktor" durchklingt. Gewiß — er ist noch jung, aber das ist doch tein Grund für die Schwester, so überheblich zu fein!

Doppelt angestrengt steht er deshalb gleich darauf neben Chriftof Holthausens Lager. Er will der Schwester Ulrike beweisen, daß fie nicht über ihn zu lächeln braucht. Sorgsam löst er die Binden, die die Bunde bededen und sieht er ichreckt die Bermüstung, die der Granatsplitter hinterlassen

"Wie hoch ist das Fieber? Hat er Tetanus?" "Natürlich. Das Fieber wechselt, die Umladung mar wohl etwas zu anstrengend. herr Dottor - " Diesmal kling! fein Spott in Schmester Ulrikes Stimme, aber ihre Auger

bligen hart. "Wir muffen diefem Mann, grade biefem Mann ba Bein erhalten. Er ifteht mir nahe.

Das kommt fast ohne Absicht heraus und Schwester Ulrike mischt das Wort mit einer kurzen Handbewegung förmlich aus Martins Gedächtnis. Was geht es diesen jun gen Mediziner an, mas ihr der Bermundete bedeutet?

Schwester Ulrike kennt den Oberargt, der sachlich und genau den richtigften Weg geht, um ein Menschenleben gu erhalten — und fie ist Schwester genug, um zu missen, bas sie mit Christof Holthausens Leben spielt, wenn sie ihm das Bein erhalten will. Sie braucht Hilfe bei diesem Bec luch, und dieser junge Urzt sieht ganz fo aus, als schaffe er, mas er mill.

(Fortfepung folgt.)

201

Snd

Ber

Ger

pflic

Lebe

nife

mad

Die

peg

ten

bent juhra juhra

# Bulgariens Stellung

Erffarungen bes bulgarifden Minifterprafibenten und bes

Der bulgarische Ministerpräsident und Unterrichtsminister Professor Bogdan Filoff und der bulgarische Außenminister Ivan Popoff gaben einem deutschen Pressevertreter Ertlästungen über die politischen Hintergründe des deutschsjugoslawischen Konflikts und über die deutsch-bulgarische Zusammensarbeit.

Filoff erklärte: "Bulgarien ist dem Dreierpakt mit der sesten Ueberzeugung beigetreten, daß es auf diese Weise am besten zur Festigung des Friedens und der Ruhe auf der Balkanshaldinsel beitragen würde. Deshalb hat auch das ganze bulsgarische Bolt es mit größter Bestiedigung begrüßt, als Jugosslawien, mit dem es stets die freundschaftlichsten Beziehungen aufrechterhielt, dem Pakt beigetreten war. Es zeigte sich jedoch, daß Jugoslawien in diesem Fall nicht aufrichtig gehandelt hat. Die heraussordernde Haltung Jugoslawiens, das sich von seiner soeben in Wien gesetzen Unterschrift lossagte, die Kundgebungen zegen Deutschland und die Berfolgungen der deutsichen Bolksgruppe in Jugoslawien konnten nie andere Folgen haben, als das Deutsche Reich zum Ergreisen der Wassen zu zwingen, um die Ehre und das Interesse des deutschen Bolkszupen und den Frieden in diesem Teile Südosteuropas von neuem wiederherzustellen.

baß die bulgarischen Truppen an dem Krieg gegen Jugoslawien nicht beteiligt sind, jugoslawische Flugzeuge schon am ersten Tage des Krieges nichtmilitärische Objette in einigen bulgarischen Städten angegriffen und friedliche bulgarische Bürger, vornehmlich Frauen und Kinder ums Leben gebracht haben. Dieser Umstand zeigt noch einmal die wanren Absichten jener, die den Umsturz in Jugoslawien gemacht haben.

Die bulgarische Regierung beobachtet die Ereignisse, die Ach auf der Balkanhalbinsel entwickeln, mit voller Ruhe und größter Aufmerksamteit. Sie hat jedoch die Interessen des bulgarischen Bolkes stets vor Augen und ist immer bereit, falls ersorderlich, diese Interessen mit allen ihr zur Verfügung kehenden Mitteln zu wahren."

Mußenminister Popoff sührte die veröffentlichten Dotumente als Beweis für die deutschen Friedensbestrehungen an.
Bulgarien habe mit Freude den Beitritt Jugostawiens zum
Dreimächtepatt begrüßt, zumal er nach dem Anschluß Bulgariens zum gleichen Patt ersolgt war. Um so größer sei unsere Enttäuschung, als Bulgarien einige Tage später den Zusammenbruch dieses schönen Wertes erlebte. Neußere Einflüsse
hatten das Wert der verantwortlichen jugostawischen Regierung
vom 25. März zerstört und Jugostawien in den Krieg gegen
Deutschland und gegen alle Nachbarn gestürzt.

# Dreimächtepatt-Kommilsion tagt

Ribbentrop eröffnete Die Berliner Tagung.

Unter bem Borsit des Reichsministers des Auswärtigen von Ribbentrop trat die nach Abschluß des Dreimächtes pattes zur Intensivierung der Zusammenarbeit zwischen Deutschland, Italien und Japan gegründete Saupt fom mission der drei Mächte zu einer Sitzung in Berlin zusammen. Als ständige Bevollmächtigte ihrer Regierungen in der Hauptsommission nahmen der Königlich Italienische Botsichafter in Berlin, Dino Alsieri, und der Kaiserlich Japanische Botschafter in Berlin, Dino Alsieri, Din der Staiserlich Japanische Botschafter in Berlin, Dirota Oshima, an der Sitzung

Der Reichsminister bes Auswärtigen gab einen Ueberblick niber die bisherige Zusammenarbeit auf politischem, militärischem und wirtschaftlichem Gebiet. Anschließend wurden von der Hauptsommission die Richtlinien und Weisungen für die weitere Arbeit der seit dem Abschluß des Dreierpattes tätigen Untersommissionen auf den verschiedenen Gebieten sest, relegt.

# Sprengstoff-Lager im Briten-Konsulat

Geheimzimmer mit Cabotagematerial

Die engen Zusamenhänge zwischen den diplomatischen Vertretungen Größbritanniens und dem Secret Service einerseits sowie den geheimen, am Belgrader Staatsstreich maßgebiich beteiligten serbischen Offiziersorganisationen anderersieits, werden durch Funde beleuchtet, die nach der Einnahme von Stoplje (Uestüb) im dortigen britischen Konsusen und at gemacht wurden. Eine Besichtigung des Konsulatssgebändes ergab das Vorhandensein eines Geheimzimmers, dessen Durchsuchung ein ganzes Arsenal in England hergesitellter Verschwörerwerfzeuge zutage förderte.

Neben großen Mengen von Sprengförpern für Sabotagezwecke fand man Sprengstoffe in Galatin-Fenn, wie sie für Zeitbomben benötigt werden. Parabellum-Pistosen, Opnamit, Zündschnüre und Bestandteile eines Geheimsenders konnten ebenso sichergestellt werden wie ein amerikanisches Maschinengewehr neuester Machart. Eine Reihe fertiggepackter Handstoffer, die anderes Sabotagematerial enthielten, läßt darauf ichließen, daß die Besetzung Stoplies durch deutsche Truppen der dortigen Zweigstelle des Secret Service völlig überraschend kam und zu überhasteten Abreisevorbereitungen sührte, die nicht mehr vollendet werden konnten.

Wie Ortsansässige berichten, wurde das britische Konsulat in Stoplje nach Ausweisung des Secret Service aus Bulgarien noch erheblich verstärft. Ob die dort vorgesundenen Dokumente einen Einblick in die Komplottätigkeit des britischen Konsulates gewähren werden, muß abgewartet werden. Auf Veranlassung der deutschen Militärbehörden wurden die vorgesundenen Einrichtungen und Ausrüstungsgegenstände des Secret Service gesichtet und photographiert.

# Bombenerplosion in Habana

Bor bem beutschen Konfulat - Geheime britische Terror.

Bor bem Eingang bes Deutschen Konsulats in Sabana (Ruba) explodierte am Abend bes 8. April eine Bombe. Der angerichtete Schaden ist gering. Drei Berdächtige wurden verhaftet. Ueber die Hintergründe des Attentates sind Zweisel nicht möglich. Ein zurückgelassenes Flugblatt, das Schmähungen gegen den Nationalsozialismus und Faschismus enthielt, trägt den Namen einer geheimen Terrorvorganisation: "Union Revolucional Guiterras". Bei dieser Bereinigung handelt es sich, was ein offenes Geheimnis ist, um eine Gründung der kubanischen Zweigstelle des Secret

Gerbice. Durch Mittelsleute ber britischen Gesanbtschaft wird der "Union Revolucional Guiterras" eine bestimmte monatliche Unterstützung gewährt. Gegen diefe Summe berbilichten sich die Mitglieder diefer Bereinigung, Drohbriefe an alle biejenigen Persönlichkeiten bes kubanischen öffentlichen Lebens zu richten, die ben Ereigniffen in Europa gegenüber eine unparteiische Haltung zu bewahren suchen. Obwohl die kuba-Rische Regierung nach außen gegen biese Attivität Front macht und eine strenge Bestrafung ber Schuldigen angeordnet bat, ift fie in der Durchführung folcher Magnahmen beschränkt. Die "Union Revolucional Guiterras" erfreut sich nämlich auch des Wohlwollens bes Gefanbten ber Vereinigten Staaten in Sabana, bes Juben Meffersmith. Diefer foll führende Mitglieder des Vereins fürzlich "als sehr brauchbare Burschen" bezeichnet haben. Der Anschlag auf das deutsche Konsulat in Kuba zeigt, in welche ungeheuren Gefebren fich bie lateinameritanischen Länder burch bie Dulbung lelder Organisationen begeben.

# RittertreuzfürersolgreicheKampfflieger

DNB. Berlin, 11. April 1941.

Der Führer und Oberste Besehlshaber ber Wehrmacht hat auf Borschlag des Oberbesehlshabers der Lustwasse, Reichsmarschall Göring, das Nitterfreuz des Eisernen Kreuzes verliehen: Hauptmann Fliegel, Gruppenkommandeur in einem Kampfgeschwader, Leutnant Geschwill, in einem Kampfgeschwader.

Hauptmann Fliegel konnte an der Spite seiner Kampfgruppe auf zahlreichen Flügen gegen England und auf erjolgreichen Seefernkampfeinsäten bedeutende Ersolge im Handelskrieg erringen. Die Gruppe hat 39 Schiffe mit 206 000
BRT. versenkt und 20 Schiffe mit 115 000 BRT. schwer beschädigt, Hauptmann Fliegel selbst hat davon 7 Schiffe versenkt und 6 beschädigt.

Leutnant Geschwill hat einen für den Feind besonders wichtigen Risstungsbetrieb nach drei vergeblichen Angrissberssuchen zerstört. Es gelang ihm beim vierten Einsatz unter schwierigsten wetterlichen und navigatorischen Umständen das besohlene Ziel mit seinen Bomben vernichtend zu tressen. Durch diesen Ersolg angespornt, startete Leutnant Geschwill mit seiner hervorragenden Besatzung zwei Stunden nach seiner Landung erneut und griff ein weiteres wichtiges Ziel, einen Nachtslughasen, mit Ersolg an. Da die Wetterverhältnisse sich inzwischen weiter verschlechtert hatten, war er gezwungen, die starte seindliche Abwehr in samm 100 Meter Höhe zu durchsliegen. Trot aller Schwierigseiten erreichte er sein Ziel, sandete seine Bomben in der Halle des Flughasens und zerstörte mehrere abgestellte Flugzeuge.

# Das war New Castle

Schwerfte Bomben auf bas zweitgrößte britifche Schiffsbau-

Bon Kriegsberichter Beter Boblicheib.

PR. Während der Mond wie eine strahlende Feuerlugel das nächtliche Land erhellt — unvorstellbar flar und weitssichtig ist diese Nacht zum 10. April — starten unsere Kampfslugzeuge mit schwersten Bomben nach New Castle, dem größten Hasen in der Tyne-Mündung und dem zweitgrößten britischen Schissbauzentrum für Kriegsschisse.

Der Anflug führt über das besette Gebiet, über Flüsse und Kanäle, die wie silbrig glänzende Striche durch die Landsschaft ziehen. Die britische Insel ist unzweiselhaft hart im Nehmen starter deutscher Schläge... Aber gerade deshalb trommeln unsere Bomben erneut mit unverminderter Bucht, in verstärktem Einsatz aller Geschwader, auf die Häsen, Berstorgungsanlagen und Rüstungsindustrien des britischen Kernstandes.

### Ausgebehnte Brande icon vor Mitternacht

Schonungslos strahlt die Augel des Mondes wie ein Hochofensener sämtliche Ziele New Castles an: Wersten, Gestreidesbeicher, Großmühlen, Krasts. Gas- und Schissenafchinenvanwette, auf kiel geteine kreuzer. Zerstörer und Handelsdampser. Da schlugen die Herzen aller Männer höher: Dieser Angriff gibt den alten "EnglandsErperten" unserer Kampsgruppe, die im Verband auf Feindslug dreißigsmal die Erde umfreiste, ein prächtiges Betätigungsseld.

In wenigen Minnten liegen die Beobachter über ihren Zielgeräten, in wenigen Minnten ist Angriss, ganz gleich, ob die Flatartillerie Sperr, oder Plansener schießt. Das besichtene Ziel wird angegrissen – zudem weisen die weit aussgebehnten Brände vor Mitternacht gestarteter Geschwader unseren Kampsslugzengen einen sicheren Beg.

### Abfoluter Erfolg bes Dlaffenangriffs

Das Biel, Die ausgedehnien Sajenanlagen entlang ber Tone, wurde flar erfaßt; fundenlang fielen Brand. und Sprengbomben. Die Wirfung Diejes Großangriffes muß für England verheerende Folgen haben: Riefige Branbe. die sich gespensterhaft in der Tone spiegeln und den Sorizont blutrot erhellen, ziehen fich burch die friegewichtigen Werftanlagen. Um frühen Morgen vereinigen fich gablreiche Ginzelbrande - wie die letten, am bellen Bormittag gelande. ten Befatungen impulfiv berichten - ju einem eingigen Flammenmeer. Alte, erfahrene Fluggengführer und Beobachter, die bisher jeden Ginfatt gegen die Infel' mitge. flogen haben, bestätigen, daß diefer Maffenangriff in der Racht jum 10. April ein absoluter Erfolg war; alle Beteiligten fonnen auf bas beglückende Gefühl ftolz fein "England ift burch die verheerenden Berftorungen in feinen lebens- und friegswichtigen Werften und Industrien wieder einmal empfindlich und entscheibend getroffen worden!".

# Wiedersehen mit Coventry

Bernichtender Schlag gegen provisorisch wieder in Betrieb gesetzte Rüftungswerte Bon Kriegsberichter hermann Rind.

PR. — Seit jener mondflaren Nacht im November 1940 — als stärtste deutsche Kampsverbände dem Zentrum der britischen Lustrüstung einen Schlag versetzen, der in seiner Methode und Wirfung zahllosen späteren Großeinsätzen den Rahmen gab — waren wir nicht mehr über Coventru. Die Coventrisierung wurde zum Begriff des wirfungsvollen Lustrieges gegen Industrieanlagen und Säsen des Keindes. Die kleine Stadt in den Midlands selbst jedoch blied undeachtet am Wege, wenn wir nach Birmingham, nach Liverpool und Hull flogen — bis diese Nacht zum 9 April andrach bis nach einer Pause von sast fünf Monaten die deutsche Lustwasse wieder einmal mit stärkeren

Nräften vor allem die Randgebiete von Coventry angriff.
Nicht daß die Industriestadt den Einsatz vom November 1940 bereits verwunden und seine Wirkungen beseitigt hätte. Doch lagen präzise Austlärungsergebnisse vor, daß inmitten verwüsteter Industrieviertel Werke des Feindes, auch Motoren. wüsteter Industrieviertel Werke des Feindes, auch Motoren. dan, provisorisch wieder in Betrieb genommen worden sind. Ihnen galt unser Angriff in den Nachtstunden zum Mittwoch, bei dessen Durchführung die deutsche Lustwasse bewies, daß sie weder durch den Einsatz im Südosten und in Afrika irgendwie in der Schlagtrast gegen die Insel geschwächt wurde, noch durch fruhere eindrucksvolle Kampsergebnisse in ihrer Wachsamseit behindert wird Wir sahen das Gegenteil in dieser Nacht: Die deutsche Lustwasse schlug zu, plonmäßig, genau und aus Grund guter Unterlagen.

# Coventry wurde vollständig überrascht.

Bunachst war bas Wieberseben mit Coventry nicht gerabe erfreulich. Der himmel war zwar so freundlich, uns an die Novembernacht zu erinnern Strahlend hell ber Mond gu unferer Rechten, ale wir die Infel erreichen. Die Sterne blinten in der glafernen Rangel der De 111, wie einft vor fünf Dlonaten, und unverändert auch achteten wir auf englische Rachtjäger. Die Sicht jedoch bleibt lange schlecht Flugzengführer und Beobachter miffen viel navigatorische Arbeit bollbringen. um jum Biel ju gelangen Rur bier und bort reißt ber bide weiße Wolfenteppich unter une auf und taum mehr als fünf ober feche Scheinwerfer bringen in Die Rabe unferes Bogels. ber gleich vielen anderen durch den Raum gieht. Es murde bennoch ein großer gelungener Einfat der nach allem, was wir seben nicht hinter den Erwartungen noch feinen Borgangern zurücksteht Gine Zeitlang verwehrten einzelne Wolfen den Einblick Be naber wir jedoch der Industrieftadt tamen, besto stärker war der Bind, der die hindernde Bolten. bede nach Westen wegbrängte. Um so genauer und bedachter tonnte der Angriff abrollen

Nachher sahen wir zum zweitenmal in diesem Arieg Brande in Coventry. Weniger als je behinderte uns die feindliche Flat. So zogen wir — immer tiefer gehend — einige Runden, sahen im Westen, gliternd mi Mondlicht, den See in der Höhe der Stadt, der früher schon mit seinen Umrissen einen unibertrefflichen Wegweiser abgegeben hatte. Das Zielgebiet in dieser Coventry-



Generalfeldmarfdall Wilhelm Lift,

unter bessen Besehl unsere in Südserbien und Griechenland siegreich vordringenden Truppen stehen. Im Blittrieg gegen Polen besehligte er die 14 Armee, die, von Schlesien und der Slowakei aus bis Lemberg vorgehend, die in Galizien stehenden polnischen Heeresteile zerschlug. Der Feldzug im Westen sah den damaligen Generaloberst List als Oberbesehlshaber der 12. Armee, die sich besonders beim Durchbruch durch die vom Feinde erbittert verteidigte Aisnestellung auszeichnete.

Nacht war genau auszumachen. Die Bombenschitten konnten ganze Arbeit leisten, auch wenn ber anzugreifende Raum begrenzt war.

So tam cs, daß schon in den Anfangsstunden des Einsatzes, als in das fladernde Gewirr des Brandbombenregens die ersten schweren Broden hinabsielen, daß in diesem Augenblick bereits in den langen Montagehallen und Zubehörwerken 14 Brände zum han met loderten, daß häusige Explosionen und Flammen die Vernichtung auch des Versuchs verfündeten, zwischen den Trümmern des Stadtgebietes von Coventry wieder friegswichtige Andustrien anzusiedeln.

# Einst lockte Drachensteigen . . .

Der bentiche Junge und die Luftfahrt

Drachensteigen, welche Freude für die Junaen Bir haben sie ausgesostet ganz und gar. Wir wußten um die Gehetmenisse, die mit diesem froben Spiel verbunden sind. Wir sannten die Gesetze, die den Trachen, das Ding ichwerer als Luit", zu heben imstande sind. Durch Windfrast und Zug an der Leine entstehen sene Kräite des Austriebes die das Gebilde aus Holz und Papier in die Lüste tragen: Untex dem Drachen ein Luitvolstet das nach oben drückt, Leber dem Drachen ein Wirbel von verdünnter Luit, der nach oben sangt augt. Der Schwanz ist Steuer, Instrument des Ausgeleichs und wirft dem gesürchteten "Koboldschießen"

Aber wir wußten auch, daß Drachen nur bei startem Wind iliegen und wie sehnten wir uns, das Spiel auch an den ersten warmen Kruhlingstagen zu treiben, wenn warme Luft an trgendeinem kleinen Sang emporsteigt. Das müsse doch tragen ohne Zufun menschlicher Krast, sagten wir uns. Die kleinen Gebilde aus dem Papier unserer Schulhese, sie taten uns den Gesallen, aber uns genügte es nicht. Wir waren es bald überdrüssig, sagten lieber Eidechsen und Blindschleichen nach. Bis wir — es war in Obersetunda — in Physist Modellbogen und Material erhielten. Dann saßen wir zu Sause mit glübenden Wangen und schnitzten und klebten aus Sperrsholz und seinem zähen Papier — die ersten Klugzeuge, die slogen, Und der nahe Sang, es ward eine kleine Wasserkuppe.

entgegen.

Das Lustmeer allein war nun die Krast, aus der das Klugzeng zu seiner Hebung und Borwärtsbewegung schöpfte. Jeder Windstoß gab neuen Antrieb und Auftrieb: Denn immer ist beim motorlosen Klug eine Geschwindigkeitsdisserenz zwischen Klugzeng und Lust ersorderlich. Bewegung nuß herrsichen zwischen Klugzeng und Lust, damit unser "Bogel", unser Gebilde schwerer als Lust, in dem Winde sich halte. Setunden nur waren es, die unser Klugzeng in der Lust blieb, dann wurden es Minuten und einer von uns erhielt einen Preis der Schule sür beste Ersolge. Wir alle waren stolz, doch unser Wunsch, selbst einmal aufzusteigen, er ward damals nicht ersült.

Unsere Jugend heute hat es da besser. Bom 10. bis 14. Jahr int sie das, was wir in Obersetunda taten: Sie sägt und klebt zuerst die kleinen Modellslugzeuge, dann hilft sie beim Bau der großen. Bis zum 17. Jahre lernt sie die Luft beherrschen, den Segelslug, und bringt es da zu Leistungen und Wissen, die beim Motorslug zustatten kommen. Denn der Motorslug, das ist etwa das Prinzip des Drachen: Eine Krast zieht das Flugzeug durch die Luft. Und je besser der Motorssieger aus der Ersahrung des Segelsluges die Gesetze der Atmosphäre, die Wirkung der Luftströme kennt, desto günstiger ist es sür ihn. Da mag ein, mögen beide Motoren einmal ausssetzen, im Gleitslug kommt er noch sicherer heim als der ansbere, der einst nichts vom Segelslug wußte.

In einer Unterhaltung über die Luftwaffenwerbewoche, die vom 17. bis 24. April dem jungen Deutschen den Weg zu einer Lebensaufgabe weisen joll, schilderte uns der Kührer der Gruppe 7 (Elbe-Saale) des NS-Kliegerforps, NSK-Gruppen-jührer Dr. Zimmermann, wie alle unsere Klieger heute durch die Schule des Segelsluges gehen. Und beherrschen sie den Segelslug, dann dauert die Ausbildung zum vollwertigen Klieger noch immer einige Jahre. — Darum ist die Behauptung der Briten so absurd, daß unsere Werbung für die Lustwaffe geschehe, weil es uns an Flugzeugführern mangele. Wer ieht erst einträte, der könnte uns jetzt nicht helsen. Werhente dem Lustsahrtgedanken sich verschreibt, der dient der Zustunft unf t.

Und mas find das für Flieger, die aus folcher Schule. Diefer einzigartigen Berbindung von Segelilug und Motorilug hervorgeben! Bas find das für Flieger, Die in frühefter 3ugend bereits beim Modellilug den Ginfat in der großen Daichine ersehnen, Die fie im Segelflug über weite Streden ju einem fest bestimmten Biel bin und von bier wieder gum Startplat gurudträgt. Die von einer Idee erfüllt find und für Chre und Baterland fliegen! Bas find das für Flieger, Die dann in eine Mefferschmitt oder eine Junfers steigen und ihre Maschine weit über die Lande und über die Meere im ficheren Flug fteuern! Gie beherrichen auch die Inftrumente, Die mit die Gewähr bieten für die Sicherheit des Kluges, wie fie noch vor Sahren taum Dentbar mar. Gie miffen auch zu landen, wenn Rebel ift, denn der Bordfunter und der Funter am Land, die forgen für Zeichen, Die fichere Landung, wie den Blindflug gestatten. Und der Weg folcher Männer, gleich ob Flieger oder Funter, gleich ob Flugzengführer oder Mann bes Bodenpersonals, geht über Die Flieger-BR und das 916-FR. in Die Reihen der Luftwaffe. Seute fliegt fie den Ginfat gegen England und hilft jeden Gegner niederringen, der gegen Deutschland aufsteht. Wie fie heute ben Giea erfliegt. fo wird fie einst ben Frieden verteidigen. Und barum ber Ruf: Das deutsche Bolt muß ein Bolt von Aliegern werben!

# "Wo sind die Engländer?"

Die Belt unter dem Eindruck der Balkanereigniffe

Die Weltöffentlichkeit sieht völlig unter bem Eindrud ber gewaltigen bentichen Erfolge an ber Gudoftfront. Starte Beachtung findet die Bestürzung in England und den USA. Allgemein wird die Frage aufgeworfen: Wo find die Englanber?

In Italien herricht größte Begeisterung. Der Direttor bes "Giornale D'Stalia" betont, bag Englands Lage erneut außerft fritisch geworden fei. Roch fei ber Arieg nicht beendet, aber die ersten Ueberraschungen des nunmehr angebrochenen Frühlings feien für England bereits bitter und beunruhigend. "Tevere" betont, daß Churchills große Balfanfalle fich in eine Falle für England verwandele. Der britifche Blan habe barin bestanden, junächst Stalien zu neutralisieren und bann rasch einem eventuellen beutichen Stoß zuvorzufommen. Die Griechen und Gerben befänden sich nun zwischen bem italienischen Umbog und bem beutichen Sammer.

### Britische Illusionen zunichte

Much bie rumänliche Preffe befaßt'fich ausführlich mit den großen deutschen Erfolgen an ber Guboftfront. Die halb. amtliche "Unirea" erffart, baß über ben Ausgang biefes Telbjuges von vornherein fein Zweifel herrichen fonnte. In fürge. rer Zeit als angenommen, habe fich die militärische Lage an ber Guboftfront geflart. Durch ben Fall Galonifis hatten bie verbundeten griechisch-jerbisch-englischen Truppen den strategi. ichen Schliffel ber gangen Front verloren. "Porunca Bremii" erflärt, alle britischen Illusionen seien zunichte geworben. Bereits jest tonne man fagen, daß Gerbien und Griechenland fich unnüt für eine Cache geopfert haben, die nicht die ihre war. Es fei bies bas alte englische Suftem, andere in ber erften Linie fampfen zu laffen.

### Ergebnis hervorragender Leitung

Franfreich beobachtet aufmertjam ben Bang ber Ereigniffe. "Seit September 1939 eilt Deutschland von Sieg zu Sieg, und jeber bon diefen Giegen ift fichtbar ausgearbeitet, organifiert und auf Grund genau durchdachter Plane in die Tat umgefett". to ichreibt die Zeitung "Nonveaur Temps". Deutschland habe den gewaltigsten und genauesten Militärapparat der Geschichte aufgebant. Die bentichen Erfolge feien aber gleichzeitig bas Ergebnis einer hervorragenden politischen und technischen Leitung; fie feien weiter ber Ausbrud bes Glaubens, ben ein Bolt feinem Führer und feinen Schicffal entgegenbringt. Beute fet das Reich der herr des Kontinents vom Nordfap bis Galonifi, bon ben Rarpaten bis jum Atlantif.

Die großen Erfolge der deutschen Truppen im Guboften find auch bas Sauptthema ber portugiefifchen Breffe. Daneben findet der Bormarich des beutichen Afritatorps gleichfalls ein großes Echo. "A Bog" ichreibt: Der beutiche Pfeil in Richtung des Alegaischen Meeres zeige wieder einmal das schnelle Sanbeln ber beutichen Truppen, beren Geheimnis ber bisherigen Erfolge in ihrer Beweglichfeit liege.

Im Guboften und in Rordafrita entwidelt bie beutiche Priegemaschine jett eine gewaltige Praft und eine Busammenarbeit, die eine überlegene ftrategifche Sührung beweift, ftellt bas große ich webische Blatt "Ina Dagligt Allehanda" zu ben glänzenden Erfolgen der beutschen Wehrmacht auf dem Baltan und auf dem libnichen Ariegsichauplat bewundernd feft. Mit untrüglicher Prazifion hatten Die Deutschen auch bied. mal ihren alten Sahrplan einhalten fonnen, muß fogar ein befanntes englandfreundliches westichwedisches Blatt feststellen. Die Engländer ichienen bon ihrem gewöhnlichen Schicffal getroffen worden gu fein - ju fpat gu fommen.

## Deutsche Panzerwaffe unüberwindbar

Die englischen Militarfachverftanbigen wie ber ber "Times" und bie englische Breffe faben fich, wie ber Londoner Aorrespondent eines englandfreundlichen schwedischen Blattes melbet, nabezu einstimmig zu bem Geständnis gezwungen, daß die beutiche Bangerwaffe unüberwindbar fei. Die beutiche Bangermaffe, fo erflare g. B. ber militarifche Mitarbeiter ber "Times", fonne nur burch Erschöpfung befiegt werben. Der "Daily Erpreß" betont in einem Leitartifel, bag der Rrieg erft beendet werden fonne, wenn es gelungen fei, eine Bangerdivision zu ichaffen, Die Die beutschen Banger-Divifionen ichlagen tonne.

Der ftarte Ginbrud, ben bie erften beutschen Siege auf bem Baltan auch in der UG . . Deffentlichteit ausgelöft haben, findet feinen deutlichen Niederschlag vor allem barin, daß fast fämtliche Blätter in ausführlichen Kommentaren zu ben beutichen Erfolgen Stellung nehmen. Gelbftverftanblich fehlt es angesichts der englandfreundlichen Saltung der meiften Blatter nicht an Beschönigungsversuchen, aber zahlreiche Stimmen tragen boch notgedrungen der Bucht ber Tatfachen mehr ober weniger offen Rechnung. Go fchreibt ber militärische Dit. arbeiter ber "New Port Berald Tribune", ber gall Galonifis fei eine ernfte Drohung für England. Ueberlegene Baffen, forgfältige Plane und unglaubliche Rühnheit, verbunden mit grundlicher Bujammenarbeit ber Landtruppen mit ben Luftformationen feien wieberum Bestandteile bes deutschen Sieges gewesen. Der fehlende Bauftein im Balfanratfel fei augenblidlich die britische Expeditionsarmee. Niemand wisse, wo sie fich befande, wie ftart fie fei ober welche Plane ihr Befehlehaber habe.

In der "New Port Times" schreibt der Kommentator Baldwin, eine große Berantwortung rube jest auf ben Schultern des Befehlshabers ber britischen Truppen in Griechenland. Die britischen Truppen warteten nur auf die Gelegenheit, Dünkirchen ju rächen (!). Jest werbe ihnen Diese Chance gegeben. Wenn fie Erfolg hatten, bann mare ber Mythos ber deutschen Unbesiegbarteit zerftort. Schlügen sie fehl, so würde die unerhörte moralische Depression tiefen Ginfluß auf ben Berlauf des Krieges haben.

## Stätte des Unglücks für die Alliierten

Auch fast alle USA.-Agenturberichte briiden erheblichen Beffimismus über die Lage und Erftaunen, ja Bewunderung über die unheimliche Schnelligfeit bes beutschen Bormariches aus. Co fchreibt Affociated Breg, ber Balfan mare eine Stätte des Ungluds für die Allierten geworden. Die Lage fei voll ichwerfter Gefahren für Jugoflawien, Die Griechen und vielleicht auch für die britische Expeditionsarmee.

### Schidfal des Balkans entschieden

Die fich überfturgenben Erfolgsmelbungen ber fiegreichen deutschen Truppen aus Griechenland und Jugoflawien wurden von ber bulgarifchen Deffentlichfeit und Breffe mit groß. ter Freude, Genugtunng und aufrichtiger Anteilnahme auf. genommen. Die Blätter brachten Sonbermelbungen in größter Aufmachung und veröffentlichten ferner eine Reihe bon BR.-Berichten mit Bilbern von ben Kriegsichauplaten und bon Generalfelbmarichall Lift. Freude und Dantbarfeit wird ben Deutschen gegenüber bei jeder Gelegenheit jum Ausbrud gebracht. Siegesfreube geht burch bas gange Land.

Auch auf bem Baltan habe bie neue beutsche Wehrmacht thre blibartige Sandlungsweise bewiesen, erflärt an erfter Stelle ber Direttor ber Zeitung "Sora", Kraptscheff. Das Schidfal ber Balfanhalbinfel fei bereits entichieben.

# Englands Front zerjällt

Die tschechische Presse, so "Cesto Slovo" stellt fest, das der mächtige Hebel der deutschen Wehrmacht wieder an der idealsten Stelle angesetzt worden sei. Wieder stünden die Engländer an einer Stelle, die sich unmittelbar ans Meer ans febne, und vielfach ftelle man bereits bie Frage. ob fie nicht

auch bier ichon wieder den Rudgug auf ihre Schiffe borberet icten. Jeder ahne, daß die politischen und militarischen Folgen ber Balfanereigniffe biesmal fehr weitreichend fein werben. Die politische Front Englands im Uebergangsgebiet awischen Europa einerseits und Alfien-Alfrifa andererseits gerfalle. "Libowe Rovinn" fprechen von einer militärischen Tat von unvorstellbarer Schlagfraft und Rafchheit, Die man unmittelbar neben ben biftorifchen Durchftof jum Meere ftellen fonne, ben die Beftoffenfive im Borjahre brachte.

Angesichts ber Katastrophe, die in Gubierbien und Magedonien über die bortigen jugoflawischen und griechischen Armeen bereinbricht, brangt fich, fo meint bie Schweizer Beitung "Bafter Nachrichten", ber gangen Welt die Frage nach bem Stanbort und ben Absichten bes britiichen "Unterstütungstorps" auf. Daß ein folches eriftiert, ift unbeftritten. Aber man weiß nicht, wie ftart es tit, ob es wirflich etwa 100 000 Mann gablt, und man weiß namentlich nicht, wo und wie es eingreifen foll.

# Das ist die britische "Hilfe"

In Griedentand Bruden gefprengt, Brande angegunbet, Bertebremittel geftort. Lebensmittel geraubt

Der Bunismus der Englander git mabrhaft ohne Grengen. Wenn auch feit Bolen, Rorwegen, Solland, Belgien und Franfreich längit Die britische Taftit befannigeworden mar, mit ber Die aufgeputichten Silisvöller nach taufend Beriprechungen tampflos und fluchtartia im Stich gelaffen wurden, jo blieb es doch dem Conderforrefpondenten von Reuter in Athen vorbehalten, mit brutaler Difenheit Die Gingelheiten Diefer britifchen Etrategie als Englander felbft ju vertunden. Gie find fo hinterhältig, fo bobenlos gemein, daß fich ein Weltfturm ber Entruftung erheben wird, wenn erft einmal alle Bolter Diefer Erbe Diefe und alle anderen englischen Schandtaten erfahren werden.

Der Reuter-Rorrefpondent, ein Sprecher Des Landes, beffen gabllofe Silfstiraden an Griechenland und Jugoflawien gur Genfige befannt find, gibt gu einem Zeitpuntt, in bem fich Diefe Bolter feit feche Tagen finnlos für England verbluten, folgenden Ergug von fich:

"Obwohl das britische Erpeditionsforps noch nicht zu Nampibandlungen gegen die deutschen Angreifer geschritten tit, haben britische und auftralische Bioniertruppen und Trans. poribereitschaften jur Räumung Galonifis beigetragen. Auf einen griechischen Rotruf bin führten englische Sahrer ihre Wagen bis nach Pevnella, um Bermundete abzuholen und fetten fich oft beitigem Beichuß durch deutiche Aluggeuge aus.

In Der Bwifdenzeit arbeiteten britifche und auftralifche Bioniertruppen methodifch: Gie fprengten Bruden, gunbeten Brande an, vernichteten Brennftoffbepots, ichnitten Telephons brabte ab und brachten ben Berfehr in Berwirrung. Alles Rriegematerial und alle Berpflegungebeftanbe wurden weg. gebracht. Gine Gruppe von Pionieren war noch babei, Die letten Berftorungen auszuführen, ale vorgeichobene beutiche Ginheiten eintrafen."

Deutlicher tonnte es wahrlich nicht gefagt werden: Wahrend die Griechen verzweifelt in der Metaras-Linie fampis ten, ftanden die Briten "Gewehr bei Gug". geritorien das ariediiche Sinterland und raubten ben Bewohnern von Salonifi Die Lebensmittel. Das ift Die britifche "Silfe" feit Andals. nes gewesen, und so wurde fie weiter aussehen, wenn diesem Wefindel jett nicht endlich bas widerliche Sandwert gelegt werden wurde.

Dann wird fich auch tein Mir. Enrill Laufin mehr bor ben Londoner Rundfunt itellen und "bieder" erflaren tonnen, Die Angoflamen und Griechen tampiten zweifellos tapier, boch batten Die Deutschen Die größere Stoffraft. Die britischeneus feelandisch-auftralischen Truppen hatten zwar ihre Rampiftellungen bezogen, bisber aber noch nicht am Gefecht teilgenommen. Die Briten, fo fagt Lanfin wie bobnend weiter, batten feine Berlufte gehabt. Die Streitfrafte Des britifchen Simperiums lagen in einem für Die Berteidigung geeigneten Belande und murben die ihnen jugemiefene Aufgabe erfüllen, wenn der Zeitpuntt gefommen fei. Ihre Bahl fet bedauerlicherweise nicht fo groß, wie fie gewesen mare, wenn ber feind. liche Angriff in ber Enrenaita nicht ftattgefunden hatte. Bielleicht bestehe iogar die notwendigfeit. Truppen gu Silfe nach Libnen zu ichaffen. (!)

Sier alfo wird fogar ichon die Möglichkeit eines neuen "fiegreichen" britischen Rudzuges" angedeutet, nachdem Die Stlavenvöller ihre Schuldigfeit getan haben, nachdem man ihre Lander vermuftet und Die Menfchen bem Berhungern aus. gelett hat Aber Die Todesftunde biefer englischen Berbrecher. clique fommil

## Echt englische Niedert ucht

Die Barbarbrude im Muden ber Grieden gefprengt Der Führer Der griechischen Magedonienarmee, Die am 9. April Die Baffen gestredt hat, General Bacopulos, hat die Erflärung abgegeben, daß die Englander im Muden ber

in ber Front helbenmutig fampfenben Griechen Die Bar. oarbrude gefprengt haben. Diefe niederträchtige Sand. tungsweise ber Briten habe ihn zu bem Entichluft gebracht. die Baffen gu ftreden.

Das von bem griechischen Befehlshaber angeprangerte Berhalten ber Engländer unterscheidet sich in nichts bon ben "Selbentaten" ber britischen Truppen in Norwegen und Glanbern. Nach altbewährter Methobe überläßt man ben Bundesgenoffen zuerft die Sauptlast bes Rampfes, um fie bann feige in Stich ju laffen und obenbrein ihre Rettung unmöglich gu machen. Daß biefes Schidfal auch bie Griechen treffen wurde, tonnte niemand überrafchen.

### Auch die Serben werden verraten

Nachbem ber Befehlshaber ber griechischen Mazebonien. armee, General Bacopulos, die niederträchtige Sandlungs. weise ber britischen Truppen auf bem Baltan aufgededt bat, die im Rüden der fampfenden Griechen die Brude über ben Barbar gesprengt haben, findet diefer am eigenen Bundes. genoffen begangene Berrat, ber gur Baffenftredung ber grie. chischen Oftarmee geführt bat, jest ein neues Gegenftud:

Die in Magedonien in der zweiten Berteidigungslinte ftehenden britischen Truppen find entschloffen, jetzt auch ben ingoflawischen Bunbesgenoffen im Stich gu laffen. "Linter Flügel bedroht! Bieht euch jurud!" Diefer ben beutschen Truppen befannt gewordene britifche Befehl enthillt die Ab. ficht ber Briten, Die Jugoflawen ihrem Schidfal gu überlaffen und fich felbft fo fcnell wie möglich in Gicherheit gu bringen, ohne auf ben fdwer tampfenben, von ben Londoner Rriegs. treibern ins Berberben gehetzten Bunbesgenoffen Rudficht gu nehmen.

### Die große Frage

20ie tamen bie beutschen Streitfrafte fiber bas Mittelmeer? Im Londoner Rachrichtendienft liefert Rommodore Bodoburt einen Kommentar jur Kriegslage, Er bezeichnet barin

nicht nur die Beherrichung ber Luft, als ausichlaggebenben Fatior für den Erfolg in biefem Rrieg, fondern legt auch bas für englische Berhältniffe gerabeju erstaunliche Betenntnis ab, daß die deutsche Luftwaffe ber englischen turm boch nberlegen ift. Diefe Reftftellung ift eine Chrieige für alle britifchen Lugner und Marchenergabler, Die Das Gegenteil bebauptet haben. Bu Diefen Lugnern gehören alle führenden britischen Bolititer mit Churchill an der Spite. Der eben

# Proflamation des Reichsverwesers

Infdutznahme ber ungarifden Bevölferung in ben 1918 abgetrennten Gebieten Jugoflawiens burch bie ungarifche

Der ungarifde Reidsverwefer erließ eine an die ungarifche Nation gerichtete Broflamatton, worin er anfindigt, daß er ber ungarifden Armee be. fohlen habe, die ungarifde Bevolferung bes 1918 von Ungarn abgetrennten Gebietes Jugoflawiens gegen Die Inarchie in Schutz zu nehmen.

### Die in Trianon gezogenen Grenzen überschritten

Wie der Generalftabschef ber ungarischen Sonved mitteilt, haben die ungarischen Truppen die in Trianon gezogene Grenze zwischen der Donau und der Theif fowie im fogenannten Baranna-Dreied gwifden ber Donau und ber Drau überichritten.

MIR. meldet aus Balagerszeg, daß der weitliche jugoflamifch ungarifche Grenzabichnitt in Der Mur-Gegend zuerft von der Groß-Ranisgaer Brigade überichritten murde.

Die ungarifden Golbaten wurden von ber Bevolferung mit großer Begeifterung und lebhaftem Bubef begrifft. 3m ber Stadt Balageregen habe die Ginmarichbefehl Des Reiche. verweiers große Freude ausgelöft, und die Baufer wurden in ben Mittagsftunden bes Freitag beflaggt.

### Unaufhaltsame Auflösung Jugoslawiens

Unter der Ueberichrift "Unaufhaltsame Folgen" tommt der "Befter Lloud" in feinem Leitartitel ju folgenden grundfätlichen Reftitellungen:

"Die Ungeichen der Auflöjung in Jugoflawien find unvertennbar. Die Lage ber ungarifden Bevolterungsteile, Die inmitten eines infolge ber Kriegsereigniffe gerfallenen und vermahrloften Staatswefens ber elementarften Bedingungen, Der Rechtsordnung und der Sicherheit entbehren, ift unhaltbar. 3hre Silferufe tonnen in der ungarifden Boltsgemeinichaft nicht ungehört verhallen. Die Folgen, Die Jugoilawien burch Die Frontbildung gegen Die Dreimachtepolitit über fich lelbft hereinbrechen ließ, iprechen ein flares Urteil barüber aus, ob ber Dreimächtepatt ober Die englischen Kriegsverlodungen Die richtige Orientierung für Die fübofteuropaifchen Bolter abgegeben

### Fliehende Serven als Brandstifter

Mus Bugoflawien eingetroffene ungarifche und froatifche Flüchtlinge erzählen erbittert, wie die Ungarifi. Rachrichtenagentur DIE3. melbet, daß die abziehenden ferbifchen Truppen an vielen Orten Die Gehöfte, Stallungen Scheunen und Lebensmittelvorrate verftort haben. Komitatichibanden ftiften in den geräumten Dofern und Gehöften planmäßig Brande. Die ferbischen Behörden feben untatig bem terrroriitischen Treiben gu.

### Die ungarischen Truppen erreichten ihre gestedten Ziele Budapeft, 12. April. Der Bonvedgeneralftabschef melbet am

Freitagabend: Die ungarischen Truppen erreichten im Laufe bes 11. April trot ftellenweise gaben feindlichen Widerstandes in Befestigungen überall ihre gestedten Biele.

ern in jeiner letten Unterhausrede dem englischen Bolf einen Maik Baren aufzubinden verfucht. Demgegenüber ftellt Rommosore Goddhard feit:

"Wie find Die beutschen Streitfrafte über Das Mittelmeer getommen? Es gibt nur eine Erflärung: Die Luftmaffe. Bun Teil wurden Die Deutschen in Alugzengen übergefett. Bum weitaus größten Teil überquerten fie an einer engen Stelle Das Deer auf Schiffen, Die jedoch immer von Aufflatungeflieger vor unferer Marine gewarnt wurden, fo daß Die jebeigeit entweder gurud ober fich in den Schut bedeutender Deutscher Bomber- und Jagdiormationen begeben tonnten. Go etwas nenne ich die Macht ber Luitmaffe ...

Die Tatfache, Die feststeht, ift folgende: Die Dacht ber Dentiden Luftwaffe, Die fich von Deutschland über Sigilien und Italien nach Tripolis und Benghafi ausbehnt, hat Diefen beutiden Borftof in Libnen möglich gemacht . . .

Bir haben die Unwendung von Luftstreitfraften mit dem gleichen Erfolg immer und immer wieder gesehen. Beberriche einen Luftraum mit ber Luftwaffe, und du tannft einen aut Zeil unter ihren Flügeln verrichten. Wir haben es in Bolen gefeben, in Danemart und Norwegen. Gerade vor einem Sabr faben wir es in Solland, Belgien und Franfreich. Alles unterftreicht diefe Tatfache ju Deutschlande Gunften."

Bei Diefen Worten befam Kommodore Goddhard Ungk por feiner eigenen Courage und phantafierte ichnell etwas von bei Schlacht bei Dünfirchen und ahnlichem, wie er meinte, "Siegen" der MUF, um dann am Schluß feiner Betrachmu gen ju folgendem Ergebnis ju tommen:

"Sie werden bemerten, daß in jedem Landfrieg, den Die Deutschen unternommen haben, querft überlegene Luftftreitfrofte eingesett merben, um die des Gegnere niederzuringen. Wie und warum wurde das getan? Die Landfarte von Guropa gibt die Antwort auf bas wie. Die deutsche Luftwaffe, Die fich auf dem Schachbrett Europas umberbewegt, das mit taufend Luftstütpunkten befat ift, bat für ihre Beweglichken und für ihre schnelle Verforgung das notwendige Verbindungege. fet. Die Antwort auf Die Frage: "Wie" lautet: weil fie bagu imstande ift. De a

# "Im Berlauf des jüngften Rückzuges..."

alfol

Ertenntnisvoller Bericht bes britifden Sauptquartiers in

Das britische Große Sauptquartier in Raire gibt folgenden ebenfo amtlichen wie reizenden Bericht fiber die britische Niederlage in der Chrenaita heraus: "Im Ber lauf bes jungften Rudguges, ber fich über eine langere Reihe von Tagen ausbehnte, verloren wir eine gewiffe An zahl von Gefangenen und find ohne Rachricht über brei (?) höhere Offiziere: ben Biftoriafrengtrager Generalleutnant Reame, ben Generalleutnant Gir Richard D'Connor und ben Generalmajor Gambierparry. Die Deutschen behaupten in ihrem Wehrmachtbericht, 2000 Gefangene gemacht ju haben. Diefe Biffer ericheint nicht unmöglich angesichts ber Umftande, unter benen bie Rampfe ftattgefunden haben."

Ueber bie bei biefem "jüngften Rüdzug" gefangenen Benerate - brei bon feche werben immerhin ichon jugegeben teilt Reuter mit, bag Generalleutnant D'Connor als bie rechte Sand bes Generals Wavell befannt geworben fet. Et fei im vorigen Monat jum Ravalier und Rommanbeur bes Bath-Ordens für feine borgugliche Leitung ber Operationen ernannt, bie burch bie Ginnahme bon Benghafi gefront wur den. Er kommandierte bas 13. Korps und wurde von Chur dill in feiner Runbfuntanfprache vom 9. Februar befonber lobend hervorgehoben. Generalleutnant Reame fet bet frühere Obertommandierende ber britischen Streitfrafte !! Balaftina, und Generalmajor Gambierparrn mar Che ber britifchen Militarmiffion, bie fich bor einiger Beit nad Griechenland begab.

# Ungeheurer Eindruck in Alegypten

Die beutsch-italienischen Siege in Rorbafrita

Der Sieg ber Adfenmachte in Nordafrita hat einen Det ertigen Gindrud auf die ägnptifche Bevolferung gemacht, bei ber agnptifche Ministerprafibent Suffein Girry Baicha Aegnpter in einem Aufruf ermahnen mußte, "trot ber per anderten Lage ihren täglichen Gefchäften wie bisher nacht geheu".

"Weil meine Augen nicht jehen können, was schön oder haglich, gut ober boje ift, muffen es meine Ohren hören", fagte Bela II., der blinde Berricher Ungarns im zwölften Jahrhundert. Und er fonnte fich aut jein feines Behor verlaffen, das aus der Stimme Der Menschen die Beschaffenheit ber Seele erkannte. Auch aus den Schritten vernahm der Blinde vieles und aus dem Rlang der Wertzeuge, mit denen feine Untertanen ihren Beruf ausführten.

Am Ofterfest bes Jahres 1133 trat fein Ohr eine Enticheibung, die vielen Menschen Glud und Wohlstand brachte. Rönig Bela, der Siedler in fein Reich zog, um noch mebebautes Land urbar zu machen, besuchte gur Ofterzeit jene Fremden, die fich in Ungarn eine neue Beimat schaffen wollten. Er lauschte ihrer Sprache, ihren Befängen und bestimmte donn, ob man ihnen noch mehr Land und eine Siedlerrente aus der Schatulle des herrschers gutommen faffen follte.

m

rft

ma

ex-

er=

die

der

**B**1.

Auf feiner Fahrt tam er auch zu den Ginwanderern, Die bom Niederrhein stammten. Er hörte ihr Glodenspiel, das fie at einem Rad, aus frischen Weidenruten geflochten, befestigt hatten. Bart flangen die sich drehenden Gloden zu den Oftertiebern, die die Fremdlinge jangen. Bela laufchte. "Diese Bugewanderten haben einen feinen Ginn für das Schöne und ein tiefes Bemut", fagte er dann und bestimmte für die vom Riederrhein eine stattliche Summe und das beste gu be-Mebelnde Land.

Die Ofterbeschenkten waren der Büte würdig. Sie machten ihrer alten Beimat Ehre. Das Glodenspiel, das fie bem ihren nachbildeten und Bela schenkten, erinnerte diefen woch oft an feine beften Giedler.

### Taffos Beilung.

Ein schöner Beift schien durch unergründlichen Schidfalsbeschluß zerftort zu fein. Torquato Taffo, der viel gefeierte, berch die Gunft edler Fürsten und feinsinniger Frauen verwöhnte Dichter, war bem Wahnfinn verfallen. Unerfannt hatte er fich aus den Balaften feiner Gönner gestohlen und Rad Gorrent durchgebettelt.

Dort fam er frant an Seele und Leib zu feiner Schwefter Cornelia. Rur ihrer nimmermuden Pflege gelang es, den Bruder, den fie über alles liebte, am Leben zu erhalten, das et, in Schwermut versunken, von sich werfen wollte. "Der Simmel foll mir ein Zeichen geben, daß ich noch einmal dichten werbe - ein Bunder muß geschehen, damit mein Berg wieder jubeln anfängt, wie früher, wenn es überftromte von Berfen! Grau ift mir jest die Welt und ohne Glang, der die Schatten des Todes verscheucht."

Das Ofterfest tam mit verschwenderischer Bracht. Die Wiese por Taffos Fenster war mit Glodenblumen überfat, bie im Lenzwind schaufelten. Und als er am Oftermorgen die Augen aufschlug, flang ein teines Geläut an tein Ohr. Es war wie ein Spharengruß. Erft glaubte der Dichter zu träumen, doch dann schien ihm, daß der Klang von der Wiese fam. Er trat ans Fenster und sah — ungahlige goldene Ofterglodenblumen in der Frühsonne flimmern. Gie gaben den betorenden Rlang.

Ein Wunder hat der himmel für mich vollbracht!" jubelte Taffo. Und am Fenfter lehnend, schrieb er noch in derfelben Stunde Berje, deren Schonheit ihn felbft beglückte. Mit Tränen schloß er Cornelia in seine Arme: "Nun ist der boje Bann gebrochen - ich fann wieder ichaffen!"

In der vorhergehenden Racht hatte die Schwester Die golbenen Glödlein, die vom beften Goldschmied in Benedig angefertigt waren, mit Schlingen aus ihren haaren an den Blutenftengeln befestigt.

### Der Talisman.

Johanna Spyri, die Dichterin der Rinder, erlebte einmal am Bierwaldstättersee ein unvergegliches Ofterfest. Bon einer Rrantheit her noch der Ruhe bedürftig, lag die Frau auf der Terraffe des Hauses, in dem sie den Frühling verleben wollte. m der Sonne. Ueberall herrschte Feststimmung, und die weiche Sengluft duftete nach Rargiffen.

Da wurde plötslich Besuch gemeldet. "Wer ist es?" fragte Johanna Spyri fast ein wenig traurig, aus ihrer idyllischen Beschanlichfeit geriffen zu werden.

"Alte Bekannte!" rief es da schon. Und festlich gekleidete Rinder traten ein, auf den zierlichen Mütchen und Hüten die Ramen aller jener fleinen Romanfiguren, die in den Büchern

Der Spyri eine Rolle fpielten und die Bergen der Rinder fo oft begliidt hatten. Da waren Beidi und Gritli und all die andern. Gie brachten Blumenftrauße und schwangen einen Rrang, in dem eine feinflingende Glode bing. Gie munschten ihrer Dichterin ein frohliches Ofterfest, eine gute Erholung und baten fie, bald wieder etwas Bunderschönes gu schreiben.

### Ofterfreude.

Ein Lied der Freude überschwebt der Erde junges Ungeficht. Und was im Dunkei ftill gelebt drängt jubelnd fich ins helle Licht.

Es präludiert der Frühlingswind auf feiner Orgel wunderbar. Die Brunnen aller Liebe find befreit und fliegen rein und flar.

Du wanderft durch den Morgenglang und hörft den Ofterklang der Beit. Dein hoffend Berg erfüllt fich gang mit einer ftarten Frohlichfeit.

Frang Cingia.

# Botschaff am Ostermorgen

Erzählung von Barbara Rlot.

Als die Werksleitung ihrem Angestellten Dietrich humboldt mitteilte, er werde als Profurist in eine neu zu grundende Zweigfirma des Unternehmens versent, war es Dietrich im ersten Augenblick nicht flar, ob er sich treuen oder sich ärgern follte. Wenn auch die Bersetung unzweifelhaft beruflichen Fortschritt und Anerkennung der bisher geleisteten Arbeit bedeutete, so mußte doch auch berücksichtigt werden, daß der neuernannte Profurift in einen fleinen Ort im ebemals polnischen Bebiet überfiedeln mußte. Das Städtchen sollte erst durch die Fabrit und die ihr angeschlossenen Siedlungen der Arbeiter und Angestellten neuen Aufschwung und Bedeutung erhalten.

Da Dietrich humboldt die Tragweite des ganzen Unternehmens begriff, überwand er leicht die aufängliche Berstimmung, dorthin versett worden zu sein, und trat bald seinen neuen Boften in der ihm fremden Umgebung an.

Die ersten Wochen brachten reichlich Arbeit. Go reichlich, daß der junge Profurist feine Zeit fand, an das Leben zu denken, das er hinter sich gelassen: an die leidenschaftlich geliebten Theater- und Konzertabende in der großen Stadt, die ihm Heimat gewesen war, an die frohe Gesellschaft mit guten Freunden, an die anregenden Diskuffionsabende mit ernsthaften, vorwärtsstrebenden Menschen, die, gleich ihm, tätigen Anteil nahmen an den wirtschaftlichen, politischen und fulturellen Fragen des Tages. Nein, alles das schien wenigstens im Augenblick, da die Berufsarbeit mehr und mehr vordrang in das Zentrum seines Daseins - ausgelöscht für Dietrich humboldt. Nicht ausgelöscht aber war die lebendige Erinnerung an die Sängerin Sylvia Mertens. Er hatte die junge, fehr begabte Anfängerin der Städtischen Oper bei guten Freunden kennengelernt, und fie hatte auf ihn fogleich einen ftarfen Eindruck gemacht. Er hatte Sylvia auch über seine Gefühle für sie nicht im unflaren gelaffen, und es war manches Wort zwischen ihnen gesprochen worden, das irgendwie bindend, gewesen. Besonders erinnerte sich Dietrich humboldt an jenen Abend, da Sylvia im Befanntenfreise das Bach'sche Lied gesungen hatte: "Bin ich bei dir / Weh ich durch Leiden / Zum Frieden ein und meiner Rub . . . "

"Es ift aus dem Notenbüchlein der Anna Magdalena Bach", hatte Sylvia damals gejagt, und es war etwas in ihren Worten gewesen, so, als habe sie auf eine Entscheidung gewartet. Aber Dietrich hatte feine Antwort gegeben, denn er hatte gerade an diesem Tage von seiner Versetzung in das fleine Städtchen im unbefannten Bebiet erfahren. Und er hatte gedacht, daß dieses Städtchen fein Lebensboden sei für eine begabte Frau, die auf ihre Zukunft warte. Deshalb hatte

er geschwiegen, und dieses Schweigen schweigen schweigen eine Tür zugefallen, die fich nie wieder öffnen laffe. -

Es ging nun ichon auf Oftern du. In den Borgarten blühten Krofus und Spazinthen, und es gab Tage, an denen der Himmel wie ein zartblaues seidenes Tuch über der Erde hing, alles Hoffnung und neues Leben atmete.

Dietrich humboldt ging in jenen Tagen wie verloren umber. Urfache dieser Berlorenheit war ein Brief eines seiner Freunde, in dem dieser borfichtig anfragte, warum Dietrich noch nicht eine Zeile an Sylvia Mertens geschrieben habe. Sie erfundige sich oft nach ihm ...

Diefer Brief war fehr jah in Dietrichs Ginsamfeit gefallen. Er erwedte Sehnsüchte, die nie gang erstorben waren, und entfachte Bünsche, die schon einmal gelebt hatten.

Des Abends, nachdem er jenen Brief erhalten, schrieb Dietrich an Sylvia Mertens. Alles schrieb er ihr, was damals ungesagt geblieben war: daß er fie gerne zur Frau haben wolle, doch daß er ihr auf Jahre hinaus nichts anderes bieten könne als das Leben in einer Fabriffiedelung. Das Leben in einer kleinen Stadt. Das gang einfache, primitive Leben, das die Luft der großen Welt auf immer entbehren werde.

Er schrieb sehr schonungslos. So schonungslos, daß er in manchen Bunkten die tatfächlichen Gegebenheiten verfleinerte und auch dort ein Dunkel zeichnete, wo bereits Licht und Helle war. Es lag das in seiner Gewissenhaftigfeit: er wollte feine besonderen hoffnungen faen, damit Sylvia vielleicht Enttäuschungen ernte. Wenn fie ihm auf feinen Brief bejahend untwortete, fo war die Entscheidung gefallen.

Der Oftermorgen tam mit Sonnenglang, Glodenläuten und jener stillen Beiterkeit, die das Berg froh macht. Auch Dietrich fühlte sich ruhiger und unbeschwerter als in den letten Tagen, und als er dem Bostboten einen Brief abnahm, der Sylvias Handschrift trug, zitterten seine Bande nicht. Rur fein Berg schlug stärker, als er den Umschlag aufschnitt - -

Es fiel ein Blatt Notenpapier heraus. ...,Aus dem Notenbüchlein der Anna Magdalena Bach", stand in Sylvias energischen Zügen darauf geschrieben. Und dann las Dietrich die ihm so wohlbekannten Worte: "Bin ich bei dir / Geh ich durch Leiden / Zum Frieden ein und meiner Ruh ... " Es war dieses "Bei dir", das an Dietrichs Berg schlug mie der Rlang der großen Oftergloden.

"Ach, Sylvia", jagte Dietrich. Er wußte, daß er nun nicht mehr lange allein sein würde. Und dieses glüchafte Wissen brannte in ihm wie das sieghafte Licht des Ofterfeuers.

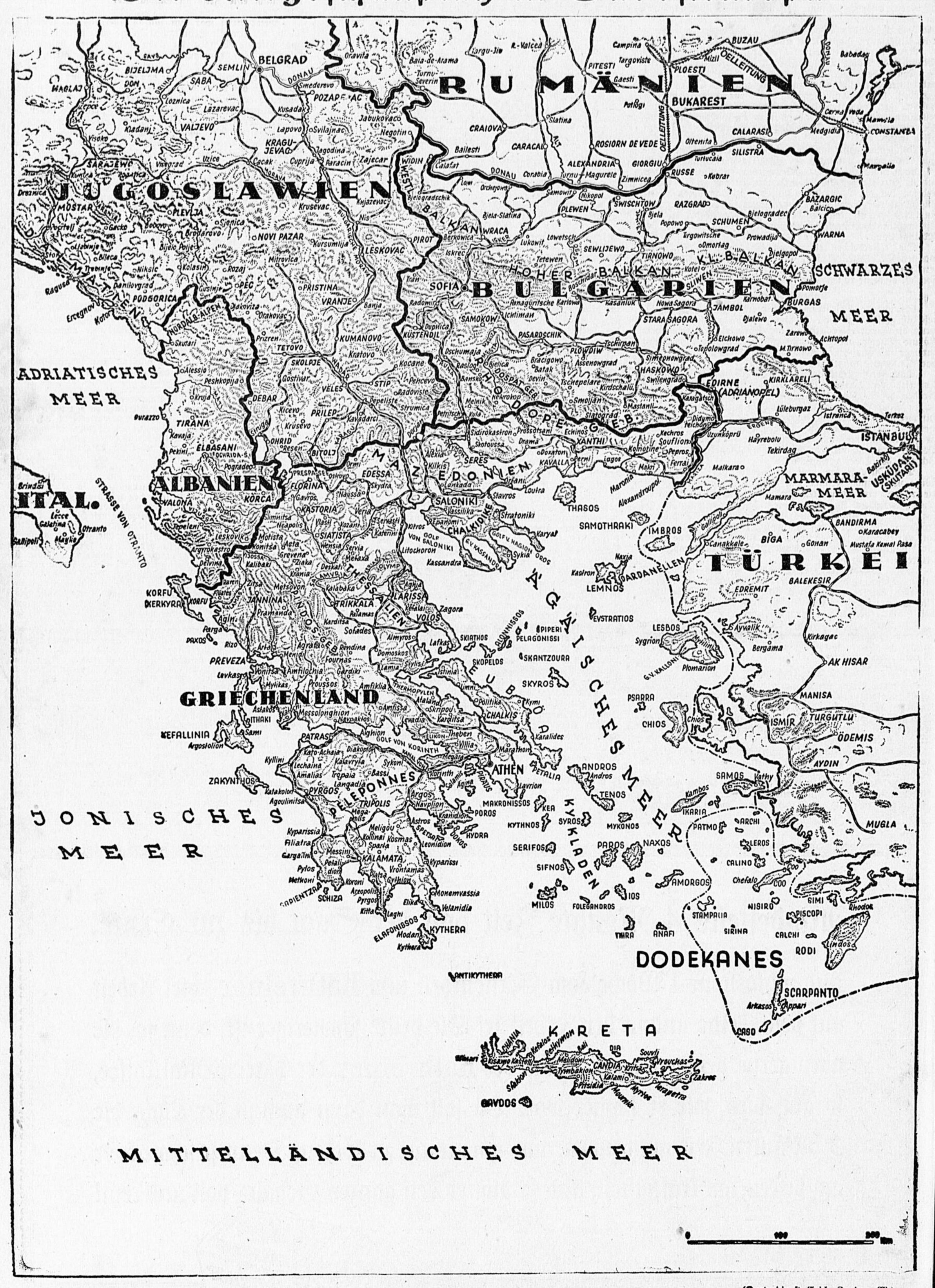
Der allzu gewiffenhafte Schneiber. Allgemein befannt ift ja die übertriebene Gewiffenhaftigfeit bis zu ben tollften Ronjequenzen, mit ber die chinefischen Sandwerter jebe Beftellung ihrer Runden ausführen. Aber Die Gewiffenhaftigfeit, Die in San Franzisto zu einem Urteil Anlag gegeben hat, scheint boch alles Gewohnte ju übertreffen. Gin Schiffstapitan, ber gerabe in Gee stechen follte, hatte bei einem chinefischen Schneiber zwölf Baar Sojen bestellt zum Gesamtpreise von zwölf Dollar und hatte ihm als Mufter ein Baar alte, geflictte Beinfleiber bagelaffen mit bem Auftrag, bie neuen genau fo zu machen wie bie alten. Bei feiner Rudtehr in ben Safen befam ber Rapitan feine Sofen; ber Schneiber verlangte aber vier Dollar Aufgelb, weil es ihm unendliche Mithe verursacht habe, bei ben neuen Sofen genau diefelben Fliden aufzuseten, die die alten aufgewiesen hatten. Tatfächlich trugen alle zwölf Baar Sofen an einer Stelle einen Fliden, ber in jeber Beife bem Fliden auf ber Mufterhofe entsprach. Der Rapitan weigerte fic emport, ju gablen. Der Chinese schleppte ihn jedoch bor ben Radi und erwirfte auch ein obsiegendes Urteil, weil, wie ber Michter ausführte, ber Schneiber "eratt" erfüllt habe, was ihm aufgetragen worben war, und es fich um eine Beftellung "nach Mufter" gehandelt habe. Der Rapitan bezahlte, man glaubt aber, bag er feinen Schneiber wechseln wird.

Schwiegermutter Chrung - gang groß. Das hatte fich Die sich schlecht und recht burchs Leben schlagende Bitwe Unita Chavantes auch nicht träumen laffen, daß fie einmal fo gefeiert würde, wie es jeut gescheben ift. Gie betrieb in Babia eine fleine Bafcherer und hatte für ihre acht Töchter ju forgen, fo daß ihr taum das Nötigfte zu Anschaffungen blieb. Allerdings hatten sich nach und nach ihre außergewöhnlich hübschen Töchter mit angesehenen Brafilianern verheiratet. Diefer Tage brachte fie die lette unter die Saube. Bu ihrem 50. Geburtstag erwartete nun Frau Chavantes eine große Ueberraschung: unangemelder tamen familiche Tochter mit ihren Gatten gu Der juch, die ihr ein wunderschönes Auto als Geschent überreichten! damit fie ihre Töchter ber Meihe nach besuchen tonne. Dieje wohnen nämlich in den verschiedensten Gegenden des Landes, in Manaos, Sao Paulo, Mio de Janeiro, Porto Alegre, Bello Borizonte, Cantos Ennaba und Belem. Go wird die glüdliche Mutter das ganze Jahr über ihr Bateriand bereisen. Natür-lich hat sie einen eigenen Chauffeur. Ihre Schwiegersöhne tommen dabei für ihren ganzen Unterhalt auf.

# Mindestens 4 Monate Zeit von der Saat bis zur Ernte,

und mindestens 1 Woche vom Gerstenkorn zum Kathreiner-viel Arbeit auf dem Felde und in den Fabriken! Die heute schwieriger ist, denn je; die aber gerne geleistet wird, damit der Kathreiner, der Kneipp-Malzkaffee, so gut wird, wie er immer war. Da soll man dann auch in der Rüche die 3 Minuten Zeit auswenden, um ihn richtig zu kochen. Denn so schmeckt er am besten, am kräftigsten, und so gibt er den ganzen Gehalt-voll und rein!

# Der Kriegsschauplatz in Güdoskeuropa



Die en in eien n estellt einer v

# Vormarsch von mehreren Geiten auf Belgrad

# Gerbische Nordarmee in Aluflösung begriffen

Berlin, 12. April. Das Obertommando der Wehrmacht gibt befannt:

Deutsche und italienische Truppen haben am 11. April mit der Sauberung bes Laibacher Bedens begonnen, Gebirgstruppen und Infanterie-Divisionen erreichten nach Rämpfen mit fer-bischen Truppenteilen im unwegsamen Bergland Kroatiens nordwestlich bon Agram an mehreren Stellen Die Sabe. Schnelle Truppen ftiegen über Agram auf Rarlftadt (Rarlovac) bor. Baragbin wurde genommen, den bon bort aus nach Giiden borftogenden Truppen ergab fich eine ferbische Brigade mit ihrem Rommandeur. Unter bem Ginbrud bes überrafchenden und ichnellen Bordringens der deutschen Rrafte ift der feindliche Biberftand in Rroatien zufammengebrochen, Die jerbifche Rorbarmee in Auflöfung begriffen.

Ungarische Truppen haben zwischen Drau und Theiß die jugo-flawische Grenze in siidlicher Richtung überschritten. Berbande des deutschen Heeres gehen von mehreren Seiten her auf Belgrad vor. Die von Nisch angreifenden Truppen haben

dabei in harten Rampfen ben feindlichen Widerftand gebrochen. Wie burch Condermelbung bereits befanntgegeben, haben fich nördlich bes Ochriba-Sees beutsche und italienische Berbanbe bie Sand gereicht.

Die Luftwaffe war mit Berbanden des Generals der Flieger Loehr im Glidoftraum geftern befonders erfolgreich. Auf mehreren feindlichen Glugpläten in Rordbosnien fowie im Donaus Sabe-Raum wurden Rafernen und Ballen gerftort und gehn auf dem Boben abgeftellte Flugzenge vernichtet. Bombenangriffe gegen Bahnhöfe und Transportzüge im gleichen Gebiet hatten gute Wirfnng. Sturgfampffluggenge bombardierten wiederholt feindliche Truppenansammlungen westlich Agram.

3m Rampf gegen das britifche Mutterland griffen ftarte Rampffliegerverbande in der letten Racht friegewichtige Unlagen Sud- und Mittelengland mit guter Wirfung an. Auf die Bafen- und Induftrieftadt Brift ol warfen die angreifenden Rampifluggenge mehrere Stunden lang bei meift guter Sicht eine große Angahl bon Spreng- und Brandbomben. Bahlreiche Groffener fügten ber wiederholt angegriffenen Stadt neue ichtwere Schaben gu. Huch Portemouth wurde mit gahlreichen Sprengbomben ichweren Ralibers und Taufenden von Brandbomben belegt. In ber Staatswerft, in einem Groffraftwert und in Rafernen tonnten gahlreiche Bombeneinschläge beobachtet werben. Weitere Bombenangriffe richteten fich gegen Safenanlagen,

Flugplage und Industriewerte in Giide und Giidoftengland. Im Seegebiet ber britifchen Infeln berfentte die Luftwaffe geftern fünf feindliche Sandelsichiffe mit gufammen 24 000 BRI. und beichädigte ein weiteres großes Schiff ichtver.

In Rordafrifa feten die deutschen und italienischen Dibis fionen die Berfolgung bes geschlagenen Feindes fort. Deutsche und italienische Sturgtampfverbande belegten unter Jagofchut die Safenanlagen von Tobrut mit Bomben ichweren Ralibers, warfen ein Transportichiff in Brand und beschädigten ein weiteres Schiff ichtvet.

Begleitende Jäger ichoffen ein britifches Flugzeng vom Mufter Surricane ab.

Bei einem Jagdvorstoß gegen die Insel Malta verlor der Feind im Luftkampf drei Flugzenge bom Mufter Hurricane. Eigene Berlufte traten hierbei nicht ein.

Jagdflieger und Flatartillerie ichoffen geftern bei bem Berfuch des Feindes, das norddeutsche Ruftengebiet anzufliegen, je ein britifches Rampffluggeng ab. In der letten Racht flog der Feind in das Reichsgebiet

nicht ein. Bei dem Borftof einer Pangerdivifion auf Hestüp am 6. und 7. April haben fich Oberft Alpel, Rommandeur einer Schitgen= brigade, und Oberleutnant Borowiet, Rommandeur einer

# Pangerjägerabteilung, befonders ausgezeichnet. Italiener besetzten Laibach

Beim Vormarich aus Albanien Dibra und Ocrida genommen - Gazala in Libnen befett

Rom, 12. April. Der italienische Wehrmachtbericht bom Sonnabend hat folgenden Wortlaut:

Das Bauptquartier ber Wehrmacht gibt befannt: Un der julifchen Front haben wir Jefenice im' Cabetal erreicht, fowie das Beden von Biri und Guffat. Unfere Rolonnen haben nach Brechung des feindlichen Berteidigungsinftems am Freitagnachmittag bie Stadt Lubiana (Laibach) befett. Der Bormarich geht weiter.

In der Umgebung bon Bara und in der Wegend bon Il g = liano haben unfere Fliegerformationen feindliche Berteidigungs= anlagen und Stellungen bombardiert. Auf dem Luftftütpuntt bon Dibulje wurden durch eine neuerliche Bombardierung ausgedehnte Brande verurfacht. Feindliche Truppen und bor Anter liegende Bafferfluggenge wurden angegriffen und mit DB.-Fener belegt. Seche Bafferflugzenge gerieten in Brand, zwei weitere wurden berjentt. Im Ranal bon Cherca wurden brei feindliche Torpedoboote angegriffen. Gins ift gefunten, ein weiteres erlitt fchwere Schaben.

Italienische Truppen haben nach hartem Rampf aus 21 1 ba = nien heraus Dibra, Debar und Ochrida öftlich bes gleich= namigen Gees befett, fowie die Berbindung mit den bon Often fommenden deutschen Truppen aufgenommen. Es wurden gahl= reiche Wefangene gemacht und große Mengen Baffen und Rriege= material erbeutet.

Heber Dalta haben Flugzenge bes deutschen Fliegerforps in Luftfampfen brei britifche Jager abgeichoffen.

In der Chrenaita geben die Aftionen der italienisch=deut= ichen Rolonnen weiter. Min el Bagala wurde befett. Unter ber Befatung eines erbenteten englischen Glugzenges befindet fich ein Divifionsgeneral.

In Ditafrita haben britifche Flugzeuge bei einem Angriff auf unferen Stiitpuntt bon Bimma einige Schaben angerichtet.

grüßt. Im Du ift unfer Wagen eine Infel in einem Deer

von Menschen, die alle nur eine wollen: une die Sande druden,

uns danten, daß wir gefommen find. Wer beutich fann, ruft uns

dentiche Worte der Begrüßung zu. Bor und tut fich plotlich eine

Gasse auf. Griechische Offiziere, feierlich getleidete Bürger und ein Priester mit langem, schönem weißen Bart kommen auf mich

rer Stadt!", fpricht mich einer der Berren in vollendetem Deutich

an. "Wir find dem Schidfal bantbar, daß die dentsche

Wehrmacht fo großes Ginsehen mit uns hat und Salonifi schont."

ich boch mit wenigen Worten und jage, es famen große deutsche

Panger und viele Fahrzenge hinterdrein. Die Bevölkerung moge

der Berkehrsregelung an. Inzwischen weitere Begrüßungen mit

den griechischen Offizieren und dem Briefter. Dann nimmt der

der Universität Professor für Griechisch und Türfisch. Mein Name

ift Professor Dr. Berifles Bizontides. Jest werden für Griechen-

land wieder beffere Beiten tommen, da es wieder Berbindung mit

Deutschland erhält. Grüßen Gie ihr Land und grüßen Gie Ber-

gleiche Bild. Dieje Atemfreiheit der Menichen, diejes

Luftholen nach fo vielen ungewissen Stunden! Wo denn die Eng-

länder seien, frage ich mal einen, der gut deutsch fann, weil er

eine Deutsche gur Frau bat. - Die hatten nur eines gefonnt, fich

die schönsten Sotels aussuchen, Luftschutsteller bauen zu laffen und

im übrigen viel trinfen, fehr viel trinfen. Gie hatten fich alles

andere als beliebt gemacht. Es sei darum auch, gang abgesehen

davon, daß die Stadt jett bom Ariege verschont bleibe, fein Bun-

der, wenn wir empfangen würden. Der Grieche habe Dentschland

Wagen an allen Eden und Enden geschmudt. Gie ift ehrlich ge-

meint, diese Begeisterung, das spüren wir überall durch, und wir

bringen ihr auch die entsprechende Bürde und Achtung entgegen.

Jett erft begreifen die Griechen, was es heißt: die Deutschen

fommen! Jest erst verstehen sie auch, warum wir so schnell hier-

her gefommen sind. Und fie find so froh, so glüdlich, daß sie wie-

der ihrer Arbeit nachgeben dürfen. Das Dröhnen der deutschen

Maschinen über ihren Dachern wird sie nicht mehr erschreden. Sie

sind ja in sicherer Hand. Das andere wird sich schon finden.

Mädden bringen Flieder, und in wenigen Angenbliden ift der

Eine halbe Stunde später rollte der erfte Panger in die Stadt.

Wir fahren freng und quer durch die Stadt. Ueberall das

deutschiprechende Grieche die Unterhaltung wieder auf.

"Wir begrüßen Gie als den erften deutschen Offizier in unse

Wenn ich mich auch nicht gerade als zuständig fühle, so dante

Der vornehme Grieche übersett, die Bolizei fangt gleich mit

"Ich fenne Berlin sehr gut", sagt er, "denn ich war dort an

Gallipoli, Norwegen, Dünkirchen und Datar in tragifcher Beife wieberholt habe."

Die Newhorter Zeitung trifft damit die Stimmung, wie sie in hetzerischen Kreisen allgemein herrscht, wenn das Baltan-Fiasto auch nicht immer so ununwunden und hoffnungslos zugegeben wird, wie hier durch "Newyork Times Herald". Dem Frohloden nach dem unsinnigen Belgrader Butsch ist ein klägliches Erwachen so plötklich gefolgt, daß auch die Heter jensseits des Ozeans keine Worte finden. Es sei denn, sie geben ihren auf englische Ginflüsterungen gebauten Irrtum offen gu.

# Der Jührer grüßt den Duce

Berlin, 12. April. Der Führer hat folgendes Telegramm an ben Duce gerichtet:

"Duce! In dem Augenblid, ba fich beutsche und italienische Berbande jum erften Male auf bem jugoflawifchen Kriegsichauplat bie Band reichen, griffe ich Sie auf bas berglichfte.

In treuer Rameradichaft

Abolf Bitler."

# 40 000 Gefangene in Südserbien

Bu ben Rampfen, Die gur Bernichtung ber feindlichen Rrafte in Gubferbien geführt haben, wird gemelbet:

Die Bahl ber Gefangenen hat fich um bas Dop. pelte, bas beißt, auf 40 000, die Bente an Wefchützen auf 200 erhüht.

# "Plötlich inmitten des Geleitzuges"

Dentiche It. Boote an ber Rufte Afritas

Canadian Breg melbet aus einem ungenannten Safen ber Bestfüste Ranadas, die Besatung eines bort eingetroffenen großen Britenfrachters habe mitgeteilt, daß mehrere beutiche. U-Boote plötlich nahe ber afritanischen Rüfte inmitten bes britischen Geleitzuges, in bem ihr Schiff fuhr, aufgetaucht feien. Gie hatten acht ober neun Schiffe verfentt, bas Begleitschiff angegriffen und feien bann ebenfo plotlich berichwunden. Man nehme an, daß auch bas Begleitschiff getroffen worben fei.

# 4000-Tonner in Uebersee versentt

11@21. Marinefreisen zufolge ift bas britische Sanbels. ichiff "Gracefielb" (4631 BRE.) von einem bentichen Sanbeleftorer im Gubatlantit verfentt worben.

Dem portugiefischen Blatt "Secolo" wird aus Biffan (Portugiesisch=Guinea) gemeldet, daß bort ein Rettungsboot mit 18 Schiffbrüchigen bes im Atlantit torpedierten englischen Dampfers "Clan Ogilbh" (5802 BRT.) eintraf.

# Gewaltige snitematische Zerstörungen in Saloniti

Strupellofes Berhalten der englischen "Bundesgenoffen" Wie, in Norwegen, Frankreich und Belgien

Wie United Pref aus Athen meldet, haben die englischen Truppen in Saloniti gewaltige instematische Berftorungen borgenommen, bevor fie die Stadt raumten.

Wie es scheint, hat man in Athen das Berhalten der Englander in Saloniti mit wenigem Behagen gesehen. Ueberrascht durfte man in Griechenland über die ffrupellose Berftorungswut ber "Bundesgenoffen" eigentlich nicht fein.

Wo englische Truppen auf fremdem Boden hauften, - in Norwegen wie in Frankreich, Belgien und jett erft wieder in Benghafi - ließen fie nur Trümmerfelder und Ruinenstätten binter jich zurüd. Auch die Griechen werden, falls fie es noch nicht geipurt haben, bald erfennen: Wer bon England ift, ftirbt baran!

### Zehn Tage in Port Said festgelegen Urfache: brei berfentte Frachter

Rewhort, 12. April. In Jersen City im Staat Rew Jerseh an Bord des ägyptischen Frachters "El Ril" aus Alexandrien angefommene Baffagiere berichteten, daß-fie bom 5 .- 15. Februar im Bafen von Bort Gaid festgelegen hatten, da drei versentte Frachter die Durchfahrt durch den Suezfanal unmöglich gemacht hatten. Rurg vor der Anfunft in Bort Gaid hatten im Gueggebiet Angriffe der Luftwaffe der Achjenmächte stattgefunden. Die Baffagiere bertreten die Ansicht, es habe fich um einen berfentten griechischen und zwei britische Frachter gehandelt.

# Bombenanschläge in Mordoftindien

Rabul, 12. April. Im Bezirk Biber (Rordoftindien) hat, wie man hier erfährt, eine Anschlagswelle eingesett. Ein Bug wurde jum Entgleisen gebracht. In verschiedenen Orten wurden Bombenanichlage verübt.

Die Telephon= und Telegraphenlinien zwischen Bannu und Rohat im nördlichen Waziristan sind von den wazirischen Freiheitstämpfern zerstört worden. Zwischen Bannn und Schajurt haben die Waziris eine englische Kraftwagenkolonne, die Lebensmittel und Rriegsmaterial transportierte, angegriffen.

\* Am Freitag wurde in Mailand die 22. Muftermeffe eröffnet, auf der 18 Nationen vertreten find. Deutschland fteht mit über 700 Ausstellern weit an der Spite der ausländischen Teilnehmer.

\* Der neue iralische Ministerpräsident hat in einer Rede an die religiöfen und Stammesoberhäupter des Landes betont, daß fich die gange Ration einmittig um die neue Regierung ichare.

\* Wie berlautet, ftehen die japanisch-sowjetischen Sandelsbertragsverhandlungen bor dem Abichluß.

Glauchan verlor auch fein lettes Bunttfpiel

In der Fußball-Bereichstlaffe fiegte am Rarfreitag ber BfB. Leipzia im einzigen Buntifpiel mit 4:1 gegen den BiB. Glauchau, der damit feine Pflichtspiele beendete und auch im letten Treffen ohne Siea blieb. Für Die Leipziger Bewegungsipieler befiten die beiden gewonnenen Buntte größten Bert, ift doch die Gefahr des Abstieges für fie start verringert wor den. Die Leipziger spielten bereits in der erften Salbzeit start überlegen, mußten fich aber gegen die gute Glauchauer Sintermannichaft mit einem Tor, das in ber zweiten Minute von Lampe erzielt murde, zufriedengeben. Rach der Baufe stellten Hitternieister (2) und Lampfe auf 4:0, ebe es ben Westsachsen in der 76. Minute gelang, durch Sentschel das Chrentor zu erzielen. Dem Rampf wohnten 2000 Zuschauer bei.

Schriftleiter Walter Diehe, Bab Schandau, jugleich verantwortlich für ben gefamten Inhalt. Druck und Berlag: Sachfische Elbzeitung Bab Schandau. Bur
Beit ift Preislifte Nr. 7 gultig.

# Als Erster in Galonifi!

Bon Rriegsberichter Dr. Knrt Banli.

gu. Sand an den Selm!

ftrenge Berfehrszucht bewahren.

lin bon mir!"

immer verehrt.

DNB. ... 12. April. (B.St.) - An der Wende zwischen dem und 9. April übergab ein griechischer Oberft wenige Stilometer por Salonifi dem deutschen Ritterfreugträger Oberft von F. die ichriftliche Erflärung des Stadtkommandanten, daß fich Salonifi tampflos ergebe. Bur gleichen Stunde überreichte ein griechischer General in der gleichen ichmudlosen Wirtschaft an der Strafe dem deutschen Offizier die Mitteilung, daß die tapfere mazedonische Armee vor der Rraft der deutschen Wehrmacht die Waffen strede. All dies hatte ich morgens früh um fünf Uhr von dem Oberft bon &. erfahren. Im letten Augenblick anderte ich deshalb meinen Entschluß, den Einmarsch nach Salonifi wie alles bisherige auf dem zweiten Banzer mitzumachen. Ich wollte und mußte

das gang Große erleben: ber Erfte in Salonifi gu fein! Sollte es trop der lebergabeerflärung von irgendwoher ichiegen, dann waren wir schließlich auch nicht gerade auf die Rase gefallen. Allfo los!

Der himmel flammt, Morgenröte über den Bergen bei ber Stadt. Wie mit eigensinnigent Schlag hingerissen, steht eine riefige schwarze Wolfe — wie aus einem Bulkan herausquellend in ihm: Brennende Deltants, von den geflüchteten Engländern als einzige und lette Beldentat in der Seeftadt zeugend. Immer naber ruden die Baufer. Rechts und links liegen um geft urgte Militärwagen der Griechen, aber auch Flüchtingstarren, noch mit dem Pferdchen davorgespannt, stehen den Strafen, fläglich von ihren topflos gewordenen Guhruten im Stich gelassen. Mantel, Deden, Brotbentel, Tornister ind Offizierstiften liegen auf den Stragen. Es erinnert alles febr an Franfreich.

Bett die ersten Baufer. Griechische Goldaten! Aber fie schieeff nicht, sondern grußen mit ernsten Besichtern. -Beiter! Die Dämmerung weicht. Der Wagen brauft hinein zwiden die Häuser. Alle sind sie schon auf, die Männer, Franen und linder. Schon von weitem winte ich ihnen gu, und fie verfteben, benn auch manche entsett in Seitenstraßen rennen. Stumm, annend und übernächtig - so stehen die Galonifer or ihren Türen. Da reiße ich mein Taschentuch heraus und halte hoch. Und als ob Fesseln von diesen Menschen gefallen wären, jubeln sie auf, rufen, flatschen, schütteln sich selbst die Bande. rauen reißen ihre Ropftücher herunter und winken, winken. rieden, Frieden über ihrer Stadt!

Ohne Taschentuch geht es nicht. Biele glauben doch, wir würen vielleicht schießen. Also binde ich das weiße Tuch oben an en Ladestock und halte das Gewehr — im Wagen stehend — hoch die Luft. Und jest läuft das Bolt wie bei Rundgebungen im eich auf allen Straßen und Plätzen zusammen. Es ist einfach

Wir halten auf einem großen Plat in der Junenstadt. Pozei in! Feldgrau, Ledergamaschen und schwarzem Aragen

# Richts von dem "ersehnten deutschen Fehler"

"Newhort Times Berald" nimmt feinen Frrtum in aller Form juriid - Churchills Fiasto in tragifcher Beife wiederholt

Rewhort, 12. April. In einem Leitartifel ninimt heute "Remport Times Berald" seine Ausführungen bom 8. April formell zurüd. Am genannten Tage hat das Blatt in einem längeren Auffat frohlodend erflärt, daß Deutschland, als es sich entschloß, gegen die Berbundeten Jugoflawiens, Griechen und Engländer zu kämpfen, "en'dlich den ersehnten großen Teh-

In der schiefen und blamablen Situation, in die "Newhort Times Herald" nach dieser voreiligen Prophezeiung durch die Ereignisse weniger Tage gegenüber seinen Lesern geraten ist, findet
das Blatt es als den besteh Ausweg — ein selten er Fall in der Politik gewisser amerikanischer Zeitungen — sich aufzuraffen und seine Ausführungen bom' 8. April in aller Form jurudgunehmen.

Dariiber hinaus stellt "Newhork Times Herald" nunmehr fest, "daß Churchill seine alten Fehler von Antwerpen,

Berwundete deutsche Soldaten in Bulgarien herzlich begrüßt Bulgarifche Blätter rühmen ben Willen jum Gieg

Sofia, 12. April. Die berwundeten deutschen Goldawerden bei ihrem Eintreffen von der bulgarischen Bevölkerung erglich begrüßt. Auf die Zeitungsberichter machen sie alle Degen ihrer Haltung einen starken Eindrud.

Statt Elendsgestalten hatten fie, wie die Blatter berichten, untere, plaudernde junge Dlänner gesehen, die nur eine Gehnpicht hegten, wieder bei ihren Kameraden zu sein. "Bor unseren ingen zeigte sich das Bild einer anderen, der unserigen gang remden Welt. Bor uns standen merkwürdige Menschen, für die Die deutschen Berwundeten hätten, wie ein Blatt meldet, Ser-

en in ihren Wagen mitgenommen und verpflegt. Diese Serben estellt wurden, ohne militärische Ausbildung genossen zu haben. Bie tann man tampfen, wenn man gegen Gifen tampft."

Wir führen Wissen.



Jane melle defrill

wird erleichtert durch die aufbauende Wirkung des wohlschmeckenden

Kalk-Vitamin-Präparates

# Brockma

Es kräftigt die Knochen, fördert die Zahnbildung des Kindes und hebt das Wohlbefinden besonders der werdenden und stillenden Mütter.

50 Tabl. RM. 1,20, 50 g Pulver RM. 1,10 Zu haben in Apotheken und Drogerien. Borratig in Bab Schanbau: Drog. Raufer

### Amtlicher Teil

K 2/39.

Das im Grundbuche für Schandan Blatt 437 eingetragene Grundstüd (eingetragener Eigentümer am 15. 7. 1939, dem Tage der Eintragung des Versteigerungsvermerks, Franz Jerael Jel-Tinet früher in Berlin, jest im Ausland unbefannten Aufenthalts) foll am

Mittwoch, bem 30. Juli 1941, 9 Uhr

an der Gerichtsstelle im Wege der Zwangsvollstredung versteigert werden.

Das Grundstück ist nach dem Flurbuche — Hettar 13,2 Ar groß und nach dem Berkehrswert auf 15 200 R.K geschätzt. — Die Brandversicherungssumme beträgt 32 970 R.K; sie entspricht dem Friedensbaupreis vom Jahre 1914 (§ 1 des Ges. v. 18. 3. 1921, GBI. G. 72). - Das Grundstud liegt in Bad Schandan, Sindenburgftraße 209 c, in der Rabe des Murhauses. Es besteht aus einem Gebäude mit Sof, Garten und Felshang. Das Bebaube ift ein an gut ausgebauter Strafe gelegenes, etwa 40 Jahre altes Zweifamilienhaus. Es ift unterfellert, hat ein Obergeschof und ausgebantes Dach. Im Erdgeschoß befinden sich zur Beit drei Wohnungen, im 1. Stod zwei und im Dachgeschof eine. Die jährliche Mieteinnahme beläuft sich 3. 3t. auf etwa 1056 RM. Es muß mit einem Inftandsetningsbetrage von eina 5000 RM gerechnet werben.

Die Einsicht der Mitteilungen des Grundbuchamtes und der übrigen das Grundstud betreffenden Rachweisungen, insbesondere

ber Schätzungen, ift jedem gestattet (Bimmer 4). Rechte auf Befriedigung aus bem Grundstude find, soweit fie

dur Beit der Eintragung des Berfteigerungsvermerts aus dem Brundbuche nicht ersichtlich waren, fpateftens im Berfteigerungstermine bor der Aufforderung zur Abgabe bon Geboten anzumel-Die Rechte sind sonst bei der Feststellung des geringstes Gebots nicht zu berücksichtigen und bei ber Berteilung des Berfteigerungserloses dem Anspruche des Gläubigers und den übrigen Rechten nadzujegen.

Wer ein der Berfteigerung des Grundstüds ober des nach § 55 328. mithaftenden Zubehörs entgegenstehendes Recht hat, muß bor der Erteilung des Zuschlags die Aufhebung oder die einstweilige Einstellung des Berfahrens herbeiführen, widrigenfalls für das Recht der Berfteigerungserlös an die Stelle des verfteigerten Wegenstandes tritt. Da der Eigentümer Inde und Auslander ift, bedarf das Gebot der Genehmigung nach § 8 Abf. IV d. BD. über ben Einfat jud. Bermögens v. 3. 12. 38 (ROBI. I G. 1709) und § 43 des Gesetzes über die Devisenbewirtschaftung vom 13. 12. 1938 (ROBI. I S. 1733).

Bab Schandan, ben 28. Märg 1941.

Das Amtegericht.

# Nichtamilicher Teil Anzüge, Mäntel, Kostüme

liefert und fertigt preiswert an

August Reit, Neugersdorf i. Ga.

(Beftellungen für Pfingften balb erbeten)

# Stiefmütterchen

träftig blübenbe Pflangen, gelb, bellblau, buntelblau, weinrot und gemifcht, in großen Mengen gu vertaufen bei

Paul Füllel, Ortsteil Oftrau, Gartenbaubetrieb

Wir juchen für sofort oder später

# mehrere Hausmädchen

für Station unb Ruche

Gtadtfrankenhaus Gebnik

# Zeitungsausgabe nur bis 18 Uhr! ZENTRUM-LICHTSPIELE, BAD SCHANDAU

Oftersonnabend bis Dienstag, 12 .- 15. April 1941

# Beates Flitterwoche

"Beiraten ist gut" ... sagte sich Baron Georg von Mudenreiter, "... aber nicht heis raten ist besser!" und ergreift vor Braut, Liebe und Ehe das Hasenpanier. Wie er geheilt, verwandelt und so bekehrt wurde, daß er selbst vor der "traditionellen Sitte des Kammersensterlus" nicht haltmachte — zeigt, umrahmt von der herrlichen Bergsuntur des Berchtesgadener Landes, dieser fröhliche Film.

Mit: Paul Richter, Friedl Ccepa, Rurt Befpermann, Albert Florath, Josef Eichheim,

Martin Schmidhofer Die Deutsche Wochenschau

Beginn 1/26 und 8.15; Dienstag 7.45 Uhr

Richt für Jugendliche!

# Hotel u. Café Schloßbastei

Der Balkon von Bad Schandau

# ab heute wieder eröffnet



# Die Deutsche Arbeitsfront NG.: Gemeinschaft "Rraft durch Freude"

Wiederum tommt die beliebte Landesbühne Sachfen am 17. April, abends 20.00 Uhr nach Bab Schandau in die Partfäle. Bur Aufführung gelangt

# "Gine Nacht in Giebenbürgen"

ein historisches Schauspiel von Nitolaus Alfatalos, bearbeitet von Friedrich Schrenvogl. - Der Schauplat ift die Sofburg in Wien. Wir feben die Raiferin Maria Theresia mit ihrem Cohn und Rachfolger Raiser Josef, einen Raifer, der "zu viel bachte" und "zu wenig fühlte". Alles weitere muß man durch einen Besuch der Beranftaltung felbft erleben.

Gintrittspreise: im Borverfauf 1.55 RM, an der Abendtaffe 1.75 R.M. Borverfauf in der Buchhandlung Waerder, Um Martt, in der Geschäftsstelle der Duf., Um Martt, und bei allen Amtswaltern ber DUF.



Bum weiteren Organisationsausban suchen wir für Bad Schandau und Umgebung tüchtigen herrn als

Wir bitten um ausführliche Bewerbung. Fachleute bitten wir auch um Mitsendung von Erfolgenachweisen. Richtfachleute werden von uns bestens eingearbeitet.

Mürnberger Lebensversicherung 216

Bezirksbirettion Leipzig, Leipzig & 1, Boftichließfach 651

### Beleihung - Kauf

von Garderobe, Basche, Stoffen, Pelzen, Teppichen, Brillanten, Schmudsachen, Uhren, Schreibmaschinen, Rähmaschinen, Photo, Radio, Fernglafern, Befteden, Borgellanen ufw.

Leihhaus Karl Wahl, Dresden-Al. 1, Amalienstr. 22 1 9-13 und 14.30-17 Uhr, sonnabends 9-15 Uhr

# Bestehende Algentur

in Bab Schanbau u. Umgeg. jur wöchentlichen Belieferung von zahlreicher Privattundschaft an folibe Familie z. vergeben. Ungebote an

Buchhandlung G. Haring, Miedersedlik b. Dresden

# Lohnender Rebenberdienst für Hausfrauen als Zeitschriftenbotin

Belieferung unferer festen Stammkunden in Bad Schandau und Umgebung, kann auch in halben Tagen erfolgen. Bu melben bei ber Dresbner Frauen. Buch hanblung

Dresden-A., Frauenftrage 2 a

### Gertrud Wittig / Fritz Vorwerg grüßen als Verlobte

Ostern 1941

z. Zt. Wehrmacht Bad Schandau, Hindenburgstr. 193

Ihre Vermählung geben bekannt

Oskar Bensch Hauptfeldwebel in einem Gebirgs-Pionier-Batl.

Käthe Bensch geb. Hentzschel

Krippen

Ostern 1941

Rathmannsdorf

Ihre Kriegstrauung geben bekannt Hans Geißler, Uffz. in einem Kav. Regt.

Elfriede Geißler geb. Peschke

Sebnitz, z. Zt. Urlaub

Krippen

Wir sagen herzlichen Dant allen, die uns zur Konfirmation unferes Cohnes Selmut burch Gladwünsche, Beschente

Ostern 1941

und schöne Blumen in fo reichem Dage erfreuten. Familie Rlempnermeifter Paul Engft

Bad Schandan

Gur die uns zur Ronfirmation unserer Tochter Bertrande in fo reichem Dage übermittelten Gludwünsche und Weschenke sagen wir hiermit allen unseren her3lichen Dant.

Familie Paul Biehrig

Krippen, Bahnhof 101 a

Für die uns zur Ronfirmation unferes Sohnes Sieg fried freundlichft bargebrachten Blüdwünsche und Beichente banten wir hierdurch aufs herzlichfte.

Mag Richter und Frau

Birschmühle, den 12. April 1941

# Schlafzimmer,

fofort lieferbar bei Eifchlermeifter und Möbelhanbler Ewald Heldner, Pirna

Schöffergaffe 2 Connabende burchgebend geöffnet

Beschäftszeit von 9-1 und 3-6 Ubr Ruf Ronigftein 46

Zeitung gelesen dabei gewesen

Suche einige

Jur Bucht, von 1/4 bis 1 Jahr alt.

Ungebote mit Preis an Aurt Schubert, Bauer Rathmanneborf

aur Alufaucht v. Jagbbundmelpen gefucht jum 18. 4. 1941. Bute Berpflegung und Bezahlung gugefichert. Angebote an

Emil Bilk, Bolfsberg Reinhardteborf, Gernruf 1

Druckfachleute

fosten sparen. Außerdem werden

durch unjere Beratung Ihre Drud-

sachen viel zwedmäßiger, schöner und wirkungsvoller. Auch das ist ein

proßer Vorteil für Sie. Deshalb

wenden Gie fich bitte in jeber

Bad Schandau - Ruf 22

Frage an uns.

Pruckerei Elbzeitung

Ihnen manche Mart Drud

Der Rat unserer

# Dienstag, D 15. April geichloffen

Die Städt. Büchere

# Drei

die zusammengehören

Sie, Herr Geschäftsmann

Ihre Kundschaft

und die Anzeige in der Sächsischen Elbzeitung



Lebewohl gegen Hühneraugen u. H Lebewohl - Fuffbad gegen empfind Filfe, in Apotheken und Droge Sicher zu haben: .

Flora - Drogerie, M. Kayser Markt-Drogerie, E. Kerger in Krippen: Phönix-Drog. W. III

In weichgemachtem Wasser schäumt das Waschpulver viel besser. Zum Weichmachen des Wassers verrührt man 30 Minuten vor Bereitung der Waschlauge einige Handvoll Henko-Bleichsoda im Waschkessel. Weiches Wasser schont die Wäsche und spart Seife.